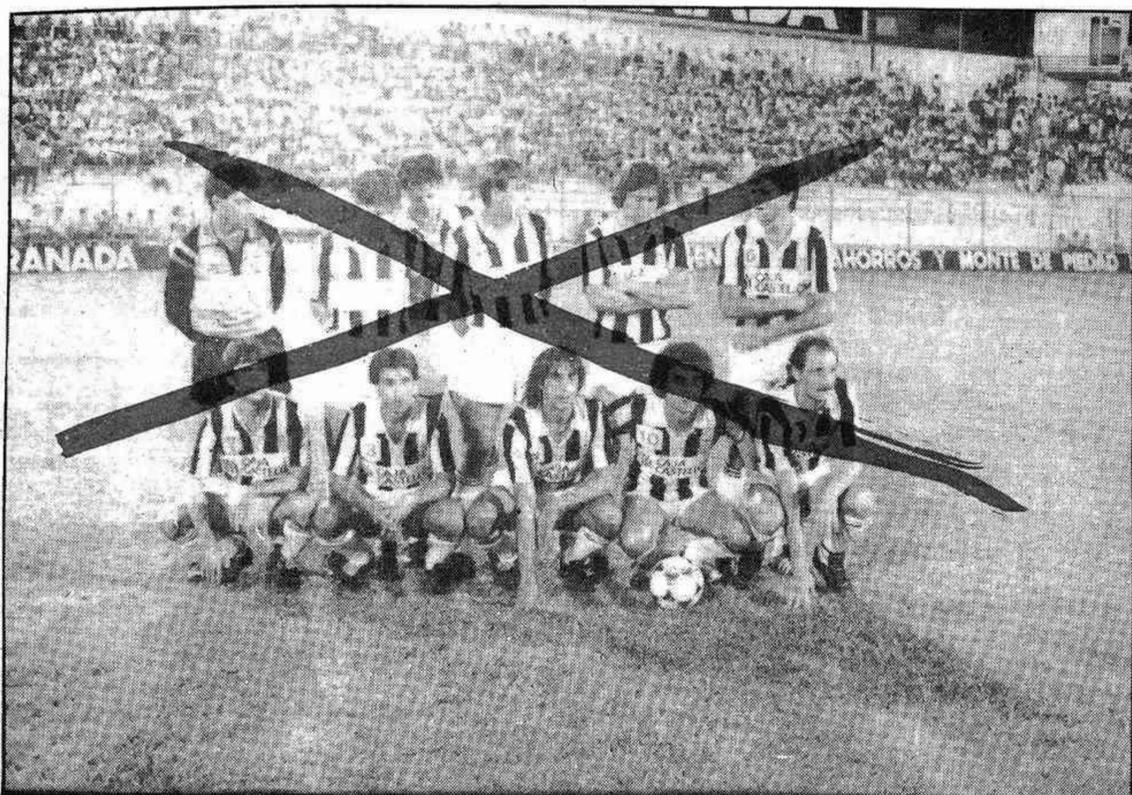


La jornada depende de la postura de los profesionales

## EL CASTELLON NO JUGARA MAÑANA CONTRA EL BARCELONA ATLETICO



El domingo, definitivamente, no va a haber fútbol. La tercera jornada del Campeonato Nacional de Liga ha quedado suspendida en Primera, Segunda y Segunda B, como consecuencia del dictamen vinculante emitido por el director general de Trabajo con relación a considerar ilegal la alineación de jugadores amateurs y juveniles en sustitución de los profesionales en huelga. Tan sólo podrán celebrarse los partidos en el caso de que los clubes puedan presentar a seis o más profesionales en su alineación. El C. D. Castellón, por su parte, no viajará a Barcelona a enfrentarse al filial azulgrana por carecer de seguridad respecto a si podrá presentar o no ese número de profesionales exigido, ya que los jugadores, en su mayoría, se mantienen en la postura de secundar la huelga convocada por la AFE. (Página 19)

En Castellón

### Hacienda ha recaudado ya 21.000 millones

Durante los ocho primeros meses del año, la Delegación Provincial de Hacienda de Castellón, recaudó 21.475 millones de pesetas, según informó su delegado provincial en una reunión que mantuvo el pasado jueves la Comisión Provincial de Gobierno. En esta cifra están incluidos los tributos cedidos a la Comunidad Valenciana, cifra ésta que se ajusta a las previsiones para el presente año, desviándose sólo en un 1 por ciento respecto a las previsiones estudiadas. En agosto la recaudación ascendió a 4.846 millones de pesetas.

A la reunión que estuvo presidida por el gobernador civil, Joaquín Azagra, informó también sobre las inversiones en Obras Públicas, Transportes y el próximo funcionamiento de los Centros de Salud, entre otros temas. (Página 5)

### Y TAMBIEN...

El centro urbano de Burriana podría ser peatonal

(Página 11)

El PSPV-PSOE de la Plana votó que no a la OTAN

(Página 5)

Derrota de España en el mundial de hockey sobre patines

(Página 22)

Barracas: Un muerto en accidente

(Página 18)

Con la oposición de CCOO

### Principio de acuerdo para el pacto económico social

Tras una reunión que duró más de seis horas, patronal, sindicato y Gobierno llegaron a un acuerdo de principio sobre el marco sobre el que se desarrollará el AES, Acuerdo Económico y Social.

Con la oposición de Comisiones Obreras a diversas partes del acuerdo, la central socialista UGT, la patronal y los representantes del Gobierno, hallaron una fórmula para desbloquear las negociaciones.

El ministro de Trabajo, Joaquín Almunia, señaló que en el acuerdo no van incluidas distintas propuestas del sindicato comunista por considerar que no eran asumibles. (Pág. 25)

### Entrevista con el maestro García

(Páginas 16 y 17)

Creación de una Cooperativa Ecologista

### Alternativas para el paro juvenil



Los jóvenes de la Asociación de Vecinos de San José Obrero ha constituido una Cooperativa Ecologista que sirva de alternativa para solucionar el problema del paro. Esta iniciativa consiste en el reciclaje de vidrio y cartón y ofrecerá trabajo a los jóvenes más necesitados de este barrio limítrofe. Asimismo, los jóvenes de San José Obrero han decidido ofrecer la creación de una coordinadora local para jóvenes parados. (Página 3)



## RAFAEL TORMO LAMPARAS

Exposición en VALENCIA: S. Vicente Mártir, 123. Tel. 341 26 57.

Fábrica y exposición en XATIVA: Carretera de Simat, s/n.

Teléfonos 288 21 89 - 288 38 42.

Exposición en GANDIA: Paseo Germanías, 82. Tel. 286 00 65.

### AHORA EN CASTELLON

Avda. Valencia, 25  
Teléfono 21 00 41

Hace dos años, aproximadamente por estas fechas del verano, Leopoldo Calvo Sotelo, pasaba sus vacaciones entrevistándose con todos aquellos representantes de los grupitos políticos afines. Especialmente de los que en la primavera anterior se habían ido desmarcando de lo que había sido UCD. Después de muchos, o pocos, contactos llegó a la conclusión de que su Gobierno no tendría el apoyo parlamentario necesario para subsistir. El período anterior de sesiones lo había pasado en constantes cambios de ministros que lejos de buscar el hombre ideal se debían a premiar fidelidades o prevenir fugas. Los socialistas en la primavera del año 1982 habían hecho una oposición moderada para evitar una quiebra incontrolada y precipitada del Gobierno, pero no era previsible por parte del Presidente del Gobierno que continuaran igual sino más bien endureciendo la oposición.

Así el otoño se presentaba con grandes cambios no sólo de varias carteras. Leopoldo Calvo Sotelo constató que no tenía suficiente apoyo parlamentario y que la oposición cada día sería más fuerte. La solución era evidente: disolver las Cortes y convocar elecciones, así en los últimos días de agosto firmaba el decreto de disolución de las Cámaras y convocaba nuevas elecciones.

El resultado también era evidente, la UCD en franca descomposición no podía ganar aquellas elecciones, la derecha, mal organizada con gentes procedentes de UCD y a su vez del franquismo en muchos casos lo tenía muy difícil. El

## El cambio

Juan Esteller Grañana (\*)

PSOE con gente nueva, bien preparada, con líderes a la cabeza como Felipe González y Alfonso Guerra era sin duda el ganador según todos los presagios. La alternativa para aquel otoño del 82 era muy clara, se trataba de seguir con los de antes cambiando algunas caras y algunas siglas o se trataba de cambiar sustancialmente. Después de poco más de un lustro de transición que amenazaba con eternizarse el pueblo español se acercó a las urnas y votó por el cambio.

Hoy llevamos aproximadamente dos años de esos acontecimientos y se nos antojan ya lejanos, más por la cantidad de cambio habido que por el tiempo transcurrido. Naturalmente la expectativa era grande y ese cambio nadie se atrevía a profetizar cómo sería. Unos lo deseaban tan rápido y brusco como un relámpago, otros tan lento que nunca se notara, y todavía hoy existen esas formas de entender el cambio.

Los ciudadanos españoles manifestaron libre y mayoritariamente su voluntad de cambiar y el Partido Socialista lo está realizando. Lo está haciendo ordenadamente, sin traumas ni estridencias, con firmeza, serenidad y meditación. «Está haciendo ordenadamente las normas, las leyes, por las que discurre este cambio». Las leyes por las que la sociedad española pase de un régimen dictatorial a un

régimen cada día más justo, más libre y más democrático.

Así aparecieron leyes como la reforma de la Función Pública que puso orden en el enjambre de cuerpos y escalas existentes en la Administración, la LODE que desarrolló el tema de la educación de las futuras generaciones de españoles, en contra de los intereses de algunos colegios privados, se han aprobado de una vez los estatutos de autonomía pendientes, encasquillados algunos de ellos con el anterior Gobierno, y se ha formado el nuevo mapa autonómico dando paso al proceso de transferencias del Estado central a los entes autonómicos, las leyes de incompatibilidades de Diputados y Senadores y altos cargos de la Administración que ha estado paralizada mucho tiempo en el Tribunal Constitucional por el recurso de AP, se redujo la jornada laboral, se ha aprobado la Ley Orgánica de Reforma Universitaria, ordenando un poco las cosas en las universidades. Todo esto a título de ejemplo, aunque podríamos hacer una lista de más de cien proyectos de ley aprobados y otros de inminente aprobación como la Ley General de Sanidad o la Ley de Bases de Régimen Local, constituye las normas por las que discurre este cambio.

Todo ha sido ordenadamente, con las

discusiones propias del Parlamento, a veces con manifestaciones en la calle como el caso de la LODE, pero todo ello dentro del orden que marca la democracia y la Constitución.

En ese cambio se debe hacer un inciso, aunque no tenga el carácter de una norma de este tipo, para las negociaciones de integración de España en la CEE, fruto entre otras cosas de nuestra nueva imagen en el exterior y de la firme voluntad del Gobierno, y aunque nunca llueve a gusto de todos nadie seriamente discute la conveniencia de la integración, pues vale más estar en la mesa de las decisiones que tener que llamar después a su puerta para negociar.

El cambio se está produciendo y seguirá produciéndose permanentemente puesto que la Sociedad evoluciona constantemente, pero yo estoy seguro que de las pasadas elecciones a esta parte, se ha producido una cantidad de cambios irreversibles por muchos aspectos; porque son los cambios que la sociedad española necesitaba por su propia evolución, porque el PSOE tiene perspectivas de mantener varias legislaturas, como mínimo mientras no aparezca una derecha seria y sensata. Podrían unirse todas las fuerzas políticas de derecha e izquierda en contra del Partido Socialista, para ganar unas elecciones, pero difícilmente podrían hacerlo para modificar una LODE, o una Ley del Servicio Militar, la Ley Orgánica de Libertad Sindical o cualquier otra de las aprobadas.

(\*) Senador por Castellón del PSOE

## CARTAS AL DIRECTOR

### La FP también es Enseñanza Media

En relación al artículo del pasado 5-9-84, firmado por S. N., «Septiembre, los exámenes como clausura del Curso», en el que se afirma que «el llamado fracaso escolar se extiende también a otros niveles de la enseñanza, concretamente la denominada Media (Bachillerato y COU) quisiera recordar que la enseñanza Media también incluye la Formación Profesional, aunque esta no aparezca en el paréntesis, ni haya sido citada ni una vez en todo el artículo, mientras las referencias a BUP son constantes.

Parece necesario subrayar que en la enseñanza Media hay 2 caminos posibles a recorrer, FP y BUP y no sólo BUP.

Hace falta, por supuesto, mejorar el funcionamiento de ambas, y el fracaso de los resultados de los exámenes de septiembre debe ser una ocasión propicia para la reflexión, por parte de todos los estamentos implicados.

Gracias de antemano por la publicación de la presente nota.

José F. Pastor Pastor  
(Profesor de Inglés F. P.)  
(D. N. I. 18.907.216)

### El deporte y la política

Me he visto obligado a escribir esta carta destinada a la opinión pública porque tengo el deber de exponer, explicar y difundir públicamente lo que está pasando en el Ayuntamiento de Vinaròs y concretamente en la Delegación Municipal de Deportes de dicho Ayuntamiento, de la mano de su concejal Don Sebastián Bordes Giner.

En principio tengo que decir que dicho señor ha conseguido que el atletismo como deporte en Vinaròs sea muy popular, pero lo ha conseguido no ayudando, apoyando dicho deporte y a sus represen-

tantes en Vinaròs, sino todo al contrario: intentando por todos los medios «politizar» el deporte, «politizar» el atletismo. Don Sebastián Bordes Giner, hablando como representante del Ayuntamiento de Vinaròs, en este último mes se ha dedicado a publicar en el «Setmanari Vinaròs» una serie de «cartas abiertas» en las que se intentaba destruir públicamente la labor que desde hace tres años está llevando a cabo en Vinaròs la Peña d'Atletisme (CPUSIA). A estas cartas abiertas ha recibido la correspondiente respuesta de los responsables del atletismo en Vinaròs, así como una respuesta firmada por mí en la que, a la vista de la incapacidad de dicho señor para dirigir y encauzar correctamente la actividad deportiva de Vinaròs, le pedía y sigo pidiéndole ahora más que nunca, que abandonara su Concejalía y que ésta fuera ocupada por personas más responsa-

bles que él. Bien, en mi carta le sugería al Sr. Bordes Giner que me aclarara tres hechos que durante su mandato como concejal-delegado de Deportes del Ayuntamiento de Vinaròs, pudo concretar y que comenzó pero no acabó; o bien no supo «no quiso» llevar a feliz término, quizás porque políticamente no le interesara. Estos tres puntos eran:

1.- El Consell Municipal d'Esports, en Vinaròs. Se creo, se discutió entre todas las entidades deportivas y los responsables del Consell y el mismo Ayuntamiento de Vinaròs lo hizo desaparecer cuando ya no seguía «los cauces políticos» que el Sr. concejal de Deportes había previsto para el Consell Municipal d'Esports.

2.- Se habló en septiembre de 1983 de crearse en Vinaròs una Coordinadora de Deportes Escolar, para apoyar y difundir el deporte en las escuelas, y en la

que estaban interesados en participar entidades deportivas, asociaciones de padres de alumnos, y con la presencia del Ayuntamiento de Vinaròs. Se habló, pero cuando una profesora responsable en aquellas fechas de la actividad deportiva en el C. P. Misericordia, anunció que el Ayuntamiento debía apoyar económicamente, ya nada se supo más de la Coordinadora de Deporte Escolar.

3.- La Concejalía de Deportes del Ayuntamiento de Vinaròs tuvo la oportunidad de conseguir una pista de atletismo reglamentaria para Vinaròs. Se hicieron unos planos globales y se entregaron a petición del Ayuntamiento, quien se encargaría de gestionarla ante la Consellería de Cultura. No se volvió a saber nada más de pistas, pues por lo visto el Ayuntamiento «archivó» estos planos y olvidó hacer cualquier gestión.

Bien, el Sr. Bordes Giner no sólo

conestó y clarificó estos puntos sino que particularmente me adjudicó una posición política, y cerró la polémica (por medio del director del Setmanari Vinaròs, que por cierto es del mismo partido político que el Sr. concejal de Deportes), no sin antes llegar a definirme públicamente como: individuo de catadura moral muy baja, acusándome de manipular políticamente a los atletas vinarocenses.

Tan sólo deseo que la opinión pública llegue a saber quién y qué es Don Sebastián Bordes Giner, que conozca la incapacidad del Sr. concejal de Deportes de Vinaròs para administrar los asuntos del deporte vinarocense, y mientras no demuestre lo contrario, su actitud de mala fe hacia aquellos que no piensan como él, o ven el deporte desde otra perspectiva bien diferente.

Joaquim Vicent Guimerà i Rosso. Vinaròs. (Secretario técnico de la Peña D'Atletisme U. S. I. A.)

### ¿Dónde están los Policías Municipales?

Quiero, señor director, protestar a través de las páginas de su diario por un hecho que se viene repitiendo cada día en las plazas de Castellón.

El Ayuntamiento envía a los jardineros que deben costar un dineral, pero después no pone los medios para que se conserven.

¿Dónde está la Policía Municipal? me pregunto yo con algunos vecinos. Cuando aparcamos mal el coche enseguida aparecen por el barrio para apuntar una multa. Y todos los días los niños y jovencitos, juegan al fútbol en el césped golpeando los árboles con los balones y nunca viene un municipal a poner orden. Yo creo que no costaría mucho que se diesen una vuelta, sobre todo al atardecer por algunas de estas plazas, como la de la Constitución o la del doctor Maraón.

Ricardo Segarra



José María Mulet Ortiz, presidente del Colegio Oficial de Farmacéuticos

## «Los índices de contaminación atmosférica en Castellón no son alarmantes»

Durante la primera semana de octubre se celebrará en el colegio de farmacéuticos de Castellón un curso sobre contaminación atmosférica. Estas jornadas han sido organizadas por la Consellería de Sanidad de la Comunidad Valenciana y el Colegio Oficial de Farmacéuticos de Castellón y serán dirigidas por la Escuela Nacional de Sanidad.

El director del curso será el doctor Juan de la Serna, jefe del departamento de sanidad ambiental de la Escuela Nacional de Sanidad. En una rueda de prensa celebrada ayer, el presidente del Colegio Oficial de Farmacéuticos de Castellón, José Mulet Ortiz, hizo una presentación a los medios de comunicación social de esta ciudad de este curso sobre contaminación atmosférica en Castellón. «El programa —dijo José María Mulet— es muy extenso y contará con temas prácticos y teóricos».

La exposición de los temas teóricos se desarrollará por las mañanas y se tratarán las cuestiones de contaminación atmosférica, métodos oficiales de contaminantes específicos, principios y tipos de toma de muestra, interacciones de los contaminantes en la

atmósfera, contaminación biótica, instrumentación analítica en contaminación atmosférica, principales fuentes de contaminación. Actuación sobre la contaminación, impacto ambiental, efectos sobre la salud, y redes de vigilancia de la contaminación atmosférica.

Los temas prácticos de este curso se expondrán por las tardes y entre ellos cabe destacar los siguientes: determinación de contaminantes específicos (métodos potenciométricos, determinación de fluoruros), determinación de dióxido de azufre (acidez gaseosa total) y determinación de óxidos de nitrógeno y partículas sedimentales.

### Valores contaminantes

El presidente de los Farmacéuticos de Castellón hizo hincapié en el destacado interés público que

poseen estas jornadas y por ello insistió en la necesidad de que a ellas asistan químicos, médicos biólogos y, en general, todos aquellos profesionales que puedan aportar soluciones en este campo.

Sobre los índices de contaminación atmosférica que actualmente soporta la ciudad de Castellón José María Mulet dijo, conocerlos con exactitud; sin embargo, la situación en Castellón no ha sido ni es alarmante, nunca se han sobrepasado los toques máximos de contaminación ni tan siquiera en los puntos claves como puede ser el Grao.

La contaminación vegetal sí que comienza a ser alarmante, sobre todo, en la zona de «Els Ports». «Por ejemplo, dijo José María Mulet, en el paseo Ribalta hay contaminadas especies vegetales que no lo están en poblaciones como Madrid y Valencia, con un mayor grado de contaminación que en Castellón».

Por lo que se refiere al tema de los efectos de la contaminación sobre la salud pública, por el momento podemos estar tranquilos, a pesar de que ya se empieza a



tener un cierto nivel de peligrosidad, según José María Mulet.

Las soluciones a adoptar para paliar los efectos de la contaminación en Castellón están relacionadas con las conclusiones que se desprendan de estas jornadas, donde se analizarán las causas, efectos e intensidad de la contami-

nación atm. posférica en nuestra provincia. La puesta en práctica de estas soluciones depende en última instancia de la Consellería de Sanidad, Trabajo y Seguridad Social de la Generalitat, aunque apoyadas por las instituciones oficiales de la provincia.

S. N.

Los jóvenes de San José Obrero buscan alternativas

## Creación de una Cooperativa Ecologista para combatir el paro

En el barrio San José Obrero de Castellón ha quedado constituida una Cooperativa Ecologista por los jóvenes de esta zona limítrofe y con la finalidad de ofrecer alternativas a la juventud en paro.

Esta cooperativa consiste en el reciclaje de vidrio y cartón y, para ello, los jóvenes de San José Obrero se han puesto en contacto con numerosos comercios y establecimientos así como con particulares, para conseguir el material suficiente y cumplir los objetivos. Una vez obtengan el material, se contratarán a los jóvenes más necesitados del barrio por un periodo de máximo de seis meses. En este tiempo, los jóvenes contratados podrán optar por dos fórmulas, por un lado, repartir las ganancias obtenidas y, por otra parte, abonar los gastos de Seguridad Social para participar, posteriormente, del subsidio de desempleo.

En este sentido, ayer por la tarde, en los locales de la Asociación de Vecinos San José Obrero se celebró una reunión donde se informó de todos los detalles de la Cooperativa Ecologista y de otros temas y alternativas relacionadas con el paro juvenil, entre los que hay que destacar la iniciativa de crear una Asamblea Local de Jóvenes Parados.

Herminio Benages, presidente de la juventud de la Asociación de Vecinos señaló a MEDITERRANEO que ya han comenzado a trabajar en la cooperativa, «tenemos algo de material y ayudas de particulares, pero necesitamos un local donde almacenar el material y una furgoneta para transportarlo. También estamos buscando alguna empresa castellanense donde puedan realizar el reciclaje y, sino hay ninguna, pues iremos a Valencia donde esta experiencia ya está funcionando y con muy buenos resultados. Pero necesitamos mucha ayuda y desde aquí



Los jóvenes de San José Obrero ofrecen la creación de una Asamblea de Parados Jóvenes (Foto: Vicent Gamir)

queremos solicitarla porque la gente tiene que saber y conocer que los jóvenes queremos aprender y trabajar, tenemos muchas ganas y pocas ayudas. Esto de la cooperativa es el comienzo de una serie de alternativas que queremos crear para ayudar a los jóvenes parados y demostrar que podemos ser útiles a la sociedad».

Según las palabras de Herminio Benages, en el barrio periférico de San José Obrero existen más de 400 jóvenes en paro, en edades que oscilan entre los 15 y los 25 años y con pocas posibilidades de acceder a un puesto de trabajo.

### Coordinadora de parados

«Hemos pensado y decidimos también, —prosigue Herminio Benages—, que se cree en Castellón una coordinadora en la que participen todas las asociaciones y movimientos juveniles para tratar temas relacionados, sobre todo, con el paro juvenil. Y también se debería crear una Coordinadora de Parados Jóvenes, como ya existe de personas más mayores, que fuera otra Asamblea de Parados».

Por otra parte, estos jóvenes pertenecientes a la Asociación de Vecinos de San José Obrero manifestaron asimismo que el Ayuntamiento debería pensar más en los jóvenes parados y ofrecer algunas alternativas. «En La Vall d'Uixó,

—señala uno de los miembros de esta asociación—, han creado una serie de trabajos para jóvenes en paro, como servicios de limpieza, y los contratos son de seis meses. Si esta localidad lo ha hecho, Castellón que cuenta con más presupuesto podría hacerlo también. En el Ayuntamiento sólo contamos con el Consell de la Joventut que está bien, pero que no trata temas del paro juvenil, sólo organiza la Setmana de la Joventut y otros temas culturales. Queremos que tanto el señor Villamarín como Tirado nos escuchen y nos concedan una reunión para estudiar posibles alternativas que sirvan para paliar el paro juvenil, ya no sólo de San José Obrero, sino de todo Castellón».

Amparo Panadero

SERVICIO DE GUARDIA  
TALLER-RECAMBIOS  
VENTA DE VEHICULOS  
**MICHAVILA**

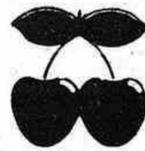
Sábados: 9 a 13 mañana  
15 a 18 tarde

Domingos y festivos:  
9 a 13 mañana  
Plaza Padre Jofre, 22

Red Seat. La garantía más fuerte

SEAT Audi VW

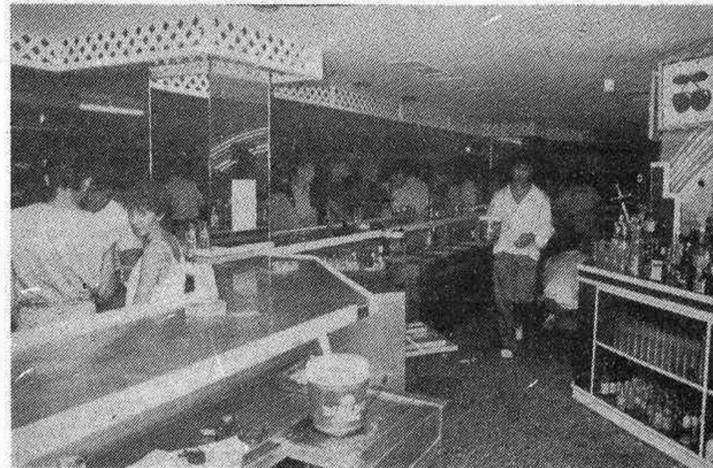
**PACHA**<sup>®</sup>  
benicasim.



SIGUE CON SU SORPRENDENTE  
E IMPARABLE MARCHA



ANOCHÉ VIERNES, CON SU FIESTA «DEL MAS ALLA», COMO PUEDEN VER, **PACHA-BENICASIM**, SE CONVIRTIÓ EN UNA NOCHE FANTÁSTICA, TRASLADADA A OTRA DIMENSIÓN



**EN PACHA-BENICASIM**  
NUNCA ES INVIERNO

A pesar del acuerdo firmado por ANETRA

## En Castellón no hubo huelga de transporte escolar

Los transportistas agrupados en la Asociación Nacional de Servicio de Transporte Discrecional (ANETRA) decidieron el jueves en asamblea no realizar servicios escolares. Esta decisión firmada en principio por todos los asociados de ANETRA no se ha hecho efectiva en nuestra provincia. Ayer todos los autobuses de Castellón que se dedican al transporte escolar cumplieron con sus horarios y con su trabajo.

Para ANETRA el nuevo decreto es regresivo con un respecto a normativas anteriores en los aspectos de seguridad, y sus exigencias técnicas, imposibles de cumplir.

Esta Asociación del Transporte considera al acompañante como un elemento de seguridad y su eliminación implicaría una inversión de cerca de 2.000 millones de pesetas. La solución, según ANETRA, sería la de aplazar el decreto hasta el próximo año.



Rogad a Dios en caridad por el alma de

## D. SALVADOR IBÁÑEZ CAPDEVILA

Padre de Salvador y Ramón Ibáñez. Constructor

Que falleció el día 14 de septiembre de 1984

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S.

R. I. P.

Su desconsolada esposa, Francisca Pallarés Esteve; hijos, Ramón, Salvador, Encarna y Rosa, nietos y demás familia al participar a sus amistades tan irreparable pérdida, ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan al funeral, que se celebrará hoy sábado día 15 a las cinco de la tarde en la Iglesia Nuestra Señora de la Natividad, por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos.

Almazora, 15 de septiembre de 1984

Domicilio del finado: Rosario, 47  
Funeraria Blay

## EDICTO

### DON RAMON LOPEZ TORRES, Magistrado-Juez de Primera Instancia n.º 4 y accidental n.º 3 de CASTELLON DE LA PLANA.-

HAGO SABER: Que por providencia de esta fecha, dictada en autos n.º 112 de 1.984, art. 131 Ley Hipotecaria que se siguen a instancias del Procurador Sr. Rivera Haidobro en nombre y representación de BANCO DE VIZCAYA, S.A. contra don VICENTE CUCALA BAYARRI y doña DOLORES CHETO ESBRI he acordado sacar a pública subasta, por segunda vez, término de veinte días y tipo el de tasación con rebaja 25% los bienes que se describirán a continuación, cuyo remate tendrá lugar en la Sala de Audiencia de este Juzgado, Palacio de Justicia, el próximo día 3 de diciembre de 1.984 a las 11 horas; para tomar parte en la subasta será condición indispensable consignar en la mesa del Juzgado o en el establecimiento adecuado, una cantidad igual por lo menos al diez por ciento del tipo de subasta; no se admitirán posturas que no cubran dicho tipo de subasta; que el remate podrá hacerse a calidad de ceder a un tercero; que las cantidades depositadas, se devolverán, salvo la del mejor postor; que los autos y la certificación correspondiente se encuentran de manifiesto en Secretaría, y que las cargas anteriores o preferentes al crédito del actor, quedarán subsistentes, sin destinar a su extinción el importe del remate, entendiéndose que todo licitador las acepta y queda subrogado en la responsabilidad de las mismas, y que los bienes hipotecados objeto de subasta, son:

«CASA habitación en Benicarló, calle de los Hermanos de las Escuelas Cristianas, sin número, hoy señalada con el número 20; consta de planta baja, terrado y patio; ocupa lo edificado 18 metros de longitud y 5 metros de fachada, y el resto hasta 125 metros cuadrados lo ocupa el patio. Linda: derecha, Vicente Vicent Navarro; izquierda, Juan Torres Chabrera y espaldas, jardín de doña Sara Pérez Sanmillán.

La hipoteca consta inscrita en el Registro de la Propiedad de VINAROZ, al folio 136 del libro 152 de Benicarló, finca n.º 5195-N, inscripción 5.ª Tasada a efectos de subasta en la suma de 11.500.000 Pts.

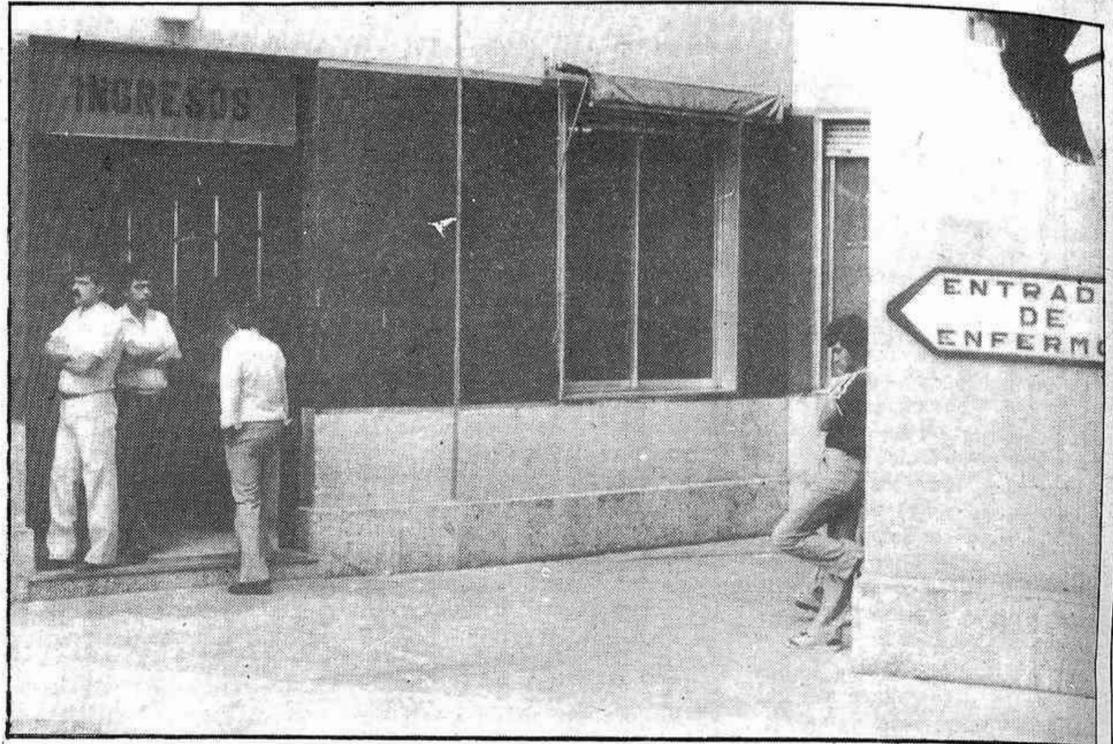
DADO en Castellón a 13 de septiembre de 1.984.-

E/.

EL SECRETARIO,

## Nuevas medidas de asistencia en el INSALUD

# Progresivo «plan de humanización» sanitaria



INSALUD ha iniciado un plan de actuación para conseguir la asistencia sanitaria más humanizada

De acuerdo a la puesta en marcha, el pasado miércoles a nivel nacional del «plan de humanización» de la asistencia sanitaria, hay que destacar que en Castellón hace tres meses que ya se está llevando a cabo el Servicio de Atención al Paciente, primer paso de estas nuevas medidas del INSALUD, integradas en la reforma sanitaria presentada por Ernest Lluch, ministro de Sanidad y que están contempladas en la futura Ley de General de Sanidad.

En este sentido, Juan José Esteve, director provincial del INSALUD en Castellón ha señalado a MEDITERRANEO que en las comarcas castellanoneses «es necesario crear una infraestructura mínima para que puedan aplicarse este sistema de humanización en todos sus aspectos».

«Los enfermos, —prosigue el doctor Esteve—, tienen que conocer sus derechos y sus deberes y este ha sido nuestro primer paso en Castellón al

### crear un Servicio de Atención al Paciente».

Dentro de este servicio, integrado por un médico, un ATS y un auxiliar administrativo, se están realizando actividades de información al usuario, y se recogen todas aquellas reclamaciones y sugerencias que los enfermos formulan en los centros hospitalarios del INSALUD. Por último, hay que destacar que, durante estos meses, se han entregado unas encuestas al usuario donde se le pregunta sobre todos aquellos detalles que integran la asistencia sanitaria, desde la calidad de la misma hasta las instalaciones hospitalarias, comida, limpieza, etc.

«Pronto tendremos resultados y, estudiaremos a fondo cada uno de los temas donde la gente protesta más», indica Juan José Esteve. Por otra parte, en lo que se refiere concretamente al «plan de humanización» de la asistencia, el INSALUD en Castellón está «preparando el camino» para publicar en fechas próximas una serie

de normas donde se recogen los deberes y derechos del enfermo y donde el usuario podrá encontrarse toda la información que precise de los centros sanitarios.

Estas nuevas medidas del INSALUD, puestas en marcha en la mayoría de la geografía española, contemplan asimismo puestos de información permanente; ampliación del horario de visitas a los enfermos; mejores del entorno de los centros hospitalarios, en lo que se refiere a zonas verdes; mejoras en el régimen interno hospitalario. Por último existe un punto destacable de este «plan de humanización», y es el referente a la posibilidad de que los enfermos cuenten con varias opciones de menús a la hora de comer en los centros hospitalarios y otra de las nuevas medidas consiste en la existencia de maestros en los servicios infantiles y la creación de bibliotecas para los enfermos.

A. P. S.

## El Ayuntamiento ultima detalles en Fadrell

# En octubre puede inaugurarse el Museo Etnológico Local

Durante la segunda quincena del próximo mes de agosto está previsto que se inaugure el museo etnológico de Castellón, según ha manifestado a MEDITERRANEO, Miguel Bellido, concejal de Cultura. El museo, ubicado en el edificio de la Ermita de Sant Jaume de Fadrell, cuenta ya con una completa muestra de todos aquellos utensilios de labranza y hogareños de la sociedad castellanense. Este homenaje costumbrista a la vida e historia sociocultural de la ciudad presenta también, en la parte superior del edificio de Fadrell, una exposición cíclica del individuo, destacando la artesanía textil.

De acuerdo a las palabras de Miguel Bellido, por el momento sólo falta por ultimar las obras correspondientes a las instalaciones de luz y unos adornos que se



Castellón contará con dos museos etnológicos

colocarán en las puertas de acceso al museo, segundo de carácter etnológico que existe en la ciudad ya

que, como se sabe, en la calle Mayor se halla el Museo Etnológico Provincial.

## Reunión de la Comisión Provincial de Gobierno

## Hacienda recaudó este año más de 21 mil millones

Durante los ocho primeros meses del presente año, la Delegación Provincial de Hacienda de Castellón ha recaudado 21.475 millones de pesetas según informó el delegado de Hacienda en la reunión de la Comisión de Gobierno celebrada el jueves.

A 21.475 millones de pesetas asicende la recaudación registrada por la Delegación Provincial de Hacienda de Castellón durante los ocho primeros meses del año, en la que están incluidos los tributos cedidos a la Comunidad Valenciana, cifra ésta que se ajusta a las previsiones para el presente año, desviándose sólo en un 1 por ciento, según se desprende de la información dada por el delegado de Hacienda, en la reunión mantenida el pasado jueves en el Gobierno Civil, por la Comisión Provincial de Gobierno, que estuvo presidida por el gobernador, Joaquín Azagra, y a la que asistieron todos sus componentes. En la última recaudación realizada el pasado mes de agosto se alcanzó la cifra de 4.846 millones de pesetas.

Por otra parte, el director provincial de Obras Públicas y Urbanismo informó a la Comisión de Gobierno sobre las inversiones habidas durante los meses de julio y agosto, en cuyo período se han certificado obras por valor de 189.543.442 pesetas. Estas obras afectan a carreteras; puertos y costas; obras hidráulicas; arquitectura y vivienda y junta del puerto e IPPV. También dio cuenta a la Comisión, de que con fecha 26 de julio, la Dirección General de Carreteras, ha resuelto encomendar a la Jefatura de Carreteras de esta Dirección Provincial, la redacción del estudio informativo del acceso al puerto de Castellón. En materia de vivienda señaló que durante el período de enero a julio se han presentado 409 expedientes de terminación

de obra con un total de 1.413 viviendas libres terminadas de nueva planta.

## Vía ferrea

En cuanto al sector Transporte, su director provincial, informó sobre la marcha de las obras de doble vía Valencia-Tarragona en lo que afecta a la provincia de Castellón. A este respecto señaló que próximamente saldrá a concurso el tramo Benicarló-Alcanar, por un coste total de 915 millones de pesetas. También se estudió el problema que va a originar las obras de la supresión del paso a nivel de la vía ferrea en Almazora y la necesidad de habilitar la carretera Nacional durante las mismas. Se valoró muy positivamente estas obras porque ello significará la supresión del semáforo existente, con la consiguiente mejora en la fluidez del tráfico. Por parte del Gobierno Civil se urgió los trámites para acelerar las obras y reducir al mínimo las lógicas molestias que aquellas lleven consigo.

## Centros de Salud

El director provincial del Insalud, entre otros temas, informó sobre la situación de las obras de los Centros de Salud de la provincia. A este respecto indicó que en fechas próximas se va a inaugurar el Centro de Nules y que antes de finalizar el año se podrá poner en marcha el de Segorbe. Con estos dos y los próximos a construir en Almazora, Morella y Onda, así como otro en Castellón, la provincia quedará prácticamente cubier-

ta. Asimismo dio cuenta de la situación actual de las obras de ampliación de la residencia Sagrado Corazón, que como ya informó MEDITERRANEO, está previsto que se terminen a mediados del próximo año.

Por otro lado, el director provincial de Trabajo presentó el resumen estadístico de los servicios y organismos dependientes de su Dirección, así como los datos facilitados por la Consellería de Trabajo y Seguridad Social en las competencias transferidas.

Respecto al sector de Agricultura, Pesca y Alimentación, su director provincial dio cuenta, en su informe sobre el panorama de la agricultura en Castellón, de los incendios forestales habidos en distintas localidades de la provincia durante los meses de julio y agosto.

## Créditos Iryda

Asimismo informó de los créditos aprobados por el Iryda destinados a las siguientes obras: Camino rural del Castell, en Adzaneta; zona de concentración de Explotaciones El Maestrazgo; camino rural La Jana-Cervera (comarca valles centrales) y la blasa reguladora sector XIX de la zona regable del Bajo Ebro margen derecha. También se presentó a la Comisión de Gobierno el seguimiento de proyectos del ICONA e inversiones al Plan de Restauración Forestal de la Consellería de Agricultura.

Por último, la Comisión conoció las cifras del aforo de cítricos de la provincia elaborada por los Servicios Técnicos de la Consellería de Agricultura, evaluado en unas 571.000 Tm. que aunque inferior en un 8,4 por cien a la cosecha extraordinaria del año pasado, puede catalogarse de normalbuena.

Daniel Ansuátegui, secretario de AP

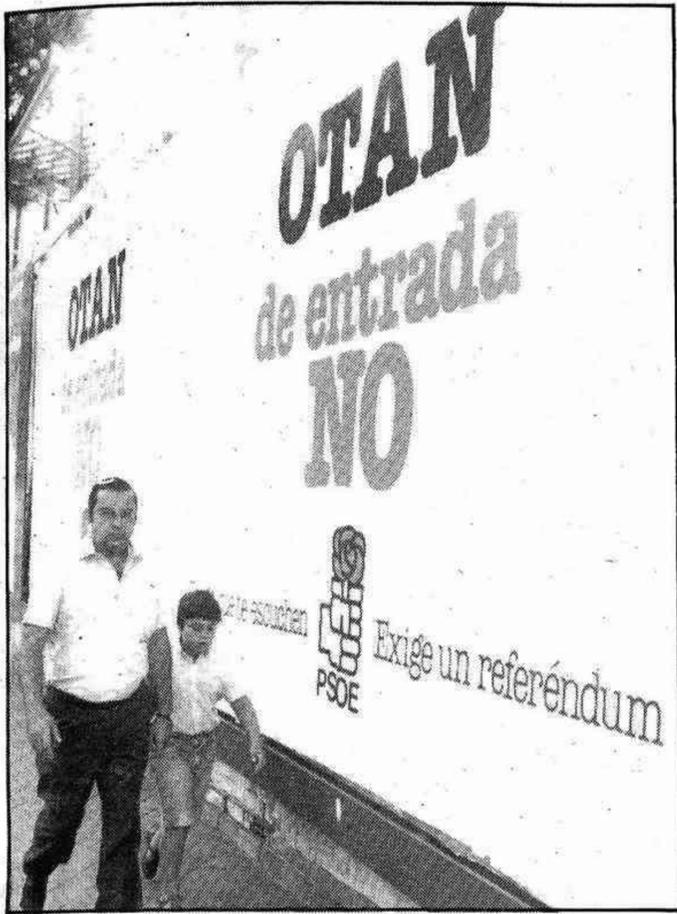
## «El Consell discrimina esta provincia»

El diputado del Grupo Popular, Daniel Ansuátegui, ha presentado a la mesa de las Cortes Valencianas una serie de preguntas dirigidas al Consell de la Generalitat todas ellas en defensa de la provincia de Castellón. Ansuátegui, señaló a este diario que según su opinión «el Consell está discriminando nuestra provincia y las preguntas que yo planteo van a demostrar claramente que Castellón es la provincia donde menos trabaja el Gobierno autónomo». El secretario del Grupo Popular de las Cortes Valencianas, apuntó que en esta serie de preguntas se comienza a enunciar la nueva estrategia conjunta del grupo de la oposición.

Dentro de esta estrategia está a la vista la respuesta al discurso que el próximo día 19, pronunciará el presidente de la Generalitat, Joan Lerma sobre el «Estado de la Comunidad». La oposición tendrá 24 horas para preparar la respuesta. Daniel Ansuátegui de-

claró a este diario que «No se puede en tan poco espacio de tiempo contestar con la misma autoridad con que ha hablado el presidente de la Generalitat, quien ha estado dos meses preparando su intervención, ayudado por un equipo de economistas, abogados y técnicos del Consell».

SERVICIO DE GUARDIA  
NEUMATICOS  
GOODYEAR  
Michavila  
Sábados, 9 a 13  
República Argentina, 7



Los socialistas de La Plana Mitja quieren la salida de la OTAN

Lo aprobó el Congreso Comarcal

## El PSOE debe realizar campaña contra OTAN

El Congreso Comarcal de la Plana Mitja del PSPV-PSOE votó por amplia mayoría la ponencia que pide una desvinculación de España de la OTAN. La moción, incluida en la ponencia presentada por Izquierda Socialista y que la resume dice textualmente «Dentro de la presente legislatura el Gobierno convocará un referéndum, mediante el cual nuestro pueblo conteste a una pregunta clara y precisa en relación a la permanencia o no de España en la OTAN. El PSOE desarrollará una campaña conducente a que nuestro pueblo se manifieste contrario a la permanencia de España en la OTAN. El PSOE ratifica su aspiración a la total desaparición de las bases extranjeras en nuestro suelo».

## Pacifismo

La aprobación por 36 votos a favor, 7 en contra y 7 abstenciones estuvo precedida por un amplio debate que se cerró a la una de la madrugada del jueves. En comisión se aceptó como documento base la ponencia presentada por Izquierda Socialista, titulada «Política exterior e internacional del PSOE».

En los preámbulos y objetivos básicos hubo unanimidad. Se resalta en ellos la «voluntad internacionalista y pacifista» y la necesidad de «evitar a toda costa la confrontación Este-Oeste», así como la «firme decisión de integrarnos en Europa». En ese momento de la discusión una mayoría había expresado ya la voluntad de no pertenecer a la Alianza Atlántica.

Los puntos de discrepancia se centraron en la posición que debía tomar el PSOE en el referéndum sobre la OTAN. Una postura pedía que se definiere en este congreso. Otra propuesta fue que se abriese un debate interno y en una conferencia del PSOE se tomara la decisión sobre la postura a tomar. Finalmente la propuesta vencedora pedía que el próxi-

mo Congreso Federal debía decidir realizar una campaña para salirse de la OTAN aunque deja la posibilidad que si razones de estaso así lo aconsejan se convoque un congreso extraordinario para reconsiderar el tema.

La ponencia incluye la petición de desnuclearización de la Península Ibérica. Pide que se suscriba el tratado de no proliferación de armas nucleares «como ratificación de su posición en defensa de la paz y del desarme» para lo que el PSOE deberá realizar una política activa.

## Otras ponencias

Previamente el Congreso Comarcal de la Plana Mitja del PSPV-PSOE que incluye delegados de Castellón, Vila-real, Betxí, Almassora, Borriol y Benicàssim, aprobó la ponencia sobre política salarial y laboral presentada por Francisco Arnau, con 20 abstenciones. También contó con el voto mayoritario la que defiende la participación de la mujer en los órganos de dirección y en las listas electorales, al menos en un 15 por ciento. La de juventud, presentada por Antonio Gimeno, que pide a las corporaciones locales creen servicios para que se dé trabajo a los jóvenes desempleados. La mayoría aprobó la ponencia presentada por Felipe Guardiola sobre el modelo de partido y sus relaciones con los cargos públicos, ponencia que pide una relación más estrecha entre ambos y una mayor presencia del partido en la vida social.

La asamblea votó también por mayoría la ponencia sobre el Estado autonómico, presentada por Felipe Guardiola, sin que se entrara en el pleno ninguna enmienda.

El Congreso reanuda sus trabajos los días 3 y 4 de noviembre, cuando se elegirán a los delegados al Congreso Federal.

E. N.

EVANGELIO DE SAN MATEO, XVIII; 21-35

## EL PERDON DE LAS INJURIAS

Según el viejo Catecismo, la cuarta de las Obras de misericordia espirituales es «perdonar las injurias», acto que no pocas veces encierra mucha dificultad, porque oímos con frecuencia frases como ésta: «Això mai no ho perdonaré; ni a l'hora de la mort».

Pues, quien no esté dispuesto a perdonar, habrá de atenerse a las palabras del Maestro al final del evangelio de hoy, que dice: «Lo mismo hará con vosotros mi Padre del cielo si cada cual no perdona de corazón a su hermano». Es decir: El padre celestial tampoco perdonará las deudas de quienes no perdonan las de sus hermanos. Por eso en el Padrenuestro nos manda decir: «Perdónanos nuestras deudas, así como nosotros perdonamos a nuestros deudores».

Y no se trata de un perdón de pura palabra, mezclado a veces con cierto desprecio, sino que ha de ser «un perdón de corazón» y para siempre; porque suele acontecer que el hombre perdona hoy para olvidarse mañana, y así vemos renacer viejos renconres y resucitar pasados resentimientos, que se creían olvidados de puro perdonados; pero en realidad no era así.

La resistencia a otorgar el perdón, abre el camino a las venganzas, a las represalias, a los ajustes de cuentas y al endurecimiento del corazón.

San Pedro, acercándose a Jesús le preguntó: «Si mi hermano me ofende, ¿cuántas veces le tengo que perdonar? ¿Hasta siete veces?»

Jesús, tan generoso en su perdón, díjole a Pedro: «No te digo hasta siete veces, sino hasta setenta veces siete».

No vayas ahora a calcular la diferencia aritmética, porque el significado es «siempre». Del mismo modo que cada uno de nosotros, al implorar perdón con dolorido corazón, esperamos ser oídos y perdonados, así lo espera de nosotros nuestro hermano, que acude arrepentido buscando el suyo.

Si un hermano nos debe algo, más le debemos nosotros a Dios; si alguna vez se nos ofendió, más veces hemos ofendido al Padre. Lo que sucede es que cada uno de nosotros somos exigentes para con los demás, y muy indulgentes para con nosotros mismos.

El Prior de Lledó

## II Concurso de Redacción «San Miguel Arcángel»

### Treinta y nueve niños recogerán mañana los premios de la Policía Municipal

Mañana, domingo, por la mañana, se celebrará en La Pérgola, como ya anunció MEDITERRANEO hace unos días, la entrega de premios del II Concurso de Redacción «San Miguel Arcángel», organizado por la Policía Municipal de Castellón, con motivo de las fiestas en honor del patrón de este departamento del Ayuntamiento, San Miguel Arcángel.

La comisión de fiestas del Patrón de la Policía Municipal ha sido la encargada de preparar todos los detalles para este acto que se convertirá, a partir de las 10 de la mañana, en un festival infantil.

Por su parte, la semana de fiestas que la Policía Municipal dedicará a festejar al patrón será la última del mes y está previsto la realización de numerosos campeonatos deportivos y actos festivos.

Los niños que resultaron premiados en el II Concurso de Redacción de la Policía Municipal son un total de 39 escolares castellonenses. Cada curso de EGB cuenta con tres premios y un «premio de honor» y, junto a estos trofeos de redacción, hay que destacar que se entregarán premios al mejor dibujo y un accésit. Concretamente estos dos últimos galardones han correspondido a José R. Lapuerta Blanch y Ramón Marzá de los colegios «Herrero» y «Lope de Vega», respectivamente.

Los primeros premios de este II Concurso de Redacción son los siguientes: En primer Curso de



EGB, Enrique Monroig Peña; 4.º de EGB, Marcos Sanguenza Tena; 3.º de EGB, Enrique Monroig Peña; 4.º de EGB, Arancha Marmaneu Muñoz; 5.º de EGB Marina Martínez Angosto; 6.º de EGB, Enrique Esteban Barragán; 7.º de EGB, Laura Eva Pachés Martínez; y 8.º de EGB, Angel Esteban Barragán.

En este certamen han participado alumnos de EGB de 24 colegios de Castellón y el lema del concurso ha sido «Los jardines, los niños y la Policía Municipal». Se han presentado un total de 3.036 trabajos. Junto a los premios, tanto los escolares como los colegios participantes, recibirán un recuerdo de la Policía Municipal.

## El tiempo

### Nubosidad variable

Instituto Nacional de Meteorología  
Observatorio Provincial de Castellón

Datos correspondientes al día de ayer:

**TEMPERATURAS:**  
Mínima junto al suelo: 14,6 grados.

Mínima: 16,4, a las 6 horas.  
Máxima: 26, a las 12,10.  
Media: 21,2.

**PRESION ATMOSFERICA** a las 12 GMT (reducida al nivel del mar): 762,3.

**HUMEDAD RELATIVA** del aire (valor medio aproximado): 70 por ciento.

**PRECIPITACIONES:**  
Total registrado en las últimas veinticuatro horas (hasta las seis de la tarde): Nula.

**EVAPORACION:** 3,0 mm.

**VIENTO:**  
Dirección predominante: Este-Sureste.

Velocidad media: 12 Km.  
Racha máxima medida en anemocinógrafo: 21 Km. del Este-Sureste, a las 12,55 horas.

## CULTOS

CAPILLA DEL CEMENTERIO.—Misa los sábados, a las 6 de la tarde y domingos, a las 11 de la mañana.

SANTA MARIA.—Laborales, misas, a las 8, 9 y 11 de la mañana y 8 tarde. Domingos 8, 9, 10, 11, 12 y 13 mañana y 7 tarde.

NUUESTRA SEÑORA DEL CARMEN.—Laborales: 7,30 y 10,30 mañana y 7,30 tarde. Festivos: 7,30, 9,30, 10,30, 11,30 y 12,30 mañana y 6 tarde.

SAN PEDRO.—Hoy, misas a las 9,30 de la mañana y 7,30 de la tarde.

PARROQUIA DE LA SANTISIMA TRINIDAD.—Días laborales, 8 y 9,30 de la mañana; 19,30 tarde. Festivos: 8,30, 9,30, 10,30, 11,30 y 12,30 de la mañana; 19,30 y 20,30 tarde.

SANTO TOMAS DE VILLANUEVA.—Hoy, misas a las 9,30 de la mañana y 7 de la tarde.

SAN VICENTE FERRER.—Sábados y vísperas de fiesta de precepto: 7 y 8 tarde. Domingos y festivos: 9,30, 11,30; 1 y 7 tarde. Laborables: 11 y 7 tarde. (Lunes y sábado no hay misa de 11).

SAGRADA FAMILIA.—Hoy, misas a las 8 y 9 de la mañana y 8 tarde. NUESTRA SEÑORA DE LOS ANGELES.—Hoy, misa a las 7,30 de la tarde.

SAN CRISTOBAL.—Laborales: 9,30 mañana y 8 tarde (a las 7 vísperas de festivos). Festivos: 10 y 12 de la mañana y 7 tarde.

SAN FRANCISCO.—Laborales, misas a las 8,30 de la mañana y 8 tarde. Domingos y festivos a las 8, 9, 10 y 12; tarde a las 7.

SANTA JOAQUINA DE VEDRUNA.—Hoy, misa a las 8 de la tarde. Domingo, misas a las 9,30 y 12,30 de la mañana.

SAN AGUSTIN.—Laborales: Misas a las 9,30 y 12,30 de la mañana y 17,30 y 19,30 tarde. Domingos: 9,30, 11,30 y 12,30 de la mañana y 6,30 de la tarde.

BASILICA DE LLEDO.—Laborales, misas a las 6 de la tarde. Domingos, 11 de la mañana.

SEMINARIO MATER DEI.— Todos los días misas, festivos incluidos, a las 19,30.

## Agenda

### SABADO, 15 DE SEPTIEMBRE

El Sol, en Castellón, sale a las 7,41 y se pone a las 20,09

### SANTOS DEL DIA

Ntra. Sra. de los Dolores (Soledad, Sol, Marisol), Ss. Nicomedes, mr.; Emilia y Jeremías, mrs.; Valeriano, Máximo, Teodoro, Asclepiadoto, Nicetas, Melitina, Porfirio, mrs.; Leobino, Apro, Albino, obs.; Aicardo, abad.

### SANTOS DE MAÑANA

Ss. Cornelio, p. y Cipriano, mrs.; Eufemia, vg. y mr.; Abundio, ob.; Abundancio, dc.; Maricano, Juan, Rogelio, Servideo, Sebastiana, Inocencia, Ludmila, Lucía y Geminiano, mrs.; Eugenia, abadesa.

Funeraria LA MAGDALENA: Tel. 220197  
Navarra, 84. Castellón

### FARMACIAS DE GUARDIA

Dols, Av. Rey D. Jaime, 54.  
Sanjuán, Pl. de la Libertad 7 y 8 (Av. Valencia-Gp. Cardona Vives).

Montoliu, Cardenal Costa, 28 (Camino Cementerio).

### FARMACIAS DEL GRAO

Almela, San Pedro, 35.

CUPON PRO-CIEGOS  
premiado ayer

9.035

PUBLI  
CAS  
AGENCIA  
PUBLICIDAD  
GENERAL

FUNERARIA PELLICER Hnos. Tel. 21 68 25  
Traslados España y extranjero. Alzoa, 111. Castellón

## TELEFONOS DE URGENCIA

|                                          |          |
|------------------------------------------|----------|
| POLICIA                                  | 23 06 68 |
| INSPECCION DE GUARDIA                    | 22 73 85 |
| GUARDIA CIVIL                            | 22 46 00 |
| GUARDIA CIVIL (Urgente COS y accidentes) | 22 11 00 |
| CENTRALITA POLICIA                       | 23 06 68 |
| GUARDIA CIVIL (Tráfico)                  | 22 70 81 |
| INSPECCION DE GUARDIA                    | 22 73 85 |
| POLICIA MUNICIPAL                        | 22 40 00 |
| BOMBEROS                                 | 22 10 80 |
| HOSPITAL                                 | 21 05 22 |
| RESIDENCIA S.S.                          | 21 10 00 |
| SER. MEDICO URGENCIAS S.S.               | 21 12 53 |
| CASA SOCORRO                             | 21 19 04 |
| CRUZ ROJA                                | 22 48 50 |
| COCHES PATRULLA POLICIA                  | 091      |
| INCENDIOS FORESTALES                     | 20 42 11 |
| OXIGENOTERAPIA                           | 21 40 41 |
| HOSPITAL «LA MAGDALENA»                  | 21 28 45 |
| FUNERARIA PELLICER (Permanente)          | 21 68 25 |
| FUNERARIAS LA MAGDALENA                  | 22 01 97 |

## HORARIO DE TRENES

### DE LARGO RÉCORRIDO

#### — Hacia Valencia:

|       |                                                      |
|-------|------------------------------------------------------|
| 00.41 | Expreso, sigue a Almería, Badajoz y Jaén.            |
| 01.09 | Expreso, sigue a Granada.                            |
| 10.09 | Rápido, «Torre del Oro», sigue a Sevilla y Málaga.   |
| 10.55 | Intercity, sigue a Madrid Ch.                        |
| 13.12 | Unidad Rápida.                                       |
| 14.16 | Expreso, procede de Cerbère y circula hasta el 29/9. |
| 15.44 | Talgo, sigue a Murcia.                               |
| 16.28 | Semidirecto.                                         |
| 20.34 | Expreso, sigue a Málaga.                             |
| 20.57 | Electrotren.                                         |
| 22.43 | Expreso, sigue a Sevilla.                            |

#### — Hacia Barcelona:

|       |                                                       |
|-------|-------------------------------------------------------|
| 02.24 | Expreso, procede de Almería, Badajoz y Jaén.          |
| 06.18 | Expreso, procede de Sevilla.                          |
| 06.48 | Expreso, procede de Granada.                          |
| 09.01 | Semidirecto.                                          |
| 09.46 | Electrotren.                                          |
| 10.08 | Expreso, procede de Málaga.                           |
| 13.00 | Talgo, procede de Murcia.                             |
| 14.42 | Expreso, sigue a Cerbère y circula hasta el 30/9.     |
| 17.38 | Rápido, «Torre del Oro», procede de Sevilla y Málaga. |
| 18.45 | Unidad Rápida.                                        |
| 20.00 | Tranvia, sigue a Tortosa.                             |

### DE CERCANIAS

#### — CASTELLON - VALENCIA (Salidas)

|       |                                                    |
|-------|----------------------------------------------------|
| 06.50 | Tranvia.                                           |
| 07.40 | Semidirecto. (1).                                  |
| 08.44 | Tranvia, procede de Tortosa.                       |
| 09.43 | Tranvia.                                           |
| 11.37 | Tranvia. (1).                                      |
| 14.01 | Tranvia.                                           |
| 16.10 | Semidirecto.                                       |
| 18.46 | Semidirecto. (1).                                  |
| 21.10 | Tranvia.                                           |
| (1)   | Procede de Oropesa del Mar desde el 17 al 16-9-84. |

#### — VALENCIA - CASTELLON (Llegadas)

|       |                                                    |
|-------|----------------------------------------------------|
| 10.44 | Semidirecto. (1).                                  |
| 12.46 | Tranvia.                                           |
| 14.15 | Tranvia.                                           |
| 15.54 | Tranvia.                                           |
| 17.24 | Semidirecto. (1).                                  |
| 19.34 | Tranvia.                                           |
| 19.58 | Tranvia, sigue a Tortosa.                          |
| 21.07 | Semidirecto.                                       |
| 22.18 | Intercity, procede de Madrid Ch.                   |
| 23.12 | Tranvia. (1).                                      |
| (1)   | Continúa a Oropesa del Mar desde el 17 al 16-9-84. |



En los sectores sometidos a reconversión

## Segundo Bru reconoce la imposibilidad de asegurar el volumen de empleo

El conseller d'Industria, Comerç i Turisme, Segundo Bru, ha respondido a la pregunta formulada por el diputado José Antonio Bandrés Salvador, sobre la estabilidad de los puestos de trabajo afectados por la reconversión industrial en diversos sectores.

La respuesta comienza con un comentario sobre algunos aspectos básicos de la reestructuración industrial, habida cuenta del grado de confusión existente en torno a ciertos aspectos inherentes a la misma.

Las políticas de reconversión industrial actúan sobre sectores que presentan como característica común, la existencia de fuertes excedentes de capacidad, no sólo en cuanto a su dotación de equipo capital sino también en lo que respecta a la plantilla adscrita a las distintas unidades productivas. Segundo Bru Parra manifestaba también que la obsolescencia de las instalaciones existentes implica una productividad muy baja. La modernización de la maquinaria suele ser condición imprescin-

dible para la supervivencia de la empresa; pero el consiguiente aumento en la productividad no garantiza su viabilidad a medio plazo. La liberación de los excedentes estructurales de empleo y posterior asignación a actividades en auge es el paso siguiente.

En tercer lugar, el conseller comentaba la imposibilidad de garantizar no ya el volumen de empleo, sino la estabilidad en los puestos de trabajo de los obreros ubicados en un sector sometido a Plan de Reconversión. La liberación de recursos de sectores en declive y su absorción por sectores emergentes es el objetivo de toda política de reconversión que pretenda dotar a un país de una estructura industrial moderna.

En último lugar la contestación terminó recordando al diputado José Antonio Bandrés Salvador que de los tres sectores mencionados en el texto de su pregunta, tan sólo el del textil se halla actualmente acogido al correspondiente plan de reconversión sectorial.

Finalizó la Feria de Munich

## Optimismo en contratación de turistas para 1985

En la madrugada del jueves llegaron a Castellón los cinco empresarios hoteleros, que junto al Patronato de Turismo de la Diputación, han asistido a la Feria de Munich de contratación de viajeros en autobús, celebrada durante los días 10, 11 y 12 de septiembre.

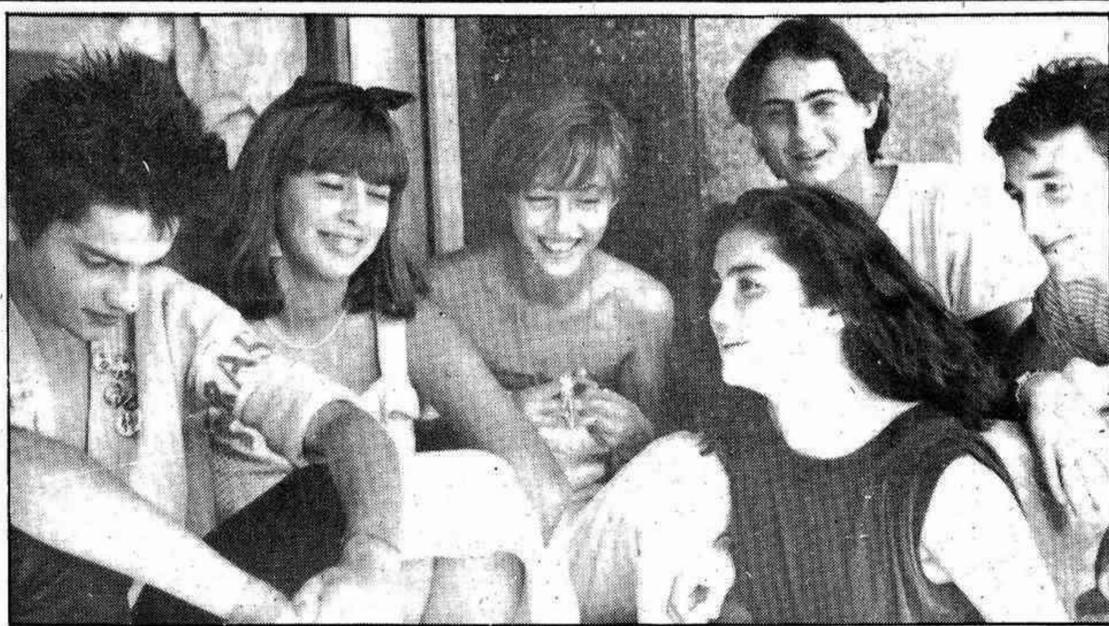
Dos representantes de INTUR-COSA, Miguel Angel Martínez, secretario de Fomento de Turismo, en representación de Viajes Orange; Antonio Canet, director del Hotel Papa Luna; Domingo Casals, representante de una agrupación de 15 pequeños hoteles, y Enrique de Pablo, director del Patronato de Turismo, acudieron a Munich como socios de la RDA, organismo organizador de la Feria.

Para Enrique de Pablo «esta

visita ha sido muy positiva de cara a la contratación de turistas para 1985, que realizarán su viaje en autobús».

Este año, es la primera vez que Castellón acude a la Feria de Munich en calidad de socio. Hasta ahora sólo Cataluña acudía a la misma para la contratación de viajeros por ese medio de locomoción, en lo que respecta a España.

La Feria ha estado instalada en la sala olímpica del complejo deportivo de esta localidad alemana, en donde se han dado cita más de 1.000 empresarios turísticos relacionados con el mundo del autobús, las agencias de viajes y las empresas hoteleras. El horario de trabajo estuvo marcado de 9 de la mañana a 6 de la tarde.



Los jóvenes cuentan con seguridad social hasta los 26 años

Desde el pasado uno de septiembre

## Asistencia sanitaria para los menores de 26 años

En la provincia de Castellón se han presentado durante julio y agosto 332 solicitudes de ampliación de la asistencia sanitaria a descendientes, hijos adoptivos y hermanos de asegurados a la Seguridad Social, menores de 26 años, que hasta el momento benefician a 484 castellonenses. La medida publicada el pasado 4 de julio en un real decreto del Ministerio de Trabajo, empezó a funcionar el día 1 de septiembre.

El Ministerio de Trabajo, a partir del pasado día 4, abrió el plazo para la presentación de solicitudes de ampliación de la asistencia sanitaria a descendientes, hijos adoptivos, y hermanos de asegurados menores de 26 años.

Aunque la medida entró en vigor el pasado 1 de septiembre, en Castellón, durante los meses de julio y agosto ya se han cursado 332 solicitudes que benefician a 484 personas. De éstas, 65 se presentaron en julio siendo 92 los beneficiarios, y 267 en agosto, solicitudes éstas que tiene como destinatarios a 390 nuevos asegurados. Para el director provincial del Instituto Nacional de la Seguridad Social, INSS, «posiblemente, un gran sector de asegurados no se hayan enterado de esta medida por adoptar-se durante este verano, y en verano ya se sabe, hay una gran desinformación, aunque

este tema se haya publicado ya en la prensa y TV. La gente ahora se está enterando por conocidos que ya han presentado su solicitud, solicitudes que están aumentando según van pasando los meses».

En lo que se refiere a las actuaciones del INSS en esta materia, primeramente se han establecido puntos de información mediante rótulos indicativos «Atención, asistencia a menores de 26 años» en las siete agencias existentes en la provincia de Castellón. Asimismo, se han remitido a las Cámaras Agrarias, a más de un centenar de ellas, las instrucciones que faciliten los trámites de las solicitudes en el ámbito rural.

El reconocimiento de los nuevos asegurados es automático. Se presenta la solicitud y si se cumplen los requisitos requeridos por el Ministerio de Trabajo, inmediatamente se

inscribe en la cartilla el nuevo asegurado a la Seguridad Social.

Si usted, asegurado, tiene un hijo de 26 años, un hijo adoptivo o hermanos menores de esta edad que viven en su misma unidad familiar, no tiene más que acudir a cualquiera de las siete oficinas del INSS en la provincia de Castellón y rellenar una solicitud en la que se haga constar los datos del titular del derecho de su pertenencia al régimen de la Seguridad Social.

Esta medida publicada en el BOE el pasado día 4 de julio, en el Real Decreto del Ministerio de Trabajo 1.377/84, está motivada por la dificultad de acceso al primer trabajo para jóvenes menores de 26 años.

Por otra parte, el INSS está controlando los certificados que reflejan si se cumplen los requisitos para conseguir la jubilación en su momento, bien sea a los 60 ó 65 años. «En estas fechas se está produciendo un volumen importante de peticiones de estos certificados, correspondiendo al INEM la resolución de esta prestación, por ser de su competencia», señaló a MEDITERRANEO el director del INSS.

Javier Andréu



**COLEGIO  
REY  
DON JAIME**

CENTRO HOMOLOGADO DE  
B.U.P.

(D.O.G.V. n. 143 de 26-1-1984). Resolución 21-12-1983

C.O.U.

(D.O.G.V. n. 163 del 23-5-1984). Orden 26-3-1984

MIXTO

- Grupos reducidos.
  - Plazas limitadas.
  - Horario Secretaría de 10 a 1 y de 4 a 6.
- Camino San José n.º 5 (Frente a Cruz Roja)  
Teléfono 22 43 54. CASTELLON

ABIERTA RESERVA DE PLAZA PARA  
CURSO 84/85



Primer Aniversario  
de

## GONZALO PUERTO MEZQUITA

Sus hijos, hermanos, nietos, primos, sobrinos y demás familia, en quienes sigue vivo su recuerdo, os agradecerán la asistencia a la Eucaristía que mañana, DOMINGO, 16, a las 10 de la mañana, celebraremos en la Parroquia de San Cristóbal, por su eterno descanso.

Castellón, 15 de septiembre 1984

El primer cuadro pintado por Dalí lo efectuó a los seis años: era un óleo sobre cartón que representaba un paisaje. A los diecisiete años, en busca de «mi verdad pictórica», se traslada a Madrid ingresando en la Escuela de Bellas Artes, ubicando su hogar en la archifamosa Residencia

de Estudiantes, en donde entablará amistad con otros residentes como los poetas Federico García Lorca y Moreno Villa y con el futuro director de cine Luis Buñuel. Es expulsado de Bellas Artes en el año 1923 —«les dije a los profesores que ninguno de ellos tenía categoría

suficiente para examinarme»— Tras colaborar con poemas en la revista literaria que dirige Ernesto Giménez-Caballero se ve envuelto en problemas derivados de su actuación política que dan con sus huesos en la cárcel de Figueras, en la que pasa arrestado varias semanas.

Salvador Dalí, otro catalán universal (II)

## «Me llaman payaso, pero también lo era Charlot y era un tipo genial»

«Siempre arrastré el mito de Guillermo Tell —le confiaría a Joaquín Soler Serrano en el programa televisivo «A fondo»— Mi padre me expulsó de la familia tras los desastres que tuve en la Escuela de San Fernando, sobre todo a propósito de un incidente con el Consejo de Disciplina. Fui a examinarme de Historia del Arte, y me tocó Rafael. Y voy y le digo al Tribunal: «No me puedo examinar porque yo, Dalí, sé mucho más que los tres profesores juntos sobre Rafael». Y me echaron de la Escuela. Y todo eso, a mi padre, le apesadumbraba mucho. Nos reconciliamos al final de su vida. Pero, ¿sabe usted lo que hizo peor efecto? Que yo no supiera escribir con ortografía. Una vez escribí la palabra «Revolución» con cuatro faltas, y mi padre me metió en la cama y dijo: «Este chico, pase lo que pase, morirá cubierto de piojos».

### La aventura de París

Recién cumplidos los veinte años Salvador Dalí, mirando hacia atrás sin ira, se marcha a París «en busca de nuevos derroteros para mi vida». Escribe en colaboración con Buñuel el guión de «Un perro andaluz» y «L'age d'or», considerados dos films cumbres del movimiento surrealista, en el que entró. Por esta época Dalí escribe textos sorprendentes en la revista «La revolution surrealiste». En el prólogo de su novela «Rostros ocultos» escribe Dalí: «Pero nada menos que en 1922 el gran poeta Federico García Lorca predijo que yo estaba destinado al cumplimiento de una misión literaria y surió mi porvenir precisamente en la novela pura (...) «El año 1927, hallándome sentado en compañía del llorado poeta en el café-bar Regina, de Madrid, planeamos conjuntamente la composición de una ópera de gran originalidad». La obra no se pudo llevar a efecto y tras la muerte de Lorca en 1936 sería Dalí el que años más tarde la llevaría a los escenarios.

Muy pronto Salvador Dalí se hace «notar» en París. Por una sorprendente defensa de Hitler y por una narración considerada pornográfica, es expulsado del grupo surrealista por su fundador André Breton. El padre del surrealismo hizo un anagrama con el nombre de Salvador Dalí y le llamó «Avida Dollars», que fue la primera de una larga serie de condenas políticas y estéticas sobre el pintor de Cadaqués.

### Lanzado hacia la gloria y la fortuna

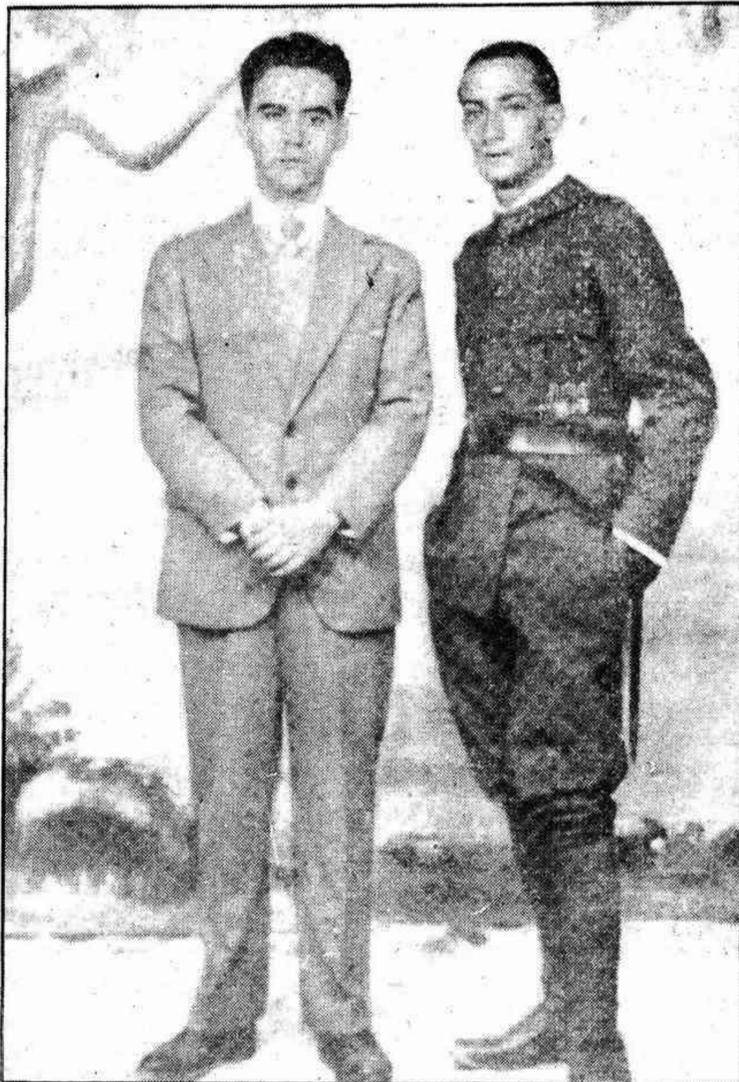
En el año 1929 tiene lugar la primera exposición de Salvador Dalí en París. En el año 1931 expone en Wadsworth, (Connecticut, USA) y un año más tarde presenta en Nueva York veintiocho obras, entre ellas «La persistencia de la Memoria». De regreso a Europa y tras presentar algunos de sus lienzos en Barcelona, vuelve a París en donde consigue el mecenazgo del Vizconde de Noailles.

Durante la Guerra Civil española Salvador Dalí se mantiene en silencio. Uno de sus biógrafos, Conroy Maddox, afirma: «Aunque Dalí estuvo callado su simpatía estaba con Franco. Desde la última guerra mundial ha expresado de nuevo su admiración por Hitler».

Por su parte Alain Bosquet en su libro «Entretiens avec Salvador Dalí» nos habla de su desmesurada ambición personal que ocultaba por completo su ideología. El pintor le dice: «Siempre me he sentido impresionado por lo que escribió Augusto Comte cuando fundó su religión positivista. Consideraba que no se puede construir el mundo sin los banqueros. Entonces yo decidí, para mi poder personal y absoluto, que lo esencial era tener mucho dinero. Un dinero que guardo, ya que me será preciso, sin duda, para gastarlo, para hacer invernar al puerco que yo soy. Resulta que soy un puerco excelentísimo».

Durante toda la guerra civil española Salvador Dalí permanece en el extranjero. En los Estados Unidos goza del apoyo del multimillonario Caresse Crosby, diseñador de prendas íntimas de señora. En una de sus grandes fiestas Dalí se presenta vestido de escarpate con un sostén rojo. Busca el escándalo por donde va. En Nueva York arroja una piedra contra un escarpate y es metido en la cárcel. Toda la prensa se ocupó de él, que era lo que perseguía.

Cuando Alemania invade Francia, Dalí organiza diversas exposiciones en los Estados Unidos. Su nombre se hace famoso en todos los Estados americanos. En el año 1943 publica su libro «La vida secreta de Dalí» y en los dos años siguientes ilustra gran cantidad de libros, entre ellos los «Ensayos» de Montaigne, el «Labyrinthe» de Sandoz y la «Autobiografía» de Benvenuto Cellini. Está en una etapa de gran fuerza creativa. Ya en Port Lligat (Cadaqués) pinta en 1949 «La Madonna de Port Lligat», elogiada por el Papa Pío XII, ilustra «La Divina Comedia», publica «Los bigotes de Dalí» y en colaboración con Robert Descharnes rueda la película «Historia prodigiosa de la Encajera y el Rinoceronte». Dalí está enfebrecido, lleno de impulsos creativos. Entre 1957 y 1959 pinta «Santiago el Mayor» y «El Descubrimiento de América por Cristóbal Colón». En el año 1961 escribe «La vida secreta de Salvador Dalí», estrena en Venecia el «Ballet Gala», del que es libretista y coreógrafo. Entre los años 1962 y 1964 publica «El mito del Angelus de Millet» y realiza en Tokio una exposición antológica de su obra. Desde entonces hasta el año 1980, en que celebra su última gran exposición en el Centro Pompidou de París, su vida profesional se dedica, entre otras cosas, a la ilustración de una Biblia, la realización de su primera gran escultura dedicada a Dante, una exposición retrospectiva en el Museo de Arte Moderno de Nueva York, ilustración de los poemas de Apollinaire, Mao Tse-tung, Ronsard y las



Dalí junto a García Lorca



Junto al general Franco

obras del Marqués de Sade, el «Fausto» de Goethe, la «Metamorfosis» de Ovidio...etc. Realiza también su gran cuadro «El torero alucinado», inaugura (1970) en Figueras su Museo Dalí, presenta una exposición retrospectiva en el museo Boymans van Beuningen de Rotterdam, otra en Nueva York... y el 9 de mayo de 1979 es nombrado miembro de la Academia Francesa de Bellas Artes.

### «Dicen que soy un payaso, Charlot también lo era, ¡y era genial!»

Los detractores de Salvador Dalí siempre le han puesto en solfa por su presunta avaricia, diciendo que es un gran dibujante pero un pésimo pintor, y cosas del mismo jaez. También le llaman payaso, pero esa es una cosa que el genio de Cadaqués nunca ha parecido importarle. En una ocasión le manifestó a Miguel Utrillo: «Dicen

que soy un payaso, Charlot también lo era, ¡y era genial! Imagínate que también pintase como yo, cosa ciertamente bastane difícil. Sería algo sensacional. Pues bien, yo lo soy y por partida doble: como artista y como payaso. ¿Hay pecado en ello?».

Siempre ha estado entre el amor y el odio, entre el elogio y la descalificación artística. El crítico Robert Lebel afirmaba: «Dalí es uno de los destructores más eficaces del llamado arte moderno... Ejemplo de esta supervivencia ficticia es, precisamente el Centro Pompidou, creado tardíamente por voluntad de un jefe de estado, en el momento clave en que el modernismo se desmoronaba, se le dio por función favorecer el desarrollo de eso que fenecía, y así ha pasado, casi instantáneamente, de ser proyecto innovador a vestigio vetusto de una era caduca... Dalí aquí constituye el espectáculo más perfecto del naufragio modernista... La necesidad de fausto

visual, verdadero o amanado, existe más que nunca entre los desherederos de la cultura».

A Dalí todos los procesos críticos siempre le han traído sin cuidado. Ni siquiera le ha preocupado que se habla de sus contradicciones —Unamuno dijo: «El que no se contradice nunca es quizá porque nunca ha pensado en nada»— y se dispara a la hora de enjuiciarse a sí mismo:

«La única diferencia entre el loco y yo, es el hecho de que no estoy loco, pinto». «Soy el salvador del arte moderno, el único capaz de sublimar, de integrar, de racionalizar imperialmente y de manera bella, todas las experiencias revolucionarias de los tiempos modernos... «Desde 1929 he tenido clara conciencia de que soy un genio... «me aman los que me quieren y también los que me odian... «Soy junto a Velázquez el ombligo del mundo de la pintura... «Soy el único «divino» de este mundo»...

### Unos bigotes mágicos

Dos cosas hubo inseparables en la vida de Dalí: sus bigotes y Gala. En multitud de ocasiones importantes casas publicitarias, a fuerza de ofrecerle billetes, que se dejase cortar sus antenas maravillosas ante las cámaras de la TV. Los millones que le ofrecieron no le interesaron a Dalí porque «mi bigote es consustancial conmigo, mi radar, mi equilibrio... Sin ellos se acabaría Dalí definitivamente». A Joaquín Soler Serrano le decía: «Un catalán del medioevo, contemporáneo de Leonardo, Juan Bautista Laporte, creía que las cejas, que a Platón le cubrían casi los ojos, y los bigotes eran elementos indispensables para la creación artística: se conducían como antenas. Y hay que ver la serie de comparaciones que hacía con las mariposas, estudiando y deduciendo que las mariposas que llevan antenas extraordinarias tienen un instinto superior a las otras mariposas y demás insectos que no las llevan. Al principio mantenía las puntas de mis bigotes enhiestas utilizando azúcar de dátil. En aquellos tiempos era un gran apasionado de las moscas, las moscas limpias y no las moscas que pasean por las calvas de los burócratas, que son repugnantes. Las moscas limpias de Port Lligat que se pasean por detrás de las hojas de los olivos, van vestidas como por Balenciaga, son bellísimas y maravillosas. Cuando pintaba, me ponía dátil en los bigotes para ponerlos bien erectos, y un poco más del mismo azúcar del dátil en la comisura de los labios. Y entonces esperaba el momento de satisfacción. Cuando pinto, «bab» de satisfacción, yo espero el gran momento de que llegue la mosca y se pose, y luego se introduce en mi boca, y cuando ya está muy dentro, cierro la boca y la mosca, hace Brrrrr y es algo verdaderamente sibarítico de la pintura».

Pintaba con sus bigotes, los proyectaba hacia la mente de los demás, los hacía aparecer como alas de avionetas sumergidas en el horizonte...

Hoy los bigotes de Dalí, como él mismo, sólo son un recuerdo. Un conjunto de pelos canos que han perdido toda su simetría y que no tienen, ni por asomo, aquella gracia estética que les hizo aparecer en millares de fotografías obra de los más afamados magos de la cámara de todos el mundo.

Por Gilles Demarest  
y Mayte Torres

La OJD controla el 97% de la prensa, según su director

## Jacinto Jiménez Eguizábal: «La prensa regional está ahora en plena subida»

Jacinto Jiménez Eguizábal, director de la O.J.D., estuvo en Pamplona, invitado por la Facultad de Ciencias de la Información de la Universidad de Navarra. He aquí alguna de sus opiniones:

—La valoración —dijo— de la labor realizada por la O.J.D. en sus primeros veinte años de funcionamiento es muy positiva por el grado de implantación al que hemos llegado. En la actualidad, controlamos el 97% de circulación de la prensa diaria, prácticamente todas las revistas de información general, política, económica, dirigidas a la mujer, infantiles, juveniles, de opinión, religiosas, etc. Por otra parte, también estamos entrando con fuerza en el grupo de publicaciones técnicas y especializadas. De cara al futuro, nuestro proyecto es seguir modernizando los procedimientos, ir actualizándolos a las nuevas necesidades del mercado y a la estructura de la empresa periodística.

—Existen ya numerosas emisoras de radio, la televisión privada está «a la vuelta de la esquina», ¿habrá publicidad para todos?

—Recientemente participé en un coloquio en el que se analizó la repercusión de emisoras de TV privada y la proliferación de F.M. en dos factores: Uno, el publicitario, en el reparto de la «tarta», y el otro, la difusión. La opinión más general fue que en el aspecto de la difusión, no tiene por qué incidir en gran medida, incluso se pensó que la rapidez y la inconsistencia del medio audiovisual puede promocionar la lectura de prensa. Respecto a la publicidad, las opiniones eran más divergentes. Un asistente utilizó el símil del chicle, señalando que el presupuesto publicitario no se va a estirar como la goma.

Sin embargo, yo sostenía que



Jacinto Jiménez Eguizábal (Foto: Europa Press)

se puede estirar el presupuesto en el sentido de que caben opciones publicitarias que antes no existían. Por ejemplo, en una emisora de televisión de un barrio de Milán se anuncia un dentista y explica a sus posibles clientes que ha importado de Alemania avanzada tecnología. Antes, este señor no se anunciaba en ningún medio.

—Ha comentado que 115 títulos de periódicos para nuestro país eran demasiados, ¿cómo se explica esta afirmación?

—Es necesario matizarla. Si digo en principio, que son muchos, es porque hago comparación con países europeos, con otros índices de lectura, con distinto poder adquisitivo y con otras cuotas de población, en los que la prensa está más concentrada; hay menor número de títulos con difusiones más altas. Ahora bien, España es variada y múltiple y, quizás, es posible que sean necesarios esos 115 títulos, incluso que

con una correcta administración todos puedan sobrevivir.

### Perspectivas halagüeñas en prensa

—¿Cuál ha sido la evolución de la tirada de la prensa desde 1975?

—Los dos primeros años, 1975-1976, disminuyó considerablemente la difusión, hablando siempre en términos generales. 1982 fue el año de la estabilización; 1983 ha resultado bueno y las perspectivas para 1984 son halagüeñas, dentro de la modestia de las cifras. No se va a producir ningún hecho espectacular, pero constituye un dato fundamental el haber roto la tendencia a la baja e iniciar un ascenso, aunque sea mínimo.

—Distinguiendo entre prensa nacional y regional, el director de la O.J.D., señaló: «Si entendemos por prensa nacional los periódicos que tienen una trascendencia de opinión nacional y que por su distribución tienen una difusión también nacional, no se puede formular afirmaciones categóricas: ha habido bajas, altas; en su conjunto, ha seguido la tónica general. En cuanto a la prensa regional, se ha producido una tendencia a la concentración y los diarios regionales que subsisten están en plena subida».

—Índice de lectura de prensa en España...

—A nivel europeo nos encontramos en las tres o cuatro últimos puestos, por encima de Portugal, Grecia, Turquía e Irlanda; relativamente cerca de Italia, no demasiado lejos de Francia y bastante más de los países escandinavos, Suiza e Inglaterra. A nivel mundial, ser el número 18 en Europa, significa tener 150 países por detrás.

Jesús C. Díaz

De carácter nacional, se celebró durante fiestas

## Fallado el VI Certamen de Pintura en Cincorres

El pasado día 2 de septiembre, festividad de Nuestra Señora la Virgen de Gracia, patrona de Cincorres, se fallaron los premios del VI Certamen Nacional de Pintura «Villa de Cincorres» en los locales del Museo Local situado en la Casa Sant Joan. El acto estuvo presidido por el alcalde de la villa, Vito Climent, y por el encargado del Museo, Alonso Temprado, y al mismo asistió un numeroso público. Colaboran en este Certamen distintas instituciones entre las que cabe citar a la Mancomunidad Turística del Maestrazgo, la Diputación de Castellón, la Caja Rural Provincial, así como destacadas personalidades. Como se anunció en la convocatoria del Certamen, tres han sido las modalidades artísticas que han participado en la presente edición: óleo, acuarela, y dibujo y otras técnicas. Se han presentado 18 trabajos en la modalidad de óleo, 8 en la modalidad de acuarela y 6 en la modalidad de dibujo y otras técnicas. El Jurado calificador, asistido por el

conveniente asesoramiento, emitió el siguiente veredicto:

**A) Modalidad de Oleo:**  
**Primer premio** (dotado con 40.000 ptas. y medalla): Autor: Amadeu Satorra (de Vilanova i la Geltrú, Barcelona) Tema: Panorámica.

**Segundo premio** (dotado con 30.000 ptas. y medalla): Autor: Jaume Rodés (de Badalona, Barcelona). Tema: Panorámica.

**B) Modalidad de Acuarela:**  
**Primer premio** (dotado con 25.000 ptas. y medalla): Autor: Joan Centellas (de Monistrol de Montserrat, Barcelona). Tema: Capvespre.

**Segundo premio** (dotado con 15.000 ptas. y medalla): Autor: Ernest Descals (de Manresa, Barcelona). Tema: Camí del Sementiri.

**C) Modalidad de Dibujo y otras técnicas:**

**Premio único** (dotado con 10.000 ptas. y medalla): Autor: Joan Centellas. Tema: Panorámica.

Se abre mañana en el castillo de Peñíscola

## Exposición de escultura y pintura del Grup Moure

Patrocinada por la Diputación de Castellón, mañana domingo día 16, por la tarde, se inaugurará en el castillo de Peñíscola, una exposición con obras del Grup Moure, compuesto por licenciados en Bellas Artes por Valencia de la promoción 1954-1958, exposición con la que culminan los actos con que está promoción está celebrando sus bodas de plata.

Se podrán contemplar obras de: Agustín Alegre de Teruel, Isabel Artola, de Catarroja, Carmen Andreu, de Valencia.; Asunción Bosch, de Gandía, Rafael Bosch, de Guadalajara, Elisa Calabuig, de Valencia.

Josefa Campos, de Jávea, Victor Cardells, de Meliana, Josefa Catalá, de Valencia, María Chenovart, de Estivellá, Rosa Fagoaga, de Valencia, Eusebio Ferrer, de Gandía, José García Tores, de Valencia, Manuel Gimeno, de Benidorm, Mari Sol Giner, de Valencia, Vicente Giner, de Alcalá de Xivert.

Enrique Mestre, de Alboraya, Amparo Moliner, de Valencia, Vicente Perelló, de Cheste, Rafael Pérez Guillot, de Valencia, María Roca, de Valencia y Begoña Zabaleta de Barcelona.

Cooperativa de Enseñanza

# VIVALDI

«Sdad. Coop. Ltada.» (D. O. G. V. 22-11-84)

Centro Musical RECONOCIDO (B. O. E. 25-VII-75)

## CURSO 84/85

MATRICULA ABIERTA DE:

- ★ SOLFEO
- ★ PIANO
- ★ GUITARRA
- ★ INSTRUMENTOS DE VIENTO
- ★ ACORDEON
- ★ DANZA CLASICA (Ballet)
- ★ Y demás asignaturas complementarias.

HORARIO DE SECRETARIA:

De lunes a viernes, de 10 a 13 h., y de 17 h. a 19 h.  
C/ Travesía Bellver, s/n. (Detrás piscina provincial).  
Tel. 23 72 97.

SONY

# sucine

# VIDEOPHOT

## SONY MAGEN-OROPESA DEL MAR

EXPOSICION DE MATERIAL DE AUDIO y VIDEO

DIA 14 DE 19 A 22 HORAS DIA 15 DE 11 A 22 HORAS (SEPTIEMBRE)

SALON DE SESION EN: EXCMO. AYUNTAMIENTO  
ENTRADA LIBRE



## VILA-REAL

## LA GLORIETA

## Pel bé de tots

El consum és un tema ben seriós. La Constitució de l'Estat Espanyol és una de les poques que han recollit a les seues pàgines els drets del consumidor. La Generalitat Valenciana ha impulsat la creació de les Oficines Municipals d'Informació al Consumidor (OMIC), al temps que certs ajuntaments del País Valencià han acabat finalment per establir aquest servei. I amb tot i això, els vilarealencs continuem sense utilitzar la nostra OMIC. Es ben cert que actualment la seua ubicació —el mercat central— no es la més adequada ni els serveis que pot arribar a prestar son del tot complets. Però la tenim i hem de conscienciar-nos de que té una utilitat ben palpable.

Els consumidors pareix que ens agrada que ens estafen o que ens venguen gat per llebra. Solem aconsolar-nos amb un comentari de café o de saló de perruqueria, i ja s'ha acabat tot. Cal tenir clar que actualment hi ha tota una sèrie de mecanismes que poden i deuen atendre les nostres consultes i denúncies. Les OMIC han estat creades per a protegir al consumidor de les deficiències i abusos que es poden trobar al comerç, l'indústria i els serveis. A més a més, els comerciants necessiten que la gent denuncie les deficiències. La gran majoria del comerç és ben honrat i ofereix les coses tal i com està manat. Per això, aquella minoria que no compleixen amb el consumidor, no deuen gossar de la bona imatge que en general té el comerç i els serveis.

També cal dir que les OMIC estan obertes a tot tipus de consulta i denúncia. També l'Administració i les monopolis com Hidroelèctrica o Campsa, o Tabacalera, tenen deficiències que cal denunciar.

Només amb una actitud crítica podem arribar a que els nostres drets com a usuaris siguin respectats. Cal utilitzar, cada vegada més, les Oficines d'Informació al Consumidor. Per bé de la societat. Pel bé de tots.

J.P. Broch

El públic de Vila-real segueix desconocent la seua existència

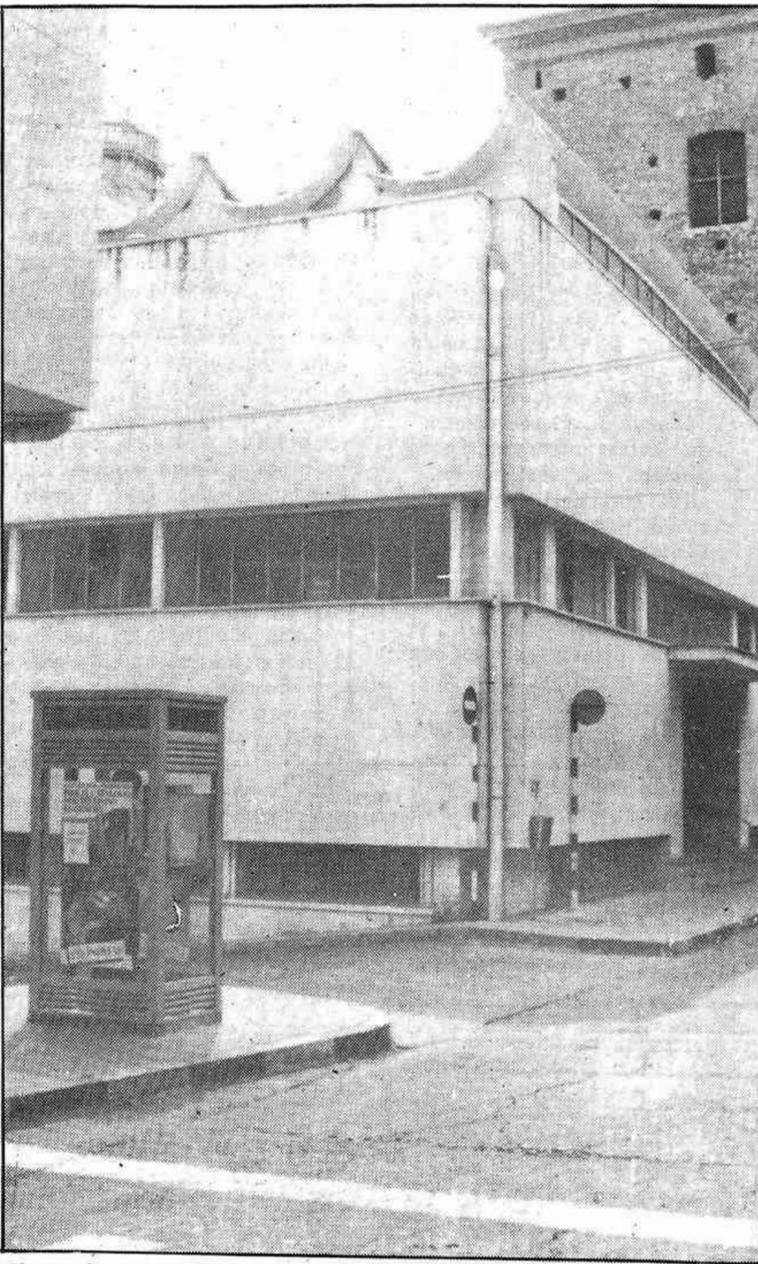
# La Oficina del Consumidor sólo ha recogido 110 denuncias en 5 meses

Aunque el alcance de su función social puede llegar a tener una gran dimensión, las Oficinas Municipales de Información al Consumidor (OMIC) están todavía en fase de desarrollo. Este es el caso de Vila-real, donde este servicio no ha sido completamente asumido por la colectividad, que en buena medida ignora su existencia e incluso se duda de su posible efectividad a la hora de afrontar los problemas que puedan ser planteados por los consumidores y usuarios.

Estableciendo unos parámetros comparativos, podemos observar que la actividad de la oficina de Vila-real, en comparación con otras de ciudades de similares características, e incluso con Castellón capital, no ha sido tan baja como las cifras absolutas pudieran hacer pensar. En los registros de la OMIC de Vila-real figuran 110 denuncias y consultas desde el 1 de abril hasta el día de ayer. Porcentualmente, los niveles se asemejan e incluso pueden superar al de otras oficinas del País Valenciano. Pero no por ello esas cifras dejan de ser bajas.

En cuanto a lo que ha sido la actividad de la OMIC de Vila-real desde el día de su apertura, la responsable de la misma, Esperanza Pérez, señalaba a MEDITERRANEO que se ha desarrollado toda una actividad tendente a sentar las bases necesarias para que la función de la oficina se impulse en un futuro inmediato. Como primer paso se han iniciado una serie de contactos con diversos organismos de las administraciones, a fin de situar las competencias de cada órgano en materia de consumo. Ello se justifica con la necesidad que existe de hacer un seguimiento de los problemas, una vez han sido planteados o denunciados en la OMIC. Por otra parte se está procediendo a la creación de un fondo documental sobre temas de consumo, hasta ahora inexistente, al tiempo que se viene realizando una encuesta entre la población, para conocer sus hábitos alimentarios y de consumo. Entre otras actividades, la OMIC de Vila-real ha difundido diversas publicaciones de interés para los usuarios, mientras se están preparando toda una serie de trabajos para ser difundidos entre escolares, asociaciones de vecinos y amas de casa, etc., con objeto de informar a la

Inaugura el pasado 1 de abril, la Oficina Municipal de Información al Consumidor (OMIC) de Vila-real, ha registrado hasta ahora una escasa actividad. En su día, la Generalitat Valenciana, impulsó la creación de este servicio del que hasta ahora disponen muy pocas ciudades del País Valenciano. Tras casi seis meses de servicio, la oficina de Vila-real parece que no ha encontrado todavía su lugar en la sociedad. Las cifras cantan.



El mercado central, donde está ubicada la Oficina Municipal de Información al Consumidor

sociedad de cuanto puede ser de interés en materia de consumo.

### Denuncias

La responsable de la OMIC de Vila-real, Esperanza Pérez, seña-

laba a este periódico que los usuarios todavía no conocen el alcance que puede tener este servicio. Los consumidores que se acercan hasta la oficina —instalada en un des-

pacho del mercado central— no siempre confía en que es el lugar adecuado para hacer patente su queja, reclamación o consulta. Es este el primer síntoma de que por diversos motivos, el público no conoce la existencia de la OMIC y, en última instancia, tampoco saben exactamente para qué sirve.

De todas formas en estos primeros cinco meses de funcionamiento, la OMIC ha recibido un total de 110 denuncias o consultas. La mayoría de ellas, casi un cincuenta por ciento, van referidas a temas de alimentación, como falta de peso, exceso de precio, alimentos en mal estado, reclamaciones por el precio del pan, etc. Asimismo, la OMIC ha recibido denuncias sobre medio ambiente, como de solares sin vallar que albergan basuras e inmundicias; también reclamaciones sobre reparaciones defectuosas de electrodomésticos o precios abusivos en talleres mecánicos. En este sentido, Esperanza Pérez apuntaba que la OMIC se enfrenta a ciertas lagunas legales que existen en temas de consumo, a la espera de que sea desarrollada la Ley Orgánica de Defensa del Consumidor. Es por ello que la oficina, en determinados casos, no puede ejercer otra acción que la de mediar entre el comercio y el usuario, para que el conflicto se resuelva a satisfacción de ambos.

### Interés ciudadano

A juicio de Esperanza Pérez la OMIC de Vila-real debe cumplir una función que sea de verdadero interés ciudadano. Para ello sería necesario, entre otras cosas, el dotar definitivamente al servicio de un departamento de inspección de consumo, donde la labor inspectora se realice de oficio, y por supuesto a disposición de la OMIC. Actualmente la labor inspectora está restringida a las posibilidades de la propia oficina, que son de todo punto insuficientes.

Por otra parte, con la creación del Consell Municipal de Consum al que tendrían acceso las entidades vecinales y de usuarios, se llegaría a una mayor coordinación y participación que, en definitiva, es cuanto puede dar el definitivo impulso a la labor informativa de las OMIC y su plena integración en la sociedad como nexo entre el comercio y el usuario.

## Agenda

### Teléfonos de interés

#### SEGURIDAD:

|                                          |          |
|------------------------------------------|----------|
| Comisaría del Cuerpo Superior de Policía | 52 21 00 |
| Guardia Civil                            | 52 01 73 |
| Policia Municipal                        | 52 02 50 |
| Policia Rural                            | 52 13 53 |
| SERVICIOS                                |          |
| Ayuntamiento                             | 52 02 50 |
| Alcalde                                  | 52 16 79 |
| Secretario                               | 52 08 74 |
| Interventor                              | 52 04 77 |
| Biblioteca                               | 52 04 81 |
| Conservatorio                            | 52 66 46 |
| Ermitorio Virgen de Gracia               | 52 01 01 |

|                                      |          |
|--------------------------------------|----------|
| Radio Popular                        | 52 09 50 |
| Renfe (Estación)                     | 52 02 50 |
| Pabellón Polideportivo               | 52 29 69 |
| Piscina Municipal                    | 52 19 78 |
| Mercado Municipal                    | 52 08 38 |
| Matadero Municipal                   | 52 02 15 |
| Cementerio                           | 52 00 73 |
| Residencia de Ancianos               | 52 24 52 |
| Equipo de Base de Servicios Sociales | 52 12 95 |
| Oficina del Consumidor               | 52 08 38 |
| Juzgados                             | 52 06 02 |
| Notarías                             | 52 20 00 |
| Taxis                                | 52 49 45 |
| Oficina de Empleo                    | 52 16 12 |
| SANIDAD                              |          |
| Ambulatorio de la Seguridad Social   | 52 16 12 |

|                 |          |
|-----------------|----------|
| Cruz Roja       | 52 05 73 |
| Casa de Socorro | 52 02 50 |

### Horario Trenes

|                                  |       |
|----------------------------------|-------|
| Dirección Castellón:             |       |
| 8.39 (Continúa hasta Barcelona)  |       |
| 10.34                            | 15.37 |
| 12.34                            | 17.14 |
| 14.03                            |       |
| 18.37 (continúa hasta Barcelona) |       |
| 19.22                            |       |
| 19.50 (continúa hasta Tortosa)   |       |
| 20.51                            | 23.00 |

### Dirección Valencia:

|       |       |
|-------|-------|
| 7.00  | 16.19 |
| 7.49  | 16.38 |
| 8.55  | 18.55 |
| 9.59  | 21.03 |
| 11.47 |       |
| 14.47 | 21.20 |

### Horario de autobuses

|                                                                                                                        |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| Castellón-Vila-real y Vila-real-Castellón:                                                                             |  |
| 7, 7.30, 8, 8.30, 9, 9.30, 10, 10.30, 11, 11.30, 12, 12.30, 13, 13.30, 14, 14.30, 15, 15.30, 16, 16.30, 17, 17.30, 18, |  |

|                                                    |
|----------------------------------------------------|
| 18.30, 19, 19.30, 20, 20.30, 21, 21.30, 22, 22.30. |
|----------------------------------------------------|

Vila-real-Borriana y viceversa: 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22.

Vila-real-Ermitorio de la Virgen de Gracia: Salidas desde la población a las 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 13.30, 14.30, 15.30, 16.30, 17.30, 18.30, 19.30, 20.30, 21.30, 22.30.

### Farmacia de guardia

Manuel Latorre Arrufat  
C/ Joan B. Lloréns, 70  
Tel. 52 14 45

## BORRIANA

## La zona céntrica puede quedar cerrada al tráfico los fines de semana

La zona céntrica de la población puede convertirse en zona peatonal durante los fines de semana y períodos festivos, una vez que se ha valorado como una experiencia altamente positiva la prohibición del tráfico rodado por el centro de la ciudad, durante la celebración de las fiestas patronales de la Misericordia.

A lo largo de toda la semana festiva se procedió al vallado de la plaza Mayor que comprende las fachadas principales de la Iglesia Arciprestal del Salvador, Ayuntamiento y Racó de l'Abadia, actuación que se extendió, durante los últimos días, en el carrer Major, El Raval y todo El Plà, mediante la instalación de un sistema de barras móviles para la sujeción de cadenas, de manera que el tráfico rodado no pudiera acceder a la zona céntrica.

Tras esta primera experiencia, calificada por los responsables como altamente positiva, el concejal-delegado de tráfico, Juan Ferrandis, nos indicaba la conveniencia de repetir esta iniciativa durante la celebración de otras jornadas festivas e incluso hacerlo propio durante los fines de semana.

La ausencia de distancias considerables en el ámbito urbano de la ciudad, y la posibilidad de desviar el tráfico procedente de otras poblaciones a través de otras vías establecidas previamente, favorecen la puesta en marcha de esta actuación, lo que redundaría en beneficio del ciudadano de a pie a la hora de transitar por el centro



Los fines de semana el Pla podría ser zona peatonal.

del casco urbano. Tal como ha podido saber MEDITERRANEO, se procedería al vallado de los accesos al carrer Major, Rayal y vías circundantes al Plà, donde quedaría libre el acceso por el carrer Mari, facilitando el tráfico a las poblaciones cercanas a través de El Barranquet.

Por otro lado, se estudia en

estos momentos la adquisición de un vehículo para el servicio de la Policía Municipal, a fin de acondicionar la prestación de un servicio más efectivo, acorde con las necesidades de este cuerpo y agilizar la actuación de los agentes a las demandas de los ciudadanos.

Julio Sánchez

Antes de finalizar el mes

## El Ayuntamiento celebrará pleno sobre las tasas municipales

Antes de finalizar este mes, posiblemente a lo largo de la última semana, se celebrará un pleno municipal de carácter extraordinario para tratar las tasas de los arbitrios municipales que regirán durante el año entrante. En este sentido se vislumbra la posibilidad de que algunas de estas tasas sean suprimidas, mientras que se prevé una modificación sustancial en otras.

Tal como adelantó la Alcaldía en la celebración del último pleno ordinario, las tasas municipales serán sometidas a debate por el Consistorio Municipal antes de fin de mes. En esta misma sesión extraordinaria entrará en el orden del día el tema referente a las contribuciones catastrales. Sobre este último punto, este periódico ha podido saber que sigue firme la postura del grupo socialista de aplicar las tarifas tal como vienen establecidas sobre la revisión del catastro, mientras que AP propone se rebajen en un 10



Juan Sanchordi, alcalde de Borriana.

por ciento el tipo de gravamen para la contribución territorial urbana.

J. S.

■ **Mañana domingo**, día dieciséis, llegará a Benicàssim la Banda de Música de San Valentín (Austria). El recibimiento está previsto a las cinco de la tarde en «Villa Elisa», al cual asistirán entre otros el alcalde de Benicàssim, José María Tárrega, y los representantes del grupo «Cremaller».

Según nos hemos podido enterar, el folklore y el espectáculo que ofrece este grupo de austríacos puede resultar una auténtica atracción llena de originalidad para nosotros.

Colaboran en la realización de dicho espectáculo la Diputación de Castellón y el Ayuntamiento de Benicàssim. Las actuaciones para la Diputación se celebrarán los días 23 y 26 de este mes.

**HORNOS POPPI**

**AZULEJOS 'A'**

**ALCORA**



Los Pequeños Cantores de la Misericordia surtirán a la nueva coral. (Fotos: Castejón)

El lunes, reunión preparatoria

## Próxima reunión para crear la tercera coral de Vinaròs

El canto coral parece que va adquiriendo auge en Vinaròs, porque si bien en la última actuación de la Coral «García Julve» pudimos contemplar cómo el número de miembros se había reducido, por contra, los componentes del coro «Pequeños Cantores de la Misericordia» han ido en aumento en los últimos años, junto a otra iniciativa del colegio Divina Providencia. Esto prueba que se está trabajando en la base y que no habrá que esperar mucho para que quienes se han ido formando de pequeños pasen a formar una gran coral que dé el renombre merecido a Vinaròs.

Profanos en esta materia, se nos explica que los jóvenes cantores pasan por una etapa difícil en el momento que les cambia la voz, coincidente normalmente con el final de estudios de E.G.B. Es el momento en que al abandonar los «pequeños cantores», o bien abandonan definitivamente o simplemente ensayan varios años con la «García Julve», con reducidas posibilidades de actuar, que es en suma por lo que se sacrifican día tras día.

Nos llegó el rumor de una tercera alternativa que pasaba por la creación de una nueva coral que recogiera a estos jóvenes y les diera posibilidades de seguir ensayando y naturalmente actuar de una forma independiente.

Lorenzo García, director de los «pequeños cantores» de la Misericordia, accede a esta entrevista para MEDITERRANEO.

—¿Qué hay del rumor sobre la formación de otra Coral en Vinaròs?

—Pues que es cierto. La intención es esa.

—¿De quién ha partido la idea?

—Las chicas que han salido este año del coro de los «Pequeños Cantores de la Misericordia», por haber finalizado sus estudios de E.G.B., me lo han propuesto. También algunos padres, y a mí me ha parecido una estupenda idea, ya que de no crearse esta nueva coral, no hubiesen continuado cantando, como ha ocurrido con la gran mayoría de las chicas salidas ya del coro infantil.

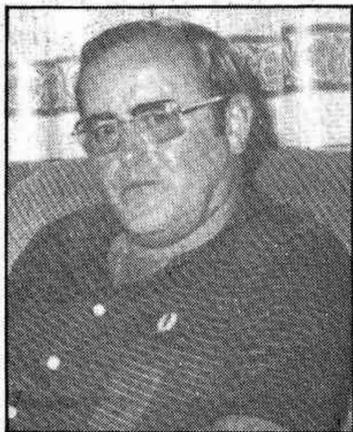
—¿Quién puede pertenecer a la nueva Coral?

—En principio, todo joven a partir de 14 años que lo desee y resida en Vinaròs, después espero y confío que en todos los centros de enseñanza de E.G.B. públicos o privados de nuestra ciudad, tengan un coro infantil que sea la fuente que proporcione miembros jóvenes a la nueva Coral.

### Sin límites de edad

—¿Se piensa poner límite a la estancia del joven en la Coral?

—No. Lo mismo que no se puede emplear el derecho de retención, como en los deportes, tampoco se puede empujar a nadie a que salga por el hecho de llegar a una determinada edad. Todos sabemos que



Lorenzo García, impulsor de la tercera coral de Vinaròs.

uno puede sentirse joven a los 60 años.

—¿Qué se pretende con esta Coral?

—La juventud tiene un período en su vida, desde los 14 años que sale de la Educación General Básica hasta los 16-18 años, que no puede prácticamente asistir a ningún lugar público, por lo que las distracciones las tiene muy limitadas. La Coral puede servir para proporcionar unas horas semanales de distracción y algunos viajes anuales fuera de su entorno, a la vez que ayuda para ejercitar sistemática e inconscientemente las dotes de disciplina y convivencia social, a parte de los conocimientos músico-vocales que se imparten en los ensayos y que en poco tiempo proporciona satisfacciones personales de trabajo bien hecho.

—¿Cuánto tiempo se precisará para que la Coral tenga cierta categoría?

—Todo depende de las horas de ensayo, a la vez que de la preparación y capacidad de asimilación de los miembros componentes. Pero por lo menos se necesitan 3 ó 4 años para adquirir una cierta categoría y un repertorio respetable.

### Reunión preparatoria

—¿Se sabe ya cuándo pueden empezar los ensayos?

—Este lunes día 17 a las 6 de la tarde en el Auditorio Municipal se celebrará una reunión entre todos los interesados donde se explicará con detalle lo que se pretende, se clasificarán las voces y se decidirán horarios que estén de acuerdo con el tiempo libre de la juventud, que suele ser los viernes y sábados.

—¿Y la presentación?

—Aún es pronto para pensar en ello, ya que primero se debe crearse la Coral, pero de lograrse podría ser por Navidades, ya que se celebrará el II Certamen de Canciones Navideñas organizado por los «pequeños cantores» y vienen los Coros infantiles de Sant Cugat del Vallés, l'Aldea y Ulldona. Creo sería una buena ocasión para cantar algún villancico fácil.

Mariano Castejón

## BENICARLO

# Abierto el concurso de carteles falleros 1985

La Junta Local Fallera de Benicarló ha dado a conocer las bases por las que se regirá el Concurso de Carteles para Fallas del próximo año, con una dotación económica para el cartel ganador de 25.000 pesetas, habiendo también un accésit de 5.000 pesetas. Los concursantes tienen de tiempo hasta el 16 de octubre para presentar los originales.

Los concursantes realizarán sus trabajos con libertad de tema, siendo las únicas obligaciones el Escudo de Benicarló y el lema Benicarló en Falles 1985.

Todos los trabajos deberán de estar fijados en un bastidor de 2 cm. de grueso, siendo el tamaño del espacio pintado de 65 x 90, o de 65 x 70 si se quiere dejar una franja blanca en la parte inferior para colocar el lema. Los carteles podrán estar

confeccionados en «collage», «acuarela», «óleo», etc., presentándose de manera que no ofrezcan dificultad para la reproducción litográfica.

Los trabajos presentados, cada artista puede presentar los que desee, podrán ser en el Ayuntamiento de Benicarló cualquier día laborable o en la sede de la Junta Local Fallera (Casal Municipal) todos los lunes no festivos.

Tras el cartel presentado

figurará un «lema» no debiendo de estar firmado el cartel por su autor, adjuntando un sobre cerrado con los datos y dirección del autor.

Un jurado calificador seleccionará los carteles presentados, admitiendo a concurso aquellos que cumplan las bases, pudiéndose declarar el concurso desierto si se estima que la calidad de los trabajos presentados no fuese adecuada. Los premiados quedarán en propiedad de la Junta Local Fallera la cual los utilizará para anunciar las fiestas con las firmas de los autores. Por último la Junta Local Fallera devolverá los carteles a partir del 20 de marzo, pudiendo realizar una exposición si la calidad de los trabajos presentados lo aconsejase.

José Vicente Ferrer

## Aprobadas las obras para instalación eléctrica en el pabellón polideportivo

En la reunión de la comisión permanente del pasado 11 de septiembre destaca la aprobación del expediente y pliego de cláusulas para las obras de instalación eléctrica en baja tensión en el Pabellón Polideportivo Municipal.

Se concedieron varias licencias de obras en distintas zonas de la ciudad, así como de una licencia para establecer un taller de reparación de automóviles.

También se aprobaron varias liquidaciones presenta-

das, aunque en la nota de prensa no se dan ya las cantidades ingresadas por el servicio de cementerio, mercado público y mercadillo de los miércoles. Datos que a fin de cuentas son los que le interesan al ciudadano.

En el último punto se aprobó la concesión de la «ayuda familiar» a dos funcionarios.

Aparte del resumen indicar que a nivel municipal las cosas están bastante caldeadas y que podría haber acontecimientos importantes dentro de los próximos días, acontecimientos

que bien podrían dar un giro de 180 grados a la corporación municipal. No tenemos confirmación del asunto, pero en cuanto nos lo comuniquen ustedes serán los primeros en conocerlo. Por cierto que el derribo de una nave industrial por parte del Ayuntamiento traerá cola y en el próximo pleno podrían estar en el tapete unos temas muy fuertes para la actual corporación benicarlana. Se habla de la devolución por parte del Ayuntamiento de unos 15 millones de pesetas.

J.V.F.

## La puesta en marcha del Centro de Salud generará diez puestos de trabajo

Cuando aún no se ha terminado la controversia con el Centro Municipal de Salud de Benicarló, inaugurado sin ningún tipo de acto protocolario hace más de dos meses, sale en el Boletín Oficial del Estado un concurso-oposición en el cual se refleja que para el centro benicarlano se crean diez plazas, que serán cubiertas tras el pertinente examen. Las pla-

zas según manifestó el director provincial del Insalud a la redacción de Radio Benicarló son las siguientes: 6 plazas de ayudante técnico sanitario, 1 asistente social, 1 auxiliar de clínica, y celador y 1 auxiliar administrativo.

Una vez superadas las pruebas calificatorias los opositores que consigan las mejores clasificaciones tendrán la plaza en

propiedad, con lo que directamente Insalud crea diez puestos de trabajo en nuestra ciudad a consecuencia de haberse construido este centro que aún no funciona a tope de sus verdaderas posibilidades.

Con este nuevo personal se espera que el citado centro pueda operar dentro de los horarios que marca el Insalud

J. V. F.



Rogad a Dios en caridad por el alma de

# DON ANTONIO ESCUDER TENA

Que falleció el 14-9-84 a los 79 años de edad  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de S.S.

R. I. P.

Sus afligidos hijos: Pilar, Antonio y María Luisa; hijos políticos, Vicente Vilanova, Pilar Ivorra y Juan Ruiz; nietos, hermana Matilde, hermanas políticas, sobrinos, primos y demás familia, al comunicar a sus amistades tan irreparable pérdida, ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan a la Misa Funeral Cuerpo Presente, que se celebrará hoy a las 16 horas, en la Iglesia Arciprestal de Villarreal, por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos.

Villarreal, 15-9-1984

## Filiberto Flors, alcalde de la Vilavella

# «A pesar de la crisi, ací encara podem treure el cap»

La celebració de les festes patronals pot servir d'excusa per a mantenir un intercanvi d'impressions amb el batlle de la vila. Filiberto Flors Molés ostenta aquest càrrec a la Vilavella des de l'any 79. Presideix un Ajuntament integrat per 5 regidors del PDL, 3 de la Coalició Popular i 2 del PSOE. Està qualificat, per propis i estranys, com a polític hàbil i administrador eficient.

—Com van, ara com ara, les relacions entre els tres grups presents a la Casa de la Vila?

—Jo diria que, actualment, són perfectes. El partidisme no triu mai sobre els interessos del poble. També cal dir que les comissions, on estan ben representats els dos grups minoritaris, funcionen, que s'hi treballa.

—Parlem de projectes urbanístics, que sembla pregunta inevitable.

—En construcció, els vestuaris i gimnasi del Camp Municipal d'Esports. Molt avançat, un pla d'urbanització de la denominada zona sud-oest, de la qual només falta l'escriptura de reparcel·lació. Ja ultimada, el Consultori del metge i la resta de l'edifici de la Casa de la Cultura. Per a l'any vinent, la urbanització de la Font Calda i rodalada, un pla molt ambiciós, tant en disseny com en pressupost, sobre els divuit o vint milions. I a més

llar termini, el pla parcial de la zona residencial de La Costa.

### Bona campanya tarongera

—Com veieu el pols econòmic de la vila?

—Pense que el poble est any ha tingut una bona campanya tarongera, est estiu l'atur no s'ha fet de notar, quant a penes. La construcció ha absorbit una bona quantitat de gent, a l'obra de vila o de camp. A pesar de la crisi, a Vilavella podem traure el cap, gràcies a una propietat rendable, molt repartida, i al dia en quant a innovacions culturals. Si que es nota en falta, tanmateix, alguna indústria, per a que absorbira l'excedent de mà d'obra femenina i jovenívola, perquè als magatzems de taronja, cada vegada es fan menys hores i als jòvens que ixen d'escola els falta col·locació fixa, l'estiu és molt crític. A les Normes Subsidiàries d'Urbanisme es va previndre una zona industrial, però, pel moment només hem rebut una sol·licitud. Tocant a les granjes, repartides pel terme, el moment no és molt brillant.

### Turisme

—I el turisme?

—El turisme termal està en mans de dos societats privades, i, conseqüentment, no és cosa de

l'Ajuntament. L'únic que podem fer és no carregar-los massa d'impostos municipals i tractar de fer agradable l'estància dels banyistes. El que sí que és una llàstima és que als balnearis no s'hagen mamprés les reformes que els temps requerixen, perquè les aigües són mereixedores de majors inversions, més encara en un moment en què la terapèutica balnearia està revaloritzant-se.

—Com anem d'impostos municipals?

—Haurien de ser molt més alts del que son, el municipi té poc de terme i les fonts de riquesa no són excessives. Estem per baix dels pobles de la rodalada en plusvàlua i recàrrec municipal a la llicència fiscal (70% de la quota del tresor). En contribució urbana els valors cadastrals no s'han revisat des de l'any 70, les taxes de llicència d'obres estan sense modificar des de l'any 77. I en servicis el pagament d'una família mitjana de 3 membres se situa sobre les 4.000 pessetes a l'any. I, finalment, en contribucions especials, en 5 anys només s'han aplicat a les aigües potables. I, parlant d'aigües, caldrà anunciar que el problema de l'enrojament de l'aigua potable, està ja totalment superat, gràcies a un filtre que s'ha instal·lat al motor.



Filiberto Flors es mostra molt optimista respecte al present i el futur de la Vilavella.

—Cultura, Educació i Esports.

—En el primer apartat, pràcticament tot el pressupost d'enguanys se n'ha anat a l'equipament de la Casa de la Cultura. Esperem que quan estiga en funcionament, la dinàmica cultural del poble es dinamitze prou. En Educació, s'ha passat, en 3 anys, de 19 a 22 professors, 18 d'EGB i 4 de pre-escolar. L'únic que falta per completar són 4 aules al Grup Escolar José Alpa per a traslladar el pre-escolar. Estan ja iniciades les gestions pertinents.

Tocant a esports, actualment estan massa encaminats cap el futbol, i seria bo que es promogueren altres esports. La construcció,

ben properament, d'un trinquet al Camp Municipal d'Esports serà un bon suport per al joc de pilota valenciana, que a la Vilavella sempre ha tingut molta acceptació.

—Per acabar, quin és el criteri que segueix l'Ajuntament en la confecció del programa de la Festa de la Vila?

—Este preguntat seria més bé cosa del president de la Comissió de tota manera et diré que se procuren fer festes al gust o tots, escoltant totes les opinions possibles, incloent, modificant o rebutjant actes segons el paréixer del veïns.

J. V. C.

**AZULEJOS'A ha confiado a TAI -hornos poppi- la cocción de sus productos cerámicos.**

**TECNOLOGIA AVANZADA MEJOR PRODUCTO**

# AZULEJOS'A

Mañana, subida al Coll d'Ares

## Vilafranca vive con intensidad sus fiestas patronales

Como ya informamos en días anteriores, durante esta semana, se están celebrando las anuales fiestas patronales en Vilafranca.

En estos últimos días, se han realizado algunos actos, en los cuales es necesaria la directa participación popular.

Dando un repaso al programa, diremos que el martes, además de algunos concursos, como son, dibujo infantil, y palomos deportivos. Por la tarde se dio suelta al toro por la calle Mayor y la plaza. Al atardecer, el grupo de animación Curumbela, deleitó a los niños, y por la noche en el parador se dio un homenaje a todos los conjuntos musicales habidos en nuestra población, entregándose unas placas conmemorativas a algunos de estos músicos.

El miércoles por la tarde estuvo dedicado a los quintos del 84 que ofrecieron la actuación del grupo Puturru de Foie. Y por la noche, el acto más esperado por todos los villafranquinos, se trata de la cha-

ranga Villafranquina, que todos los años reúne al pueblo entero en la plaza D. Blasco, donde la comisión ofrece vino, rollo y uva, y los músicos animan con sus canciones pachangueras.

A las dos de la madrugada, aunque con un poco de retraso, se dio suelta a una vaca que fue toreada en la avda. Castellón y la plaza hasta las 5 de la madrugada.

Y el jueves, tuvimos otra reunión popular; ésta se realizó en el maravilloso escenario de las Fuentes del Losar. Allí acudieron casi seiscientas personas (600) que primero cocinaron y luego degustaron un total de 48 paellas, unas más grandes, otras más pequeñas, unas muy buenas y otras buenísimas, según el arte culinario de cada pandilla.

Al atardecer, se oyeron por las calles de nuestra villa, las melodías salidas de los instrumen-

tos y gargantas de la tuna del colegio Universitario de Castellón (Derecho). Seguidamente, ésta acompañó a la cena de hermandad, organizada con motivo del homenaje a la vejez que cada año se viene realizando, en el que se exalta al villafranquino más viejo y a la villafranquina más vieja.

Y para cerrar el programa del día, en el parador tuvimos el baile de disfraces que este año tuvo gran animación, viéndose algunos disfraces muy originales que merecieron el aplauso de todos los asistentes.

Para el sábado, está programada la actuación de Francisco, en la plaza de toros a las 5 de la tarde, y para el domingo por la mañana, la «V Subida contra reloj a Vilafranca (Coll d'Ares)» y por la tarde en la plaza de toros, tendremos una corrida del arte del rejoneo, con la actuación también de los forcados protugueses.

Ignacio

En honor a Ntra. Señora de la Balma

## Terminaron las fiestas en Zorita

Durante los días 6, 7, 8, 9 y 10, Zorita del Maestrazgo, ha celebrado los tradicionales festejos, en honor de Ntra. Sra. de la Balma, con arreglo al siguiente programa:

Día 6.— A las nueve de la noche, y en la plaza de la Iglesia, se celebró el correspondiente ensayo de las danzas participantes, cuyos bailes folklóricos, estuvieron aplaudidos por el numeroso público asistente a este acto.

Día 7.— A las doce del correspondiente encierro de la vaquilla, por la noche, a las 9, se celebró la correspondiente procesión de la Entrada de la Virgen, en la cual dos pastores dieron la bienvenida a nuestra Excelsa Patrona, la diez de la noche, y en la plaza del Ayuntamiento, y amenizado por la orquesta Sir Duke, se celebró una bonita función de baile, que estuvo muy concurrida.

Día 8.— A las siete de la mañana, gran diana, amenizada por el dulzainero de esta localidad Camilo Ronzano Aguilar, a las nueve y media, salió de este templo parroquial, la solemne procesión, hacia la ermita, y en la plaza, la niña Elena Pallabres, vestida de Angel, dio la bienvenida a la Santísima

Virgen, y acto seguido, las danzas, efectuaron sus vistosos bailes, continuando la procesión hacia la ermita, donde a las diez de la mañana, tuvo lugar la tradicional lucha del ángel con el diablo, en la cual la niña Mercedes Arrufat, pronunció la correspondiente Loa, derrotando al diablo, que estuvo representado por José Miguel Hernández Bernus, seguidamente se celebró la Santa Misa. Por la tarde, en la plaza del Ayuntamiento, se efectuó un gran concurso de Jota, a cargo de la renombrada Carallana de Alcañiz, que estuvo muy animada y aplaudida, por su brillante actuación; seguidamente, y amenizado por la orquesta Estambul, se celebró la correspondiente sesión de baile.

Día 9.— A las doce de la mañana, se celebró la Santa Misa, con celebrada por varios sacerdotes por la tarde y noche, gran función de baile, a cargo de la orquesta Los Vaile, de Burriana, que con un selecto repertorio, fue muy aplaudido por el numeroso público asistente a este acto.

Día 10.— Por la mañana, se celebró un concurso de tiro al plato, y por la tarde, y como es costum-

bre en esta localidad, en la plaza de la Iglesia, se celebraron diversos actos populares. Repartiendo la correspondiente chocolatá, a todos los niños de esta localidad.

Y por la noche, y para terminación de las fiestas, en el bar Bergantes, de esta localidad se celebró una gran cena de hermandad, a la cual asistieron gran cantidad de comensales dando así, por terminadas las tradicionales fiestas, que en honor de Ntra.

Y para terminar, con mi crónica, desde estas columnas de MEDITERRANEO, doy las más expresivas gracias a los organizadores de estas fiestas, al Ayuntamiento, y muy especialmente al Sr. Alcalde, D. Manuel Milián Martí, y a esas típicas danzas, que con sus bailes típicos, han sido el orgullo del numeroso público, asistente a estas típicas fiestas.

José Puig

## OPINION

### Vall de Uxó, el pueblo con más fiestas

De antiguo se sabe que Vall de Uxó es un pueblo eminentemente festivo de acuerdo con su amor a la música y el canto en comunidad, y de ahí sus coros y los famosos «aureoros».

Pues bien, aprovechando los fines de semana, o los puentes, es el caso que Vall de Uxó siendo un pueblo rabiosamente laborioso que en sus antepasados tenía una jornada laboral doble y que tenía por norma general el pluriempleo (todavía no desterrado del todo), es el pueblo más festivo y con más fiestas que sepamos de toda la provincia y región.

Veamos su desglose y concreción.

Comienzan en enero con las dedicadas a San Antonio con la tradicional romería a la ermita y la «machá» hoy en desuso.

Antiguamente era fiesta grande la Candelaria, ahora ya eliminada. Tras el íntegro del febrero en marzo tenemos fallas con una semana de festejos.

En abril las fiestas consideradas mayores en honor de San Vicente. En mayo las de la Virgen de los Desamparados en la Colonia Segarra y Carmaday y también las del barrio La Unión, ahora dedicadas a la Pilarica. Prosiguen con las de San Isidro Labrador, y ya en junio la de San Juan Bautista y San Antonio de Padua. A pesar del asfaltado se mantienen las hogueras y las cenas de coca en tomata.

En julio la de los Santos de la Piedra y las del barrio Toledo en honor de Santiago Apóstol. En agosto, el Santo Angel Custodio y la Virgen de la Asunción titulares de las respectivas parroquias. La calle de San José celebra unas fiestas taurinas, y en la plaza del Mercado las fiestas de verano con la gran semana taurina a cargo de las penyas. Antes de terminar agosto las tradicionales de Santo Domingo de Guzmán y Santa Rosa de Lima. Septiembre comienza con las de la Cueva Santa y termina bien repleto

con las de San Antonio en colonia San Antonio, La Merced, Virgen de los Dolores, San Teodoro, para pasar a octubre con las dedicadas a la Virgen del Rosario, la más antigua, San Francisco de Asís y las también fiestas mayores en honor de la Sagrada Familia y Cristo en la parroquia del Angel y Santísimo Cristo del Calvario en la parroquia del Cristo. La calle de Fátima celebra su fiesta taurina, la Pilarica y adyacentes las de esta Virgen del Pilar y sin terminar el mes comienzan las de Santa Cecilia hasta el 22 de noviembre ya que son tres entidades musicales las que honran a su patrona. Otras calles celebran una fiesta con el consabido toro. Y a todo esto las romerías a Alfonteguilla en noviembre y San Sebastián en febrero a Villavieja y San Blas a Burriana, que movilizan a toda la población. Se exhiben un total de 50 toros y 200 vaquillas. El Ayuntamiento por su parte patrocina conciertos musicales en la periferia y espectáculos teatrales, conjuntos musicales, danza etc., aparte los conciertos periódicos de las propias entidades musicales.

Es decir, un pueblo que vive en permanente fiesta, pero sin que por ello deje de ser laborioso, sino simplemente que compagina el trabajo con la fiesta, que es alegría tal como es su carácter e idiosincrasia, porque Vall de Uxó tendrá defectos pero no se le puede negar su honradez, laboriosidad y hospitalidad. Seguro que me habré olvidado de alguna fiesta o festejo, pero es que Vall de Uxó aparte de su densidad de población sus dimensiones de casco urbano con sus aisladas barriadas son ya de gran urbe y esto hace que no podamos estar en todas las fiestas ni que las conozcamos como no se nos remita un programa por cuya causa dejamos de consignarlo aquí y ahora. ¿Es o no es el primer pueblo en fiestas?

Ernesto Pérez

## Festes als pobles

### Vilafranca

A las 11 h.— Finales de las distintas competiciones deportivas.

A las 11 h.— Carrera ciclista local.

A las 16.30 h.— Desfile de carrozas hacia la plaza de toros.

A las 17 h.— En la plaza de toros, grandioso espectáculo musical, con el humorista Yhalas, el trío sudamericano Paraguay 3 y la actuación estelar de Francisco.

A las 23 h.— Noche de parador con la actuación de la orquesta Scala 2000.

Nota: En el parque cerrado, patio del grupo escolar, se hará entrega de las documentaciones a los vehículos participantes en la V Subida a Vilafranca «Coll d'Ares».

### Figueroles

A las 8 h.— Despertà.

A las 13 h.— Entrada de vaquillas a l'estil pamplonica, de l'acreditat ramader En Miguel Vilar, de Vilafamés.

A las 16.30 h.— Bous pel carrer.

A las 18 h.— Prova d'una res brava de l'afamada i acreditada ramadería de Cetrina Jaén.

A las 23 h.— Bou embolat.

### La Vilavella

A las 1 h.— Sigue el baile con la orquesta «Stil».

A las 7 h.— Desayuno de chocolate con ensaimadas en el recinto del baile.

A las 8 h.— Encierro de vaquillas.

A las 18 h.— Vaquillas.

A las 23 h.— Toro embolado.

### Betxi

A las 9 h.— Pel matí, primera «entrà» i prova de vaques.

A las 13 h.— S'alçaran les campanes al vol i es llançaran coets com a començament de les festes. Continuant la prova de vaques.

A las 17 h.— Exhibició de vaques i prova d'un bou d'una afamada ramadería.

A las 23 h.— Bou embolat.

### Montán

A las 13 h.— Anuncio de las fiestas con volteo general de campanas y disparo de carcasas.

A las 19 h.— Llegada a la «Losa» de la Banda Unión Musical de Soneja, donde será recibida por los representantes de la Comisión

de fiestas; formación de la comitiva y pasacalle hasta la Casa de la Villa.

A las 20.30 h.— En la plaza Calvo Sotelo, apertura oficial de los festejos, con la proclamación de las clavarias, y pregón.

A las 21.30 h.— Solemne y emotivo traslado de la imagen de Nuestra Señora la Virgen de los Dolores, desde el templo parroquial hasta el convento.

A las 22 h.— Pasacalle por la Banda Unión Musical de Soneja y volteo general de campanas.

A las 23 h.— Gran Baile de Juventud en la plaza de Calvo Sotelo, amenizada por la orquesta Sir Duke.

### Navajas

A las 13 h.— Disparo de bombas reales, en la plaza del Olmo y volteo general de campanas anunciando la proximidad de la fiesta mayor.

A las 18 h.— Organizado por el Excelentísimo Ayuntamiento tendrá lugar, en la plaza del Olmo, la Ofrenda de Flores a Nuestra Patrona la Virgen de la Luz.

## CAPITALIZADORA ESPAÑOLA, S. A.

Domicilio Social: Carranza, 20. MADRID-10

En el Sorteo público celebrado ante notario, correspondiente al mes de septiembre actual, han resultado amortizados los títulos emitidos hasta diciembre de 1978, que entre sus símbolos lleven el

**NUMERO 9.332**

Para los títulos emitidos desde enero de 1979, el símbolo amortizado es las cuatro últimas cifras del n.º 18.044, primer premio del primer Sorteo de la Lotería Nacional del mes de la fecha.

**SUCURSAL EN BARCELONA:**

Consejo de Ciento, 333 - Tel. 301 44 00 (centralita). BARCELONA 08007



## HIDROELECTRICA ESPAÑOLA

comunica a sus abonados que, por trabajos de ampliación y mejora de su red de distribución, suspenderá el servicio el próximo domingo, día 16 de septiembre, en los siguientes centros de transformación, y durante periodos comprendidos dentro del horario que se indica:

De 8 h. a 10 h.:

● Los de ALMEDIJAR, ALGIMIA DE ALMONACID, ALTURA, AZUEVAR, CASTELLANOVO, CHÓVAR, GABIEL, GELDÓ, MATET, SEGORBE, SONEJA, SOT DE FERRER Y VALL DE ALMONACID.

Las líneas y cables se considerarán en tensión durante el tiempo anunciado para la suspensión del suministro.

Se ruega disculpen las molestias que puedan producirse por este motivo.

El Comité Citrícola Nacional se reunió en Valencia

## Nuevas previsiones para la campaña de cítricos

El Comité Citrícola Nacional anunció ayer que la cosecha de cítricos españoles será de unas 3.377.300 toneladas para la campaña de 1.984-85, en una reunión celebrada por este organismo en Valencia.

En la misma reunión se examinaron las fechas de exportación dadas por el Comité de Gestión para la Exportación de Frutos Cítricos, que se han pasado al

Ministerio de Agricultura para que las ratifique.

Estas fechas de exportación de cítricos para la nueva campaña parten del 4 de octubre, con la salida de las primeras clausellinas.

En conjunto, la producción prevista es un 13 por ciento menos que la del año pasado, que ha sido calculada en 3.890.000 toneladas.

Las producciones cítricas para la nueva campaña serán, según el Comité Citrícola Nacional así:

| VARIEDAD                             | TONELADAS | VARIACION       |
|--------------------------------------|-----------|-----------------|
| Satsuma .....                        | 459.000   | -11 por ciento  |
| Clementinas .....                    | 531.000   | -27 por ciento  |
| Otras mandarinas .....               | 36.000    | +64 por ciento  |
| Navelinas .....                      | 585.000   | -0,3 por ciento |
| Navel .....                          | 790.000   | -17 por ciento  |
| Navelate .....                       | 42.000    | -12 por ciento  |
| Salustiana .....                     | 145.000   | +17 por ciento  |
| Castellanas y blancas selectas ..... | 50.000    | +6 por ciento   |
| Blancas comunes .....                | 52.000    | +16 por ciento  |
| Sanguinas .....                      | 35.000    | -               |
| Verna .....                          | 48.000    | -19             |
| Valencia late .....                  | 138.000   | -16 por ciento  |
| Limón .....                          | 433.000   | -17 por ciento  |
| Pomelo .....                         | 10.300    | -23 por ciento  |
| Naranja amarga .....                 | 23.000    | +64 por ciento  |

En principio cabe advertir que las previsiones que presentan el Comité de Gestión, el Comité Citrícola Nacional y la Consellería de Agricultura no parecen presentar tendencias similares.

Afecta a varias edificaciones de Castellón

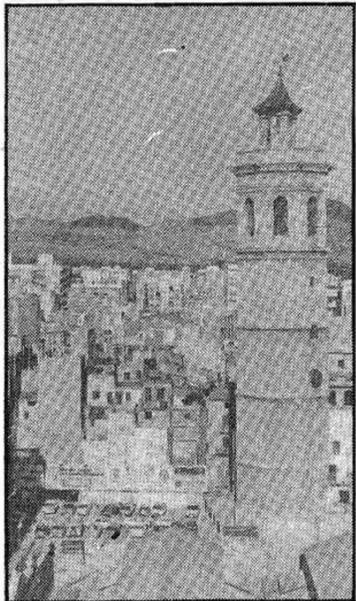
## Declaración de monumentos histórico-artísticos

El Diario Oficial de la Generalidad Valenciana publicará el próximo lunes varias resoluciones de la Dirección General de Patrimonio

Artístico por las cuales se incoan expedientes de declaración de monumento histórico-artístico a favor de la Ermita de San Pedro, de Castellfort (Castellón), de la torre-campanar denominada «El Fadri», de Castellón, del edificio del Ayuntamiento de Castellón, y de «La Llotja» de Castellón. Asimismo, se incoa expediente para la declaración de Monumento Arqueológico del yacimiento del Tossal de Polop, de Benidorm (Alicante).

El Diario Oficial publicará también una orden de la Consellería de Cultura, Educación y Ciencia, por la cual se ponen en funcionamiento y se modifican determinados colegios públicos de Educación General Básica.

Por último, se publicará una orden de la Consellería de Agricultura, por la que se otorga la califi-



Una vista de «El Fadri»

cación previa de Agrupación de Productores Agrarios, a la Cooperativa Agrícola «Sant Joan Baptista», de Llanera de Ranos (Valencia).

Traspaso de funciones y servicios en materia de carreteras

## Nuevas competencias para la Comunidad Valenciana

El Boletín Oficial del Estado publicó ayer el traspaso de funciones y servicios de la Administración del Estado a la Comunidad Valenciana en materia de carreteras.

El Estado se reserva la competencia sobre itinerarios de interés general como los de tráfico internacional, los de acceso a principales pasos fronterizos o a los puer-

tos y aeropuertos servidos por líneas regulares de tráfico.

También son de interés general los itinerarios de enlace entre las comunidades autónomas peninsulares que forman una red continua entre los principales núcleos de población.

Los traspasos de funciones y medios tienen efectividad a partir del pasado uno de julio.



Una imagen muy corriente en este año en la Comunidad

Más incendios forestales que en años anteriores

## «Verano negro» para los montes de la Comunidad

El verano de 1984 ha sido otro período negro para la Comunidad Valenciana, en lo que a incendios forestales se refiere, especialmente en las provincias de Valencia y Castellón.

En total, en la Comunidad se han quemado este año (hasta fin de agosto) 14.215 hectáreas, de las que 4.189 lo fueron antes de julio, 3.544 en julio y las restantes 6.482 hectáreas en agosto.

De las 14.215 hectáreas calcinadas en la Comunidad, 8.918 eran arboladas y 5.297 de matorral. Todas las cifras son más graves que las que se podían presentar hace ahora un año, cuando habían ardido en el País Valenciano 13.147 hectáreas en total, de las que 6.293 eran arboladas y las restantes 6.854 de matorral.

### Castellón

En lo que va de año ardieron en Castellón 5.200 hectáreas, de las que más de la mitad, exactamente 2.649, correspondieron a suelo arbolado. Ha sido el mes de agosto el más negativo, con 1.879 hectáreas quemadas, en 38 siniestros que arcaron a 582 hectáreas con arbolado y 1.297 con matorral.

El más grave de todos los incendios fue el que afectó a

montes de Lucena y Alcora, en el mes de agosto.

### Valencia

La provincia que mayor número de incendios forestales ha tenido en la Comunidad es Valencia, con 161 siniestros, que afectaron a 8.128 hectáreas en total. 886 ardieron antes de julio, 3.316 en julio, y 3.926 en agosto. En total, en el período enero-agosto se quemaron 5.659 hectáreas arboladas y 2.469 de matorral.

### Alicante

Por último, en Alicante han ardido en el período analizado sólo 881 hectáreas, de las que 610 corresponden a zona arbolada y 271 a la de matorral. Agosto ha sido aquí también el mes más negativo, con 677 hectáreas calcinadas.

### Balace para el año

A partir de ahora se entra en un período habitualmente más tranquilo en lo que refiere a los incendios forestales, pero se estima ya que 1985 puede rebasar las cifras de zonas

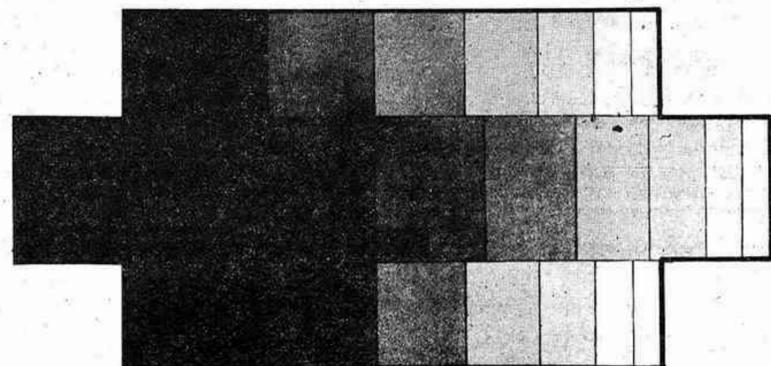
afectada en relación con años anteriores.

En toda la comunidad se quemaron en 1982, 13.928 hectáreas; en 1983, 15.455, y en enero-agosto de este ejercicio ya van quemadas 14.215 hectáreas.

Hay que indicar que en esta permanente lacra de los incendios hay una constante: El descuido de las personas es clave. La quema de rastrojos y matorrales a veces se convierte en dramática para nuestro entorno, para nuestros escasos bosques, y parece que este tipo de imprudencias no terminan ni con las advertencias ni con las multas que a veces se imponen a los causantes de estas catástrofes.

Según datos de los servicios provinciales de Protección Civil de Castellón, sólo en el mes de agosto pasado se perdieron 15.614.000 pesetas en la provincia por efectos de este azote veraniego, pero la gravedad de los incendios radica más en el daño ecológico, en la progresiva desertización de ciertas zonas con la destrucción por el fuego de la cobertura vegetal, acción que puede llegar a cambiar la climatología e incidir en los rendimientos de plantaciones como las de los cítricos costeros.

el fundamento de un buen proposito



CENTRO PARA RECONOCIMIENTO DE CONDUCTORES

CRUZ ROJA ESPAÑOLA

## Hijo del entrañable Maestro García



Pepito García no puede ocultar su satisfacción al estar de nuevo entre los suyos

# Pepe García, un pianista entre nosotros

El castellonense Pepe García, gran pianista afincado en Venezuela desde hace más de treinta años, miembro de una admirada y querida dinastía de artistas, ha estado entre nosotros durante casi todo el verano. Hoy regresa a Caracas. Hablamos con él durante una cena celebrada en el chalet-estudio del matrimonio de artistas formado por la soprano María Teresa Barrachina y el pintor

—Sí, realmente se puede hablar de una dinastía de artistas que comenzó con el abuelito (cuyos textos musicales todavía utilicé yo), continuó con mi padre (que aprendió de mi abuelo y me enseñó a mí), con mis hermanos y conmigo (aunque sólo hemos continuado

Alejandro y yo) y que siguen mis hijos: Pepe es un pianista muy bueno que, siguiendo la tradición familiar, ha estudiado conmigo en casa y que ahora se me ha hecho roker, y mi hijo Juan Luis, de once años, va también por ese camino. Han nacido dentro de la música. Tengo los libros del abuelo, con obras de Bach, Chopin, Schumann, con las firmas de los cuatro: La de él, la del papá, la

mía y la de mi hijo Pepe. Son unos libros... imagínate.

Hemos estado aquí muy a gusto con la familia. Yo soy feliz de venir aquí a pasar dos meses en Castellón con mis hermanos, con mi madre que ya tiene ochenta y cinco años, con los amigos. Cada dos años vengo. Esta vez no hemos venido todos porque mi hijo ha ingresado en la Universidad y está haciendo un curso de seis semanas.

### Pepe García en Castellón

—¿Qué cambios percibe en Castellón, ya que debe notarlos en sus viajes cada dos años?

—Apenas salgo de Benicasim. En realidad encuentro bien esto.

Veo que mis amigos, mi mundo en Castellón viven felices: Trabajan, cada uno tiene su vida y sus problemas, pero conservan ese calor y esa ilusión que teníamos en la juventud, cuando estábamos más juntos.

En la conversación se van ensamblando los recuerdos comunes con cuestiones de música o pintura, entre alguna que otra alabanza a las virtudes culinarias del pintor anfitrión. Se recuerda un Castellón que se va volviendo añejo, toda una época en la que se vivía en una ciudad más pequeña, en la que los castellonenses vivían menos aislados que hoy y las relaciones personales eran más estrechas y continuadas. En la conversación desfilan toda la historia de casi cuarenta años de Castellón.

—Recuerdo cuando en verano, de niños, íbamos a la villa de Benicasim con los bártulos cargados en dos carros, piano incluido. A los transeúntes les debía resultar raro ver pasar un carro. Levando encima a alguien tocando el piano.

### Fundamentalmente pianista

—Soy pianista, aunque toco el órgano —ganó un premio como organista en el Japón, eso fue una humorada—, pero no le gusta que hablen de sus premios—. Lo del órgano no tiene ninguna importancia, en mi caso es como un juguete, no se puede considerar organista a alguien porque toque unos boleros.

Mi formación comenzó de la mano de mi padre, continuando toda la carrera con él. Iba a Valencia una vez al mes con don José Roca, acabando las carreras de piano y violín en 1948. Obtuve el Primer Premio fin de carrera por unanimidad. La Diputación me beco en París y allá me fui en 1949. En el Conservatorio de París estudié con el profesor Lazar Levy. Para entrar en su clase antes te tenía que oír y decir esto para admitirte como alumno suyo. Aprendí la técnica que allí se enseñaba, muy distinta de la seguida aquí, porque en España en esa época no se tocaba así, con la técnica moderna. El profesor me más fuerza para arriba que para abajo... el piano no se toca como el clavecín, pegando así (golpea sobre la mesa con la yema de los dedos), el piano se toca con sensibilidad, apretando. En aquella época los dedos se apretaban demasiado, el piano no cantaba. Para que el público sienta la melodía del piano es muy difícil

Pepe Sábato. Ha sido como una despedida a la que junto a los anfitriones asiste la familia de Pepe García y Francisco Solsona, Presidente de la Diputación, amigo del artista desde su infancia. El pianista es hijo, y discípulo aventajado desde el principio, de otro eminente músico, don José García, el entrañable Pepito García.

El violín es más fácil. Para tocar de esa forma fue muy bueno que yo estuviese becado allí tres años, consiguiendo un segundo premio en la clase de piano. Luego estuve un año en el Conservatorio de Madrid estudiando virtuosismo con José Cubiles.

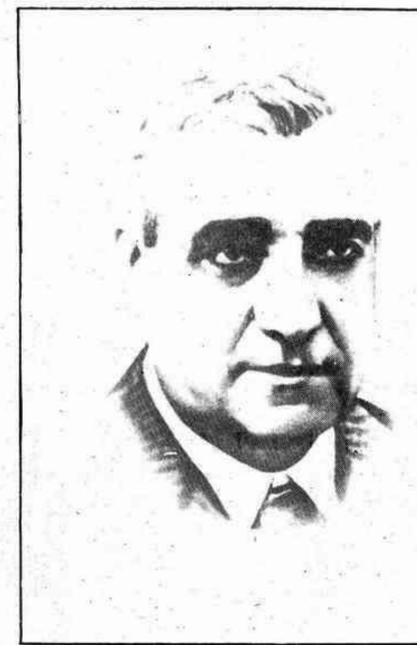
### En América

—Me fui a Venezuela por casualidad: Durante un viaje de Madrid a Valencia me hablaron de Venezuela, me puse en contacto con las personas me recomendaban y conseguí un contrato para dar unos

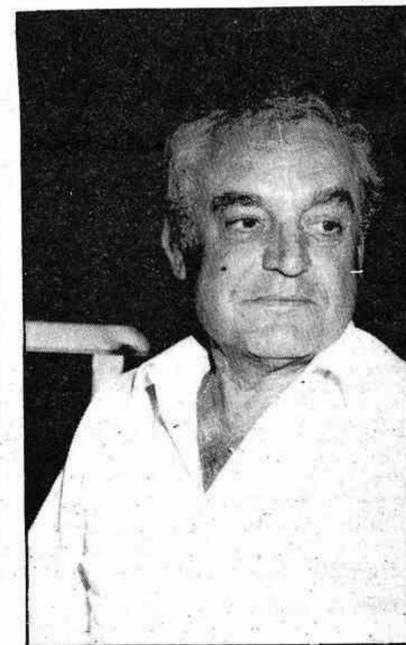
—con su carácter es difícil no ser amigo suyo— como hacía mi padre. Todo el mundo le conocía, ¿por qué?, por eso. Allá estoy muy bien y allí han nacido y crecen mis hijos. Doy clases de órgano en la Consolación (en Caracas) y en una academia, y clases particulares de piano en mi casa.

Artista apasionado y con todo el sentido de la responsabilidad que le exige la música, llega a ensayar hasta ocho horas diarias si la ocasión se lo pide.

—Me gusta oír por encima de todo los conciertos para piano de



El Maestro García transmitió a su hijo el amor por la música



«MI FORMACION COMENZO DE LA MANO DE MI PADRE, CONTINUANDO TODA LA CARRERA CON EL»



El piano, media vida de Pepito García

**SI, SE PUEDE HABLAR DE UNA DINASTIA DE ARTISTAS QUE COMENZO CON EL ABUELITO, CONTINUO CON MI PADRE, CONMIGO Y MIS HIJOS**



La familia García casi en pleno

concertos. La cosa se fue alargando y hasta hoy. En América la música española es muy apreciada. Se escucha su repertorio y los cantantes son muy populares (tal vez más que aquí), tanto las figuras de la ópera como las de la canción ligera, que allí son todas muy conocidas: Allí pasan todos por la televisión y por todos los sitios.

—En Venezuela me dedico fundamentalmente a la enseñanza, a dar clases. Lo que me gustaría es dar clases aquí, lo ideal sería dar clases a los hijos de los amigos

Beethoven y tocar los de Beethoven y Chopin. Me gusta mucho escuchar a Alicia de Larrocha tocando la Iberia, ¡esas manos, cómo vuelan! He dado conciertos por televisión en Caracas (en locales como el Aula Magna de la Universidad), en Mérida, Maracay y otras ciudades, así como en México, París y el Japón. A ver si otro año que vuelva estudio antes y damos un concierto. Hay que prepararse mucho cuando uno toca en público.

Al llegar a este punto Francisco

Solsona respondió que «a ver si organizamos algo para el año que viene, aquí en Castellón o en Peñíscola». Esperemos que así sea porque la ocasión sería memorable en nuestro panorama musical.

### La música actual

—Me gusta toda la música, incluso la discotequera. No me gusta esa música de laboratorio con sonido extravagantes. Cuando ponen esa música por radio la quiero escuchar, la quiero escuchar, para ver qué pasa..., pero en

realidad son unos chillados. Me gusta la armonización bellísima y Alejandro les ha puesto una música única.

—En el campo de la enseñanza creo que en el Conservatorio es donde mejor se estudia siempre y cuando los profesores den la talla.

—¿El jazz?, muy bien, que cada uno aprenda lo que le gusta. En Venezuela se intenta generalizar el conocimiento de la música en los centros de estudio. En algunos centros de Bachillerato no oficiales si que los alumnos aprenden a tocar algún instrumento.

Respecto a la música en Castellón, asegura que «no pierdo el contacto pero no la sigo demasiado, estoy muy lejos. Sé que mi hermano Alejandro estaba dirigiendo aquella orquesta de música de cámara. Ahora ha entrado en el plan de acompañar a Tere —María Teresa Barrachina—.

Al hablar de su hermano Alejandro, otro gran pianista que honra a la familia, salen a colación las canciones grabadas con él por María Teresa Barrachina («Cançons d'amor y de mort») con textos de Miquel Peris.

—Estas canciones tienen una música, una armonización bellísima y Alejandro les ha puesto una música única.

—¿Ha efectuado grabaciones?

—Muchas, pero particulares. Los únicos que tienen grabaciones mías son mis hermanos. Gravé las obras de piano de mi padre pero no han sido editadas, la cinta la tiene mi madre. La coral no pudo grabarse en Madrid porque el coro no hablaba valenciano.

Después de un vistazo a las obras del estudio de Pepe Sábato, Pepe García obsequió a los asistentes ejecutando al piano obras de Chopin, Liszt y Falla, en una cariñosa exhibición de su arte, desbordando su música la reducida sala donde se efectuaba el pequeño concierto, sonando con toda su pureza en una noche muy hermosa, teniendo a lo lejos y abajo todo el espectacular rosario de luces de la Plana.

Tras estas palabras despedimos por este año a un gran artista, deseándole un feliz viaje y que continúen sus éxitos en América, quedando aquí a la espera de su regreso.

Manuel Godoy  
(Fotos: Vicente Gamir)

## BARRACAS

## Un muerto al salirse de la calzada un camión

Ayer se produjo un accidente de circulación al salirse de la calzada y chocar contra un talud un camión, resultando muerta una persona. El accidente se produjo a las 18.30 del jueves, en el Km. 65,700 de la carretera nacional 234 (Sagunto-Burgos) al salirse de la calzada y chocar contra un talud el camión matrícula V-3865-AM conducido por Miguel Llavata Ribelles, de 53 años, vecino de Paterna, resultando muerto su usuario Alfredo Angel Serra, de 57 años, vecino de Valencia, y herido leve el citado conductor.

### Hallados huesos humanos

El pasado jueves, en la partida denominada «Fandos», término municipal de Useras, fueron hallados por un labrador que tractaba una finca de su propiedad, restos humanos consistentes en dos fémur, una tibia, dos caderas y una calavera, separados entre sí y, que pudieran tener una antigüedad de 40 ó 50 años. Dato éste que no ha sido confirmado por ningún técnico.

Por orden de la autoridad judicial competente, los citados restos humanos, han sido depositados en el Depósito Municipal de Useras.

## MURCIA

## Teniente de Infantería en coma, por disparo en la cabeza

El teniente de Infantería José Miguel Valera Egea, que el jueves recibió un disparo de pistola en la cabeza, en circunstancias desconocidas, sufre heridas de carácter irreversible.

Fuentes de la ciudad sanitaria «Virgen de la Arrixaca», en Murcia donde el oficial se encuentra ingresado en la Unidad de Cuidados Intensivos (UCI), señalaron que Valera Egea se encuentra en coma profundo.

Francisco Jiménez Tudela, coronel jefe del Regimiento Mallorca número 13, con base en Lorca, donde está destinado el teniente, señaló que el suceso ocurrió la noche del jueves, momentos después de que la víctima abandonará el acuartelamiento.

Añadió que «unos vecinos avisa-

ron al cuartel y fue el capitán de cuartel quien acudió a ver lo que ocurría». El coronel precisó que el capitán aún lo encontró con vida y lo llevó a la residencia «Santa Rosa de Lima», de Lorca, donde dijeron que no podían hacer nada por su vida, y lo trasladaron a Murcia.

El coronel del Regimiento añadió que había hablado «varias veces con el teniente Valera Egea durante los seis meses que estuvo al mando de la unidad. «Yo deso- nocía que tuviera algún tipo de problema».

Finalmente, el coronel Jiménez Tudela dijo que «al haberse producido el suceso en la calle, es el Juzgado de Instrucción el que va a tener que dilucidar si se trata o no de un accidente».

## EE.UU.

## Carolina del Norte recordará con tristeza el huracán «Diana»

Los fortísimos vientos que acompañaban al huracán «Diana», tras devastar las costas de Carolina del Norte, terminaron en una tormenta tropical.

Los vientos huracanados que durante dieciocho horas azotaron 50 kilómetros de costa desde Cabo del Miedo hasta las playas de Wrihsville, dejaron tras de sí una secuela de destrucción y la ruina económica de muchos residentes en la zona.

Las autoridades estatales iniciaron un plan urgente de recuperación de las áreas afectadas y de atención sanitaria y alimenticia de más de 23.000 afectados.

El paso del huracán levantó olas de hasta cinco metros de altura, derribó tendidos eléctricos, zarandó vehículos y edificios y convirtió zonas turísticas en desolados parajes.

## CRUZ ROJA ESPAÑOLA

(Asamblea Provincial de Castellón)

Camino de San José, s/n.

Teléfono 22 48 50

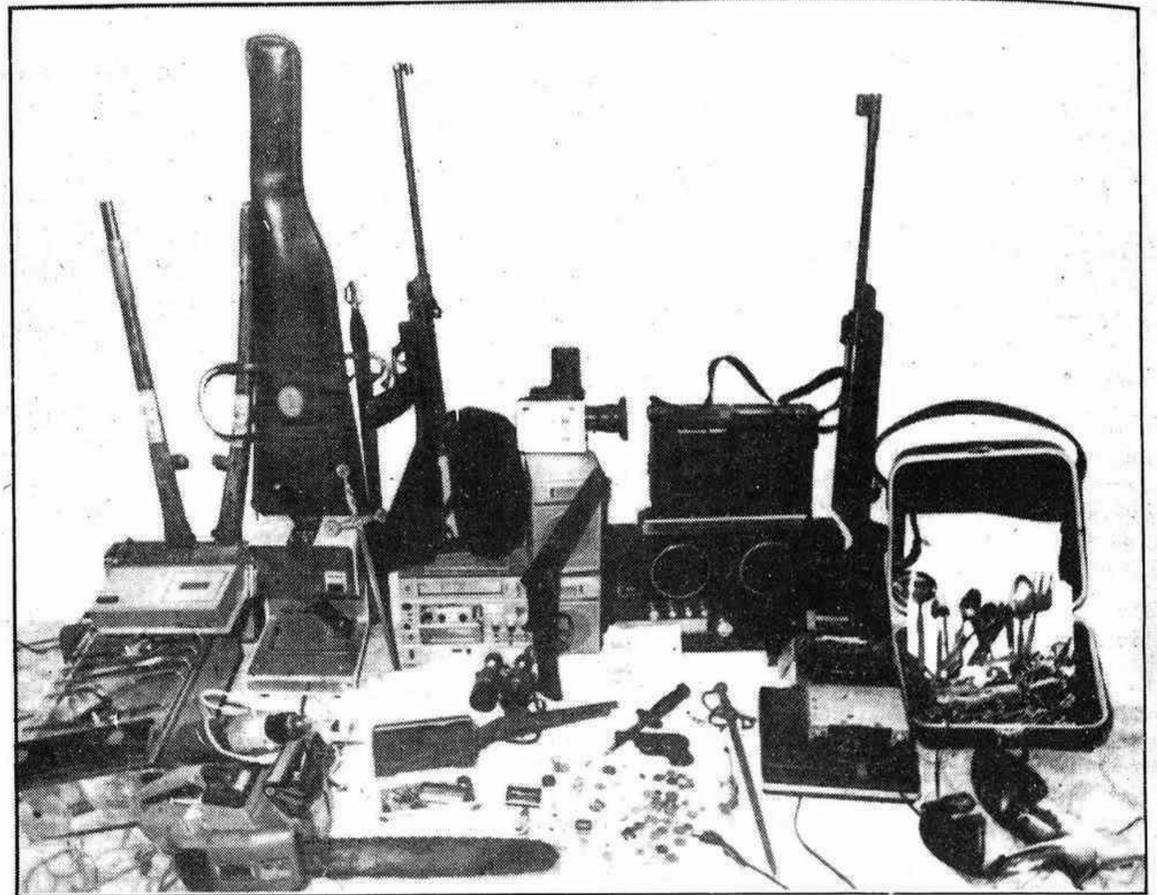
### CENTRO DE FORMACION PROFESIONAL DE PRIMER GRADO «RAMA SANITARIA»

CONVOCATORIA: Cursos Primero y Segundo de «Auxiliar de Clínica» (Rama Sanitaria de Formación Profesional). Horarios: Diurno y Nocturno. Edad: A partir de los 14 años, sin límite.

MATRICULA, INFORMACION y PREINSCRIPCION en el propio Centro, sito en el edificio de la Asamblea Provincial de Cruz Roja, por las mañanas de 10 a 12 y por las tardes de 5 a 7.

## Entre los objetos robados, dos sanitarios completos

# Detenidos tres ladrones, autores de varios robos



Los objetos robados están a disposición de sus propietarios en la Comandancia de Castellón de la Guardia Civil

Los miembros del Servicio de Información de la 315.ª Comandancia de la Guardia Civil, de Castellón desde hacía un mes aproximadamente venían ejerciendo especial atención a los movimientos que realizaban tres individuos residentes en Castellón y que hace algunos días montaron un desguace en Vinaròs, que posteriormente cerraron y que solían efectuar algunos viajes por lugares de esta provincia y fuera de ella, resultando muy sospechosa su conducta y actividades que pudieran realizar en dichos viajes.

Una vez conocida su identidad como J. V. T. M., de 19 años de edad, A. A. A., de 33 y A. F. B., de 33 años de edad, los dos primeros vecinos del Grupo Perpetuo Socorro y el tercero de Castellón capital, se decidió efectuar sendos registros en dos domicilios situados en el referido Grupo Perpetuo Socorro, uno de ellos correspondiente a uno de los expresados y el otro en casa de un familiar. En los

citados registros los hombres del Servicio de Información de la Guardia Civil, hallaron gran cantidad de aparatos de música, radio-cassettes, una pistola simulada, dos rifles de aire comprimido, una navaja, un puñal, monedas y billetes extranjeros, algunas joyas y otros efectos cuyo valor se aproximaba a unas 400.000 pesetas, incluido dos cuartos de baño casi completos, cuya procedencia no podía acreditar.

Ante el resultado de tales registros la Guardia Civil, procedió a la detención de los dos primeros citados, quienes manifestaron que los cuartos de baño habían sido sustraídos por ellos del interior de una fábrica sita en la carretera N-340, así como su intervención en un robo cometido en un chalet de Benicarló donde se llevaron unas 40.000 pesetas y radio-cassettes. Señalaron que el resto de los efectos se los habían entregado unos desconocidos y que al parecer proceden de robos cometidos en

zonas de Benicarló, Vinaròs y Peñíscola.

Pero los hombres del Servicio de Información de la Guardia Civil, entraron en la sospecha de que estos dos individuos pudieran haber intervenido en algún robo a mano armada y hacia este tipo de delito se encaminaron las siguientes investigaciones pudiendo comprobar y posteriormente confirmar por la propia manifestación de estos dos individuos, que ellos en unión del tercero de los citados habían cometido con fecha 1 de abril de 1984, el robo a mano armada ocurrido en el bar de la Sociedad Hípica, sita en el Grao de Castellón, donde tras amenazar a los empleados y clientes con una escopeta de cañones recortados y una pistola simulada, se apoderaron de 391.000 pesetas, un reloj de caballero de oro y una cazadora.

Posteriormente y en poder del citado A. F. B., que igualmente confesó su participación en tal robo a mano armada, se encontró la escopeta de cañones y culata recortados, empleada en tal hecho, así como un tomavistas, moneda extranjera y algunas joyas de poco valor.

Los miembros del Servicio de Información de la Guardia Civil continúan efectuando gestiones para identificar y localizar a los legales propietarios de los efectos recuperados y que aparecen en la fotografía, los cuales por el momento han quedado depositados en la Comandancia de la Guardia Civil de Castellón, en las dependencias del Servicio de Información para que cualquier persona que pueda haber creído reconocer algo de su propiedad se presente a los efectos de que se le haga entrega. Pasados unos días serán trasladados al Cuartel de la Guardia Civil de Vinaròs, para que allí igualmente puedan ser observados por las personas que crean que algunos de estos efectos sean de su propiedad.

Los tres detenidos han pasado a disposición Judicial.

## VENDEDORES

Introducidos en ramo droguería y perfumería, necesita Empresa en expansión.

Interesados, llamar al teléfono 21 01 04. Srta. Ana, de 4 a 6 tarde, para concertar entrevistas.

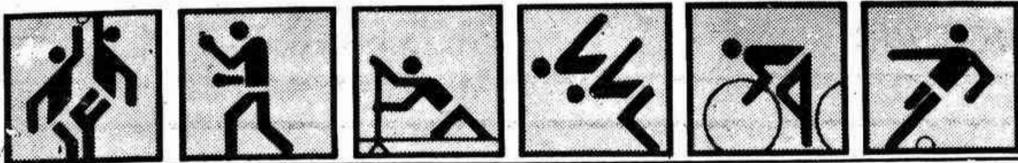
## RESTAURANT-MARISQUERIA XALOC

PLAYA DEL PINAR

### ESTA NOCHE

A LAS 11 NOCHE: DISCOTECA  
A LAS 12.30 H. MUSICA EN VIVO  
SI CENA EN XALOC, ENTRADA GRATUITA  
SI CENA EN CASA, 250 PESETITAS

RESERVAS AL TELEFONO 23 63 24



El Castellón no viajará a Barcelona

## Suspendida la jornada de fútbol en Primera, Segunda y Segunda B

La suspensión de la tercera jornada en el Campeonato Nacional de Liga en Primera, Segunda y Segunda B es ya oficialmente un hecho a raíz del dictamen vinculante del director general de Trabajo que declaraba ilegal la alineación de jugadores juveniles y aficionados. Así pues, mañana domingo no habrá fútbol en estas categorías, a no ser que los profesionales se decidieran a jugar, cosa poco probable. El Castellón, que debía viajar a Barcelona para enfrentarse al filial azulgrana en el Miniestadi, no realizará el desplazamiento.

El acuerdo de suspender esta tercera jornada de liga fue acordado por el comité ejecutivo de la liga profesional y hecho público a últimas horas de la mañana de ayer, mediante un telegrama que fue remitido a todos los clubes de Primera, Segunda y Segunda División B. Hasta el momento, en la sede del C. D. Castellón no se había recibido ninguna notificación oficial respecto a este hecho y tan sólo mediante una llamada telefónica se había podido conocer que esta era la media que iba a adoptar el comité ejecutivo de la liga de fútbol profesional.

El motivo de la suspensión de la jornada no es otro que el dictamen vinculante emitido por el director general de Trabajo, José Francisco García Zapata, que prohíbe la alineación de jugadores amateurs, amateurs compensados y juveniles, tal como ocurrió en la pasada jornada en la que los clubes decidieron jugar pese a la convocatoria de huelga de los jugadores profesionales.

### Barcelona

En esta tercera jornada de liga, el C. D. Castellón debía enfrentarse en el Miniestadi de Barcelona al filial azulgrana. Tras recibir la notificación de la suspensión de la jornada, el presidente del club albinegro, Joaquín Roca, manifestó que el equipo no viajará a Barcelona. «Exclusivamente podríamos jugar —dijo— si un equipo presenta seis o más profesionales. Pero no podemos viajar porque no hay seguridad de que podamos presentar los seis profesionales requeridos y el Barcelona tampoco lo puede asegurar. De ahí

que sea completamente inútil el efectuar el desplazamiento».

### Roca, indignado

El presidente del C. D. Castellón se encuentra estos días muy contrariado por el tema del arbitraje del director general de Trabajo, cuyo dictamen vinculante ha hecho que la jornada del domingo tenga que suspenderse. El enfado de Joaquín Roca arrancaba del hecho de que en la reunión de presidentes del pasado martes no se informara por parte del comité ejecutivo de la Liga de fútbol profesional que los clubes se iban a someter a este arbitraje. En la nueva reunión de clubes que hay convocada para el próximo martes en la sede de la Real Federación Española de Fútbol, el presidente del Castellón nos manifestó que va a pedir la dimisión de los responsables del comité ejecutivo de la liga profesional: «Estoy dispuesto a exigir explicaciones del por qué se tomó la decisión de someterse al arbitraje y a quién consultaron para adoptar esta medida. Si las respuestas no son todo lo satisfactorias que espero, pediré la dimisión de la mesa».

Joaquín Roca piensa que en aquella reunión del martes en Madrid se «tomó el pelo a los presidentes, puesto que para que se dijo de hacer un comunicado conjunto con las medidas a tomar respecto a los jugadores profesionales en huelga, si esa misma noche decidían someterse a un dictamen del director general de Trabajo».

Así las cosas, se prevé que la reunión del próximo martes en Madrid de los presidentes de los clubes sea muy conflictiva, ya que existe mucho descontento por la forma que se está llevando este tema



El partido del Miniestadi entre el Barcelona At. y el Castellón no se disputará el domingo

Los aficionados van a ser los que se vean más perjudicados ya que el domingo no tendrán oportunidad de ver fútbol en las tres máximas categorías del fútbol español, una afición que está ya muy cansada de ver todo lo que esa ocurriendo en todo este mundillo del fútbol. La suspensión de esta jornada en Primera, Segunda y Segunda B ha favorecido de rebote al Amateur del C. D. Castellón, que la pasada jornada,

debido a la huelga de los profesionales, tuvo que viajar hasta Aspe con un equipo de circunstancias, compuesto básicamente con jugadores del juvenil, ya que sus titulares debieron afrontar el partido correspondiente a la segunda jornada de liga en Segunda División frente al Sabadell. Mañana, el Castellón Amateur podrá afrontar con mayores garantías su encuentro frente al Novelda.

A. V.

### El martes, nueva reunión de presidentes en la RFEF

El comité ejecutivo de la Liga profesional ha acordado suspender los partidos correspondientes a la tercera jornada de liga, en Primera, Segunda y Segunda B, para el próximo domingo, día 16.

El acuerdo es consecuencia del dictamen vinculante emitido por el director general de Trabajo, que prohíbe la alineación de amateurs, amateurs compensados y juveniles

Vista la gravedad de las consecuencias de este dictamen —dice la liga profesional— el comité ejecutivo ha convocado a los clubs que integran dicha liga profesional para el próximo martes, día 18, en la sede de la RFEF a las 11.00 horas.

Visto el dictamen —sigue la nota del comité ejecutivo— y habida cuenta de la ruptura de negociaciones entre la liga profesional y AFE, reflejada en la correspondiente acta, los clubs quedan facultados para suspender los contratos de aquellos jugadores que secunden la huelga, así como impedirles el acceso a sus instalaciones deportivas

### AFE considera ilegal el cierre de instalaciones

El comité de huelga de la AFE valora como coherente y ajustada a derecho la decisión del CELP de suspender los partidos de la tercera jornada, pero estima ilegal la suspensión de contratos y la prohibición del acceso de los huelguistas a las instalaciones de los clubes.

En una nota difundida ayer tarde, el comité de huelga dice:

1. Que la decisión adoptada por la liga profesional parece coherente y ajustada a derecho en lo concerniente a la suspensión de los partidos de la tercera jornada.

2. Que la decisión de la CELP de suspender los contratos e impedir a los huelguistas el acceso a las instalaciones es manifiestamente ilegal, de acuerdo con el dictamen vinculante del director general de Trabajo, y se adoptarán las medidas legales oportunas.

3. Que este comité de huelga se ratifica en su última propuesta de seguir negociando y buscar una solución al conflicto».

■ Los presidentes de los seis clubs españoles que deben jugar partidos de la primera eliminatoria de las Copas de Europa han resuelto disputar esos partidos aunque no han matizado con qué jugadores lo harán.

Al término de la reunión, celebrada esta tarde en la sede de la Real Federación Española de Fútbol, se hizo pública la siguiente nota:

«Reunidos los presidentes o representantes de los clubs participantes en competiciones europeas, cuya primera eliminatoria tendrá lugar el próximo día 19 de los corrientes, de acuerdo con lo aprobado en la asamblea de clubs, celebrada el día 11 de septiembre y a la vista de las sanciones que puede imponer la UEFA por la no comparecencia, ya que admite la participación con profesionales, juveniles o amateurs, han decidido afrontar la competición, dando cuenta de todo ello a la asamblea de clubs profesionales que se celebrará el próximo martes día 18».



■ Ayer, se reunió la junta de presidentes de Federaciones Territoriales, bajo la presidencia de Pablo Porta, quien sometió a los asistentes el proyecto para la constitución del pleno provisional de la Real Federación Española de Fútbol, y el calendario electoral que debe aprobar la junta de Gobierno de la RFEF y posteriormente el CSD.

Asimismo, se estudió toda la documentación remitida por la Federación al Consejo Superior de Deportes, así como las instrucciones del superior organismo en relación al aludido proceso electoral.



El juvenil «B» abre la temporada 84-85 en Quart de Poblet

Redondo puede debutar frente a La Salle

## Mañana habrá jornada de Liga Nacional de Juveniles

**Por fin se ha deshojado la margarita y mañana habrá jornada de la Liga Nacional de Juveniles, aunque, eso sí, se va a disputar la tercera jornada, quedando la segunda la del pasado domingo en suspenso hasta que la Federación designe nueva fecha. No vamos a echar nueva leña a un fuego que arde sin necesidad de combustible alguno, pero sí que es de lamentar que una huelga de profesionales afecte de la manera que lo ha hecho a un fútbol que afortunadamente nada tiene que ver.**

Pero vamos a olvidar el tema y a centrarnos en el encuentro de mañana a las 12 en el campo de la Salle de Palma de Mallorca. Un terreno muy difícil para el juvenil albinegro y en el que nunca ha logrado la victoria. La Salle es uno de los buenos conjuntos de la isla, sus equipos tienen fama de imbatibles en su feudo y conserva un nivel medio alto en la competición que lo hace un equipo sin problemas graves en la Liga.

En la primera jornada, en partido que tuvimos ocasión de presenciar, el La Salle perdió un tanto contra pronóstico frente al Barcelona At., en un partido en que el equipo colegial no tuvo la fortuna precisamente de cara; la lesión de su portero en el segundo gol y que propició el mismo, y dos autogoles, dieron a los azulgranas una victoria que posiblemente no entraba en sus planes.

Tiene La Salle como en él es habitual un equipo físicamente muy potente con una zaga muy segura, un centro del campo temible en su casa y unos delanteros que saben sacar partido de las características de su terreno de juego, un campo de tierra aunque generalmente bien cuidado.

Por su parte, el Juvenil albinegro no ha estado ocioso durante el paréntesis de la huelga de profesionales y tuvo que desplazar la mayoría de la plantilla el pasado domingo a Aspe para enfrentarse al Aspense sustituyendo al Amateur en este partido de Tercera División.

El papel de los jugadores juveniles cabe considerarlo como más que aceptable e incluso cabe reseñar que el único tanto que logró el Castellón en terreno del Aspense fue conseguido por el centrocampista del juvenil, Carrero.

### Redondo

De todas maneras, el hecho de haber interrumpido el buen inicio de la temporada del juvenil puede tener consecuencias imprevisibles de cara al rendimiento del equipo, sobre todo porque algunos hombres no han participado en partido alguno. No todo ha sido negativo o puede serlo en este inesperado paréntesis, y por ejemplo Mata, que resultó tocado en el partido de Manacor, está ya recuperado; Planas, que no tuvo la ficha lista para el primer encuentro, ya está en condiciones de jugar y el hecho más importante ha sido que por fin el juvenil «A» va a tener un portero de garantías para la temporada, se trata de Redondo jugador hasta ayer mismo de la U. D. Vall de Uxó y que tras arduas negociaciones a nivel de ambos clubs, ya es jugador albinegro y puede viajar a Mallorca si la ficha logra estar en diligenciada a tiempo.

Un hecho importante puesto que según nuestras referencias Redondo es un buen portero y puede ser ese refuerzo que el equipo necesitaba con cierta urgencia para afianzar la parte defensiva del mismo. La lista de los hombre que van a viajar a partir de las 5.45 de la maña-

na con dirección a Palma, esta vez por vía aérea, son Sánchez y Redondo como porteros, si Redondo no pudiera desplazar por cualquier motivo lo sustituiría Miguel, algo tocado; en la defensa, López, Vicente, Barrachina, Franch y Madueño; en la media, Valls, Carrero, Toño y Alfredo, y para la delantera, Planas, Mata, Sancho y Carmona. La alineación en principio no parece vaya a tener cambios, salvo el debut de Redondo si viaja, ya que el equipo que se enfrentó al Olímpic, salvo algunas muy concretas, cumplid bien.

### Inicia la temporada el Juvenil «B»

Mañana, a las 6 de la tarde, abre el fuego el Juvenil «B» albinegro que se enfrenta en la primera jornada de la Primera Regional juvenil grupo Norte al U. D. Quart, de la valenciana localidad de Quart de Poblet; el Juvenil «B» tras la pérdida de la máxima categoría en juveniles, vuelve a la competición en la que tantos éxitos ha obtenido. De todas maneras el equipo tiene una primera misión que es la de crear jugadores para el Juvenil «A»; la verdad es que es una papeleta ardua y difícil y no muchas veces debidamente comprendida. El responsable del equipo va a ser un año más Paco Morales, que se hizo cargo del equipo a mediados de la pasada temporada de una manera definitiva ya que hasta entonces compartió el cargo con Julio Casanovas. Desde estas páginas nuestro apoyo y ánimo a los jóvenes jugadores albinegros y ojalá que la competición que inician se mantenga dentro de la línea habitual. No olvidar que en la competición hay grandes equipos como el Valencia; Onda, Vinaroz, Villarreal y Burriana y un largo etcetera de equipos todos ellos ya muy arraigados en la competición.

Ricardo Giménez

## Dirceu ya no es jugador del Nápoles

El presidente del Nápoles, Corrado Ferlaino, y el futbolista brasileño Dirceu firmaron la «Resolución consensual» que libera a ambos del contrato que los unía.

Terminaron así, en presencia del director general del club, Antonio Juliano, las largas nego-

ciaciones entre la sociedad partenopea y el jugador carioca, cuyos mayores puntos de fricción estuvieron en la forma del pago de la indemnización a este último.

El equipo italiano pagó a Dirceu por la rescisión del contrato alrededor de 200.000 dólares, más de

33 millones de pesetas, por lo que ahora el futbolista brasileño puede pasar a otro equipo. Según noticias recogidas en Nápoles, Dirceu habría sido ya fichado por el Udinese que, a cambio, renunciaría a Nazaret Edinho, también brasileño.

Esta tarde, con la baja de López

## El Almazora se enfrenta al Saguntino en La Garrofera

Por suerte el fútbol regional está fuera de problemas de huelgas y este domingo, como siempre, tendremos partidos. En la categoría de Regional Preferente, uno de estos encuentros se adelanta a la jornada de mañana, el que enfrentará al Almazora y al At. Saguntino esta tarde, a las seis, en el campo de La Garrofera.

El C.D. Almazora no ha empezado con buen pie la Liga, un solo punto ha logrado en las dos jornadas que se han disputado, pero es pronto para emitir un juicio acerca del conjunto albinegro. Contra el Segorbe realizó un primer tiempo muy bueno donde quedó demostrado que se puede aspirar a una buena clasificación; sin embargo en Alacuás los de Alberto Felip dejaron mucho que desear.

Con toda normalidad han transcurrido las sesiones de entrenamiento durante la semana, el pasado jueves se desplazaron hasta la vecina localidad de Vilavella donde disputaron un encuentro amistoso frente al titular, el resultado final fue de siete goles a uno favorable al C.D. Almazora. Los jugadores están con la moral muy alta y convencidos de su victoria esta tarde frente al Saguntino, victoria que les va a servir —dicen— para despejarse hacia los puestos de cabeza.

### El rival de hoy

La visita del At. Saguntino al campo de La Garrofera ha de causar cierto respeto; los valencianos desde siempre se han caracterizado por ser un equipo de los catalogados, que suma muchos puntos en sus salidas mientras que en su feudo es prácticamente imposible puntuar. En los dos partidos disputados han cosechado una derrota, en Paterna, y una victoria, frente al Liria. El At. Saguntino tiene, prácticamente, la misma

plantilla que el año pasado consiguió el ascenso a Preferente, lo cual quiere decir que es un equipo conjuntado donde los jugadores se conocen a la perfección, con un sistema de juego que vienen practicando desde hace tiempo. Seis jugadores se han incorporado a la plantilla: Devis (guardameta del Albalat), Esteve (defensa del Puzol), Dani (medio del Utiel), Gil (medio del Don Bosco), Peiró (Gimnástico) y Sancho (delantero del Puzol). La edad media del conjunto saguntino es de 22 años y el entrenador el mismo que el año pasado lograra el ascenso, José María Gómez Viceus. El At. Saguntino retorna a la Regional Preferente tras diez años de ausencia en dicha categoría.

El Almazora no se debe confiar y ha de salir a por todas, sumar estos dos puntos y esperar ese super-partido de la jornada que el próximo domingo enfrentará a los albinegros y al «gallito» Nules en el estadio Noulas. Un nuevo tropiezo en La Garrofera sería un escollo muy difícil de superar para el equipo que dirige Alberto Felip.

### Las alineaciones

Las probables alineaciones que presenten ambos equipos en el partido de hoy serán las siguientes:

ATCO. SAGUNTINO.— Gorriz; Ferruses o Salva, Salas, Peiró, Esteve; González, Dani o Gil, Arnau; Sancho, Navarro II y Navarro I.

C.D. ALMAZORA.— José Luis, Correas, Ondoño, Morte, Maicas, Miki, Serra, Toni; Pedro, Flores y Santos Arroyo.

Arbitro.— El valenciano Dávila Dávila ayudado en las bandas por Lázaro y Molina.

Hora.— Seis de la tarde en el campo de La Garrofera.

José Vicente Felip

Se encuentra cumpliendo el servicio militar

## Sergio, del Vinaroz, va a jugar en el Salsadella

Sergio, que tras dos temporadas en la plantilla del Vinaroz se encuentra en estos momentos cumpliendo el servicio militar, piensa que si en esta temporada va a tener pocas jornadas libres como para darle buen servicio al Vinaroz; en cambio los pocos domingos que pueda estar en Salsadella, su pueblo natal, los va a dedicar jugando con el equipo local que de paso le pueda servir también para mantener ese ritmo tan necesario en un jugador.

—Sergio, ¿por qué el R.C. Salsadella y no el Vinaroz?

—Dadas las circunstancias de que estoy muchos domingos en casa y aparte de eso cuando me licencie en marzo aún quedan varios partidos por jugar, si voy al Vinaroz se seguro que no puedo encajar en los planes y sistemas de la plantilla; en cambio, en el Salsadella, al ser de categoría inferior, si no estoy no pasa nada, y si estoy y puedo jugar para mí es muy valioso.

—¿Cómo valoras tu paso por el Vinaroz?

—Cuando a los quince años empecé a coger esto del fútbol un poco en serio jugando con el Salsadella que en aquella época militaba en segunda regional, no podía imaginarme que tres años más

tarde llegara a interesarse por mí un equipo como el Vinaroz. Pero, cuál sería mi alegría, al enterarme de que el Vinaroz quería hacerme unas pruebas que por lo visto resultaron satisfactorias porque después de las pruebas nuestras conversaciones ya fueron en vistas al posible fichaje que se llevó a cabo unos días después. Llegan los primeros partidos en el Vinaroz y ya puedes imaginarte, encuentro el cambio de categoría muy fuerte pero poco a poco me voy acoplado hasta llegar a conseguir la titularidad en el equipo que mantuve durante dos temporadas siendo para mí una gran experiencia.

—¿Piensas volver al Vinaroz después de esta temporada?

—No descarto la posibilidad, pero resulta que del Vinaroz quedé libre de contrato al finalizar la pasada temporada y ahora con el Salsadella he llegado a un acuerdo para que cuando termine la actual también pueda disponer de libertad para en el caso de tener alguna oferta de cualquier equipo no pueda tener ningún problema, ahora que como quedé con el presidente del Vinaroz en mantener nuestras relaciones, pienso que van a ser ellos primero que nadie.

J. Albella

Decisión definitiva aunque con plazo limitado

## Emilio Guruceta, el número uno, deja el arbitraje

Siempre se ha dicho que es el número uno. Y por lo menos a nivel de aceptación en la prensa, así lo ha sido, incluso a la hora de decir adiós temporalmente.

Cuando anunció su boda, en enero de 1981. Se recordó en seguida que tenía 39 años, que había sido un soltero recalcitrante y que esa boda desvelaba ciertas incógnitas, como pasa siempre en los solteros pasados de rosca.

Meses antes había dejado San Sebastián para instalarse en Elche, sede de su negocio. Cambio por tanto de territorialidad, en el sentido de que pasó a depender del colegio de árbitros de la murciana.

Unos árbitros de Murcia le hablaron de un negocio de calzado y se decidió por ello. Cerró su fábrica de muebles de la capital donostiarra y se marchó a tierras más cálidas, según dijo el que fuera el árbitro más joven de los que actuaban en Primera División, de lo que pudo presumir durante las cinco primeras temporadas.

Guruceta sólo estuvo como árbitro de Segunda División dos temporadas gracias al éxito continuo de sus actuaciones. De todas formas, él expulsó en ese tiempo a 16 jugadores, 14 por insultar a su madre.

Su gran problema y su máxima aventura arbitral la protagonizó al arbitrar el encuentro de Copa de 1970 Barcelona-Real Madrid, en

ción y Guruceta fue sancionado por ello.

### El número uno de los árbitros

Emilio Guruceta Muro resultó herido de gravedad en junio de 1978, al chocar de frente su automóvil con otro en la localidad leonesa de Matallana de Valmadrigo.

También saltó a los periódicos por sufrir fractura del tabique nasal en agosto de 1979, cuando jugaba un partido de pelota mano, en San Sebastián. Para entonces se acordó que Guruceta había sido recusado para la siguiente temporada por el Atlético de Madrid, por su actuación en el partido de Copa entre ese equipo y el Real Madrid, en el Santiago Bernabeu.

Guruceta sentenció entonces: el arbitraje es la única faceta del juego del fútbol en que se deja opinar... a los hi hinchas. Para entonces ya no podía pitar en San Mamés, Nou Camp y Vicente Cal-

En todo caso, según señaló el mismo Guruceta, «hay cosas que te duelen más, aunque tal vez sea por estar más próximas. Por ejemplo, cuando llamé al presidente del Colegio de Árbitros, Antonio Plaza para comunicarle mi decisión.

«Me pasó lo que menos me podía imaginar. Lo primero que me dijo era que no podía haberse dicho antes porque no me podía imaginar los problemas que suponía reemplazarme.

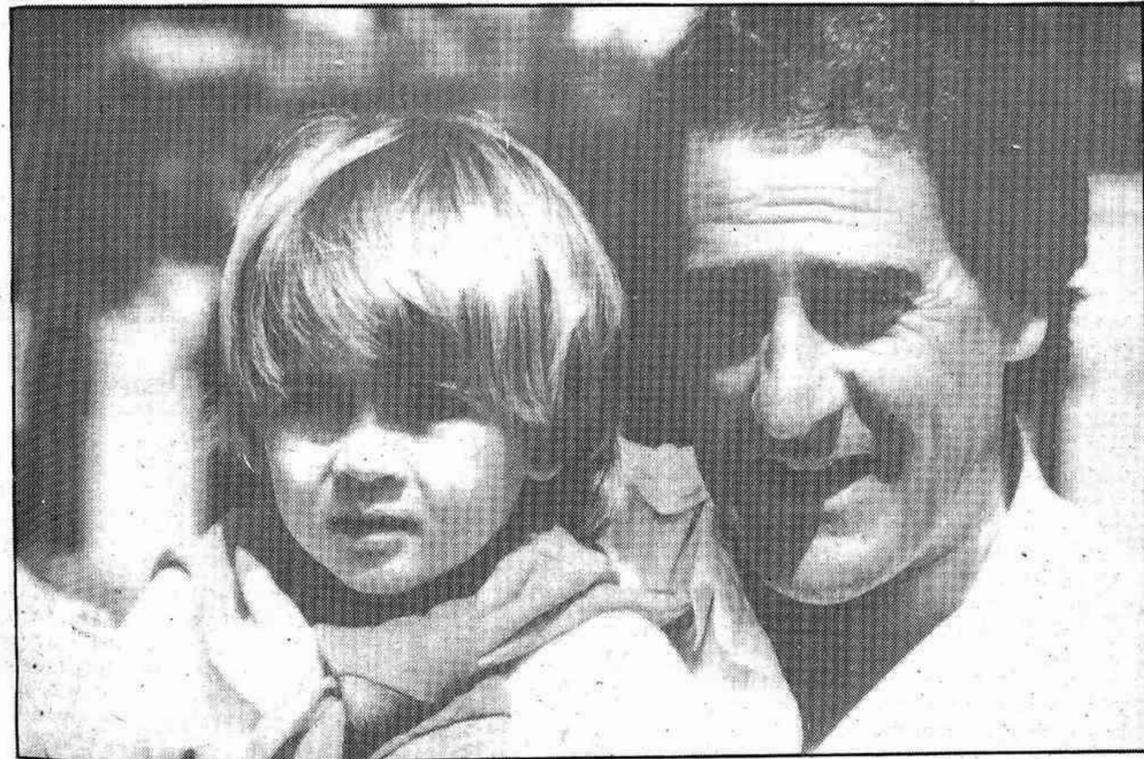
No respondía. Me ahogaba la sorpresa y la reacción. Todo se reducía a un problema de sustitución».

Hay personajes que gozan del carisma de popularidad, y Emilio Guruceta Muro era entre los árbitros de fútbol, el número uno y ese número es para él consustancial en otras muchas facetas.

### ¿Retirada definitiva?

Seis meses, que es el tiempo real de su excedencia, no es muy importante y apenas si supone el alejamiento por una temporada del fútbol, pero en el caso de Guruceta pudiera ser en realidad la despedida definitiva.

—Todavía me quedaban seis años de actividad como árbitro, por la edad, pero me he dado cuenta de que cuando hubiese



El colegiado español quiere dedicar más tiempo a su vida privada

la ciudad Condal, que dio lugar a que fuera sancionado con seis meses de suspensión. El recurso llegó hasta la misma FIFA y el presidente de la Federación Española de Fútbol, entonces José Luis Pérez Payá, recalcó que la sanción a Guruceta había sido no por pitar un penalty a favor del Real Madrid y en contra del Barcelona y no por provocar desórdenes sino por su deficiente actuación arbitral conjunta en ese encuentro, lo que le hacía reo del artículo 114 del Reglamento de Partidos y Competiciones, en vigor en 1970.

Ese encuentro de Copa entre Real Madrid y Barcelona hizo historia y por parte del Barcelona Guruceta mereció ya proscripción eterna y aunque fue origen de la fama del árbitro, también fue el principio de la gran persecución que desde entonces han merecido todos los colegiados, que se han convertido en objeto de ataque por todos. La TV dejó ver la equívoca-

derón. Pese a ello, para todos, incluido el Colegio de Árbitros, era el número uno de los colegiados.

No se llega a esa situación por casualidad ni por años de servicio, aunque en su caso también es factor a recordar, porque 15 años en Primera División son todo un título y de ellos 13 en categoría internacional, con actuaciones en dos Juegos Olímpicos, dos Universiadas y un Mundialito.

Como inciso cabe señalar que Guruceta no fue designado por los organismos internacionales para arbitrar en ningún Mundial de Fútbol. Esa espina la tiene clavada el colegiado y piensa que la FIFA se mostró muy parcial al decidir no llamarle para Argentina ni para el España 82.

Son cosas que tienen que reseñarse en su biografía como extrañas e ilógicas, en las que de quedar alguien mal no es el personaje, sino el estamento que le cierra las puertas.

abandonado el arbitraje no tendría nada y por lo tanto, ahora prefiero dedicarme a mi trabajo, que me va muy bien y podré ver a mi mujer y a mi hijo, que los he tenido olvidados durante mucho tiempo.

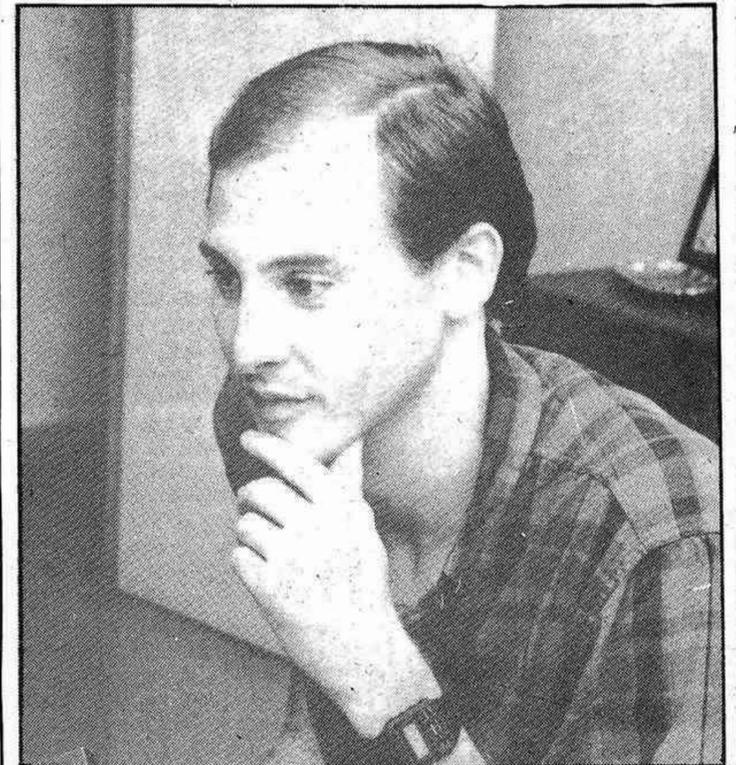
Guruceta quiso recalcar que se marchaba sin rencor, pero para todos pesaba la incógnita de si ese paro suponía el comienzo de una nueva actividad, por lo que se le preguntó sobre sus propósitos de presentarse a la elección como presidente del Comité Nacional de Árbitros, lo que desmintió rápidamente, señalando que de haber apetecido ese puesto, ya lo habría hecho con la seguridad de haberlo conseguido.

Emilio Guruceta ha dado un paso importante en su vida y tal vez ha marcado un camino a seguir por los denostados árbitros que en el fútbol se han convertido en objeto de fácil persecución.

Javier Martín

ESTOS SON NUESTROS ATLETAS (I)

## Andrés Vera, el mejor castellonense del momento



Sin duda es actualmente el mejor atleta castellonense y uno de los más destacados de España, por lo que merece con toda lógica ocupar la primera plaza de este fichero. Andrés ha sido siempre un hombre de 1.500 m. más que de 800, pero ha sabido combinarse y ha logrado estar arriba en las dos pruebas, algo muy difícil de realizar. También ha sido siempre un hombre un poco marginado por la prensa nacional. Desde que ganara un encuentro de promesas España-Francia-Italia, en Granollers allá por el año 81 Andrés Vera ha hecho una formidable preogresión, sólo reconocida con ese séptimo puesto en la olimpiada. A sus 23 años está becado en la residencia Blume y estudiando INEF y completamente dedicado al atletismo. Su entrenador, Julio Bravo, sabe qué hacer con él para lograr mejorar ese

séptimo puesto en las próximas olimpiadas de 1988 en Seúl.

Por otra parte Andrés es un hombre importante para los diferentes «meetings» del atletismo mundial, así como un personaje llamado a la hora de disputar «millas» como la de Santander, donde este año ya estuvo pese a que esta temporada no va a participar en el circuito de millas que comienza con New York, porque quiere preparar bien la próxima temporada y este año ya ha corrido mucho.

Aunque este año ha tenido algunos problemas de lesiones e incluso un grave accidente de coche que le mandó al hospital, Andrés Vera ha sabido sacar el espíritu de lucha necesario para poder estar en la alta competición, pese a que para ello tenga que ocultar ese increíblemente carácter amistoso que todos los que le conocen saben apreciar.

Nombre: Andrés Vera Lloréns.

Edad: 23 años.

Estatura: 1,75 m.

Nacido en: Castellón de la Plana.

Otros deportes: Fútbol y natación.

Entrenadores: Enrique Beltrán, José Ortuño, Julio Bravo (actual).

Clubes: Cultural deportiva, Gitosa, Club Atletisme Castelló, C. A. Municipal Castelló, (actual).

Profesión: estudiante de INEF en Madrid.

Mejores logros: Récord Provincial 800 m.l.

Récord provincial 1.500 m.l.

Récord de España universitario en 800 m.l.

Récord de España 4 x 800 m.l.

Campeón de España universitario 1982.

Campeón de España universitario 1983.

Campeón de España, aire libre, en 800 m.l. temporada 82-83.

Subcampeón de España, pista cubierta, 800 m.l. Año 83.

Cuarto puesto en Univesiada '83, Edmonton (Canadá).

Semifinalista en los IX Juegos Mediterráneos (Casablanca).

Semifinalista en Atenas, copa de Europa al aire libre.

Semifinalista en Budapest, copa de Europa en pista cubierta 1983.

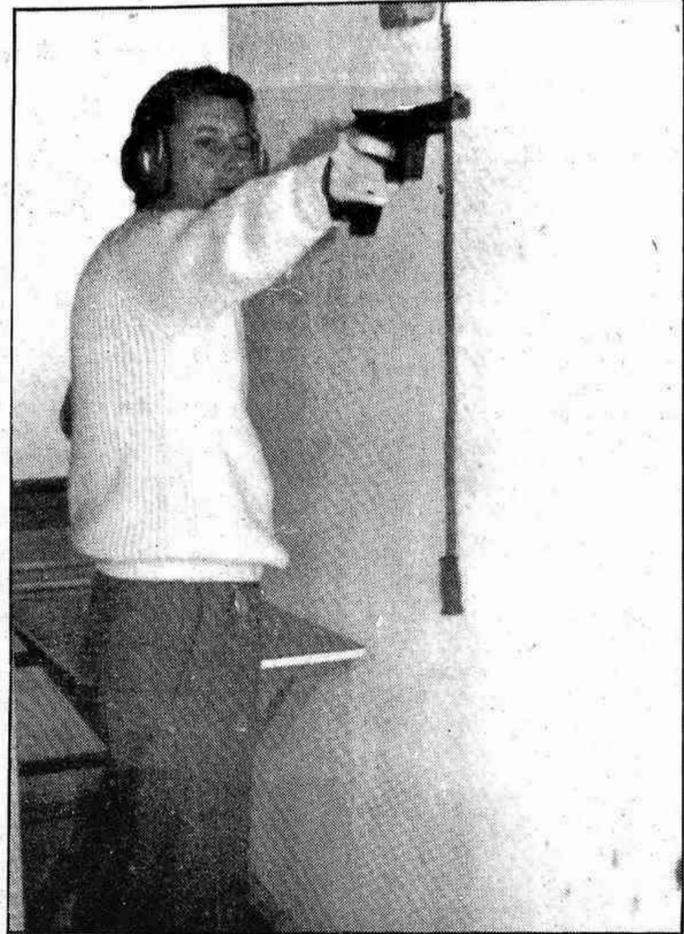
Finalista olímpico en L. A. '84.

Diez veces internacional con el equipo español.

Posee la tercera mejor marca de todos los tiempos, del ránquing nacional, en 1.500 m.l. y la sexta en 800 m.l.

### Progresión y mejores marcas

| Año            | 400 m.l. | 800 m.l. | 1.500 m.l. |
|----------------|----------|----------|------------|
| 1977 (16 años) | 54:70    | 2:03:00  | 4:16:50    |
| 1978 (17 años) | 53:70    | 1:56:60  | 4:15:20    |
| 1979 (18 años) | 51:28    | 1:52:80  | 4:04:60    |
| 1980 (19 años) | 51:10    | 1:53:70  | 4:03:90    |
| 1981 (20 años) | 50:80    | 1:49:20  | 3:50:25    |
| 1982 (21 años) | 48:30    | 1:46:90  | 3:40:20    |
| 1983 (22 años) | 48:90    | 1:46:86  | 3:41:27    |
| 1984 (23 años) | 49:50    | 1:46:85  | 3:36:55    |



Roberto Ordóñez, ganador de la tirada

## Tiro de precisión

## Urbea, virtual ganador de la regularidad «Standard»

El pasado domingo un buen número de aficionados disputó en la Galería de Tiro del Círculo de Cazadores «San Huberto» de Castellón la séptima y penúltima prueba del Trofeo de Regularidad de Pistola Standard Internacional, calibre 22, que resultó muy distraída e igualada, predominando la emoción sobre las marcas al ser prácticamente la última oportunidad de conseguir los tiradores su aspiración de colocarse en los puestos privilegiados de la clasificación y ello explica que tan solo dos de ellos, los vencedores, terminaran sin «moscas», esos fatídicos impactos fuera de la zona negra central del blanco.

En las series de 150 segundos Pedro Piñol fue, una vez más, el mejor tirador de precisión y consiguió la mejor marca, 96 puntos, mientras que José Aznar hacía lo propio en la primera fase de velocidad, las series de 20 segundos, y se imponía con 95 puntos; aunque la prueba se resolvió en las temidas series a 10 segundos que Roberto Ordóñez dominó con 91 puntos que le valieron el triunfo, en una tirada muy regular: 92-90-91, con Partiendo esa posición José M.ª Muñoz, al conseguir una de sus mejores tiradas (95-91-87) y confirmar el pronóstico de quienes confían en las posibilidades de este tirador.

Destacaron las buenas tiradas de Juan Cerván, que con 89-89-82 conseguía ascender directamente a primera categoría, y de Luis Braulio que ascendía a segunda con 82-88-83, en tanto que Chimo Colom, que volvía con Walther, consiguió su mejor marca del año.

El resultado final fue el siguiente:

1.ª categoría: 1.º José M.ª Muñoz y Roberto Ordóñez, 273 puntos; 3.º Pedro Piñol y José Aznar, 270; 5.º Francisco Urbea, 265.

2.ª categoría: 1.º José Miravet, 250; 2.º José Carda, 234.

3.ª categoría: 1.º Juan Cerván, 260; 2.º Luis Braulio, 253; 3.º Rafael Martí, 249; 4.º Luis Benedicto, 226; 5.º Roberto Hernández, 206.

A falta de una tirada, la clasificación general ha quedado prácticamente decidida y, en primera, Urbea es virtual ganador al contar con 10 puntos de ventaja, restando por decidir el orden de las dos plazas siguientes, entre Ordóñez y Piñol, a sólo dos puntos; mientras que Miravet, Carda y Braulio, en segunda, y Martí, si puntúa la próxima tirada, Benedicto y Hernández, en tercera, están ya clasificados por este orden, salvo que medie su ascenso de categoría, según las normas establecidas la presente temporada.

J. C.

## XXVI Campeonato del Mundo de hockey sobre patines

## Derrota contra pronóstico de España frente a EE. UU.

Estados Unidos venció a España por 3-2 en el partido inaugural del XXVI Campeonato del Mundo de hockey sobre patines, que se disputa en el palacio de Deportes de Novara.

ESPAÑA: Ismael, José Enrique Torner, Zabalia (1), Pauls, Alabart (1) y Venteo.

ESTADOS UNIDOS: Rizzo, Rafflin, Donahue (1), Chado, De Soto, Russell (2) y Helfil.

Arbitro: Ebeltsjes (Hol.). Desastroso. Toleró todas las brusquedades y artimañas de los estadounidenses, sin mostrar tarjeta alguna.

Decepción para España, que perdió ante Estados Unidos en un partido donde los rivales del equipo hispano fueron superiores físicamente, ganándoles la acción a los jugadores españoles en todo momento, especialmente en velocidad, lo que fue propiciado por el marcaje al hombre puesto sobre la pista por el seleccionador nacional Enrique Roca.

Con rápidos contragolpes, los norteamericanos se plantaron una y otra vez ante la meta de un nervioso Ismael, que falló en dos de los tres goles encajados.

España no supo imponer su ritmo, jugando siempre a merced de las acciones de sus oponentes. Ciertamente en la segunda parte, especialmente en los últimos diez minutos, la presión agobiante de España sobre la meta de Rizzo fue absoluta, estrellando Alabart y Pauls hasta seis bolas en la madera, lo que hubiera podido decantar el resultado a favor de España.

Pero hay que reconocer que Estados Unidos ha mejorado muchísimo en su juego, en su técnica, y sobre todo, en la parte física y puede dar más de un disgusto a Italia, Argentina y Portugal.

### A esperar resultados

España, ahora, deberá ir a remolque de lo que hagan sus directos rivales. Esta derrota, inesperada, ante Estados Unidos supone una pérdida de un elevado porcentaje de posibilidades para alcanzar el título. No se ha perdido todo, aunque ahora es mucho más difícil. Hay que esperar que hoy, ante su rival mucho más fácil, como Brasil, rueden mejor las cosas. Y sobre todo, que no decaiga la moral entre la expedición y los jugadores y su técnico,

lo que sería fatal para lo que resta de campeonato, en un ambiente que se está mostrando, aparte este resultado, hostil a España, a quien el público considera el enemigo a batir.

En otros partidos se registraron los siguientes resultados:

Portugal, 7 - Suiza, 3.  
Brasil, 4 - Chile, 3.

### Candidatos a presidente

Cinco miembros del pleno federativo aspiran al cargo de presidente de la Federación Española de hockey sobre patines, al cerrarse ayer el plazo de presentación de candidaturas, de acuerdo con lo establecido en el artículo 28 del reglamento de elecciones aprobado por el Consejo Superior de Deportes.

Son: Manuel Doménech Miró (Madrid), José María Font González (Barcelona), Pedro José Irujo Ortabe (Pamplona), Guillermo Ruiz Gijón (Madrid) y Juan Setien Carrión (Madrid).

La elección se efectuará el próximo día 29 del presente mes de septiembre en el salón de actos de las instalaciones del Cuartel de La Montaña.

## Deporte y humor

## Los vestuarios del estadio vendidos a un jeque árabe

Ha llegado a conocimiento de la Inex-Sistente la noticia, más tarde confirmada por unos directivos del Colectivo 8, que sorprendió un tanto preguntándonos el por qué de esa venta al jeque árabe Aza El Al en estos tiempos de tan aguda crisis que atraviesa la vivienda. Nuestro experto redactor en asuntos árabes, Quique Oh Lá Lá, ha mantenido una urgente entrevista con el delegado de Deportes árabes sobre esa compra al tiempo que se ha entrevistado también con el vicepresidente del colectivo, señor Juárez. He aquí lo que nos han contado las partes interesadas.

—Señor delegado: ¿Por qué la compra por parte del jeque Aza El Al de los vestuarios del estadio Castalia?

—Pues muy sencillo. Como usted sabe las piscinas son propiedad ya de él, y es de razón que se adjudique los vestuarios para, así, cercar las piscinas con los vestuarios para que nadie pueda hacer uso de esos departamentos.

—¿Y cuándo van a hacer ustedes uso de esos vestuarios?

—Si no termina la huelga de futbolistas esta semana, de inmediato; si, por el contrario, se solucionan les dejaremos que disfruten unas semanas de esos vestuarios y piscinas.

—¿Y cuándo todo eso sea de ustedes, cercando las piscinas con

vestuarios, dejarán libre acceso por esa zona del estadio?

—Puede usted decirlo con letras mayúsculas si quiere, por esa zona no pasará nadie. Sólo se le permitirá el paso a Mahomed Bene Dicitus, nuestro representante en Castellón de la Liga Árabe.

—Y ahora he aquí lo que dijo el vice señor Juárez a nuestro redactor Quique Oh Lá Lá respecto a esta venta casi confirmada.

—¿Don Alfonso el por qué de esa venta? No creemos será por falta de dinero...

—No desde luego, por falta de dinero no ha sido.

—¿Entonces por qué?

—Pues yo más bien diría que por comodidad y precaución.

—No lo entiendo, señor Juárez. Y ahora qué ¿dónde se desvestirán los sufridos jugadores del colectivo?

—Ya está estudiado. Posiblemente se habilitará parte del Polideportivo, ya que es un pabellón que apenas se emplea para nada.

—Pues bien, si no confirmado si un poco aclarado el caso de la venta de los vestuarios del estadio Castalia al jeque árabe Aza El Al. Lástima que no compren todo el estadio con ese trinquete en construcción y todo. Por la transcripción.

José Ten

(De la Inex-Sistente)

## Baloncesto

## Homenaje de los entrenadores al seleccionador Antonio Díaz Miguel

La Asociación Nacional de Preparadores de Baloncesto ofrecerá un homenaje al seleccionador nacional Antonio Díaz Miguel y su ayudante José Lluís Cortés, como reconocimiento a la medalla de plata que conquistó el equipo de

España en los Juegos Olímpicos de Los Angeles.

Este galardón es un eslabón más en la cadena de éxitos de las selecciones entrenadas por Díaz Miguel.

## Se inicia el trofeo Petromed y Proquimed de vela

Finalizadas las actividades veraniegas del Club Náutico de Castellón, su sección de Vela infantil y juvenil, inicia su temporada de invierno 84-85, que en contra de lo que pueda parecer a simple vista tiene mayor número de participantes que las actividades de verano.

Pasadas las vacaciones, las estancias en villas, apartamentos o pueblos, y los clásicos viajes del verano, los jóvenes patrones se reintegran al club en mayor número y por ello sus actividades alcanzan su más alto nivel participativo y de calidad.

La temporada 84-85 a que nos referimos se inicia este sábado con el trofeo Petromed y Proquimed, prueba que tiene un alto prestigio y en la que sus patrocinadores ponen al alcance de estos jóvenes deportistas una serie de trofeos de gran calidad lo que siempre es un buen aliciente para los participantes.

El trofeo Petromed y Proquimed, constará de 5 regatas que se disputarán en cinco sábados con secutivos y está reservado para las clases Vaurient y Optimist.

La participación se espera numerosísima como así lo demuestran las inscripciones que se tienen hasta el momento, que son de 18 Vaurients y 50 Optimist.

Una buena actividad la que nos ofrecen en esta ocasión el Club Náutico, Petromed y Proquimed en estrecha colaboración.

■ Dos nuevos récords del mundo de halterofilia han sido mejorados en Varea, en la categoría de menos de 75 kilos.

En dos tiempos, el búlgaro Mintcho Papisov levantó 210,5 kilos en su cuarto intento. Su compatriota Zdravko Stoitchkov levantó inmediatamente después, 211 kilos en la misma modalidad de dos tiempos.

Entre Tomás Carbonell y Javier Sánchez Vicario

## Hoy, final del IV campeonato de España de tenis categoría cadetes

Dos catalanes, Tomás Carbonell y Javier Sánchez Vicario disputarán hoy la final individual masculina de los IV campeonatos de España, de tenis, de categoría cadete, que se realizan en las pistas del club Las Encinas de Boadilla.

En las semifinales jugadas ayer, ambos tenistas demostraron una

clara superioridad sobre sus rivales, a los que dejaron en blanco en uno de los dos sets de su eliminatoria.

Tomás Carbonell (Cataluña) venció a Jorge Ortega (Vasco-Navarra) por 6-1 y 6-0, y Javier Sánchez Vicario (Cataluña) a Florentino Anda (Aragón) por 6-0 y 6-2.

A los diez años de su puesta en marcha

## El Motor Club de Morella promueve el motociclismo en Els Ports

Siguiendo la línea de conocer más a fondo los pareceres de los hombres que mueven el motociclismo en nuestra provincia a nivel de clubes, en esta ocasión es el Motor Club Morella quien destapa sus andaduras y nos da a conocer su trayectoria en el mundo de las competiciones.

En la sede del club donde se encontraban, Hipólito Facundo, Juan Miguel Soler y su presidente Salvador Ortí, es donde empieza nuestra charla que en un principio ya dedicada a los comienzos del club hace once años cuando era una vertiente de la escudería Morella hasta que se independizó de ella con motivo de la celebración del I trial hace exactamente diez años, siguiendo siempre una misma trayectoria dedicada a las competiciones de trial pero fundamentalmente la idea base ha sido promocionar en una comarca deprimida un deporte con muchísimas posibilidades dadas las características orográficas de la zona y la economía de esta modalidad.

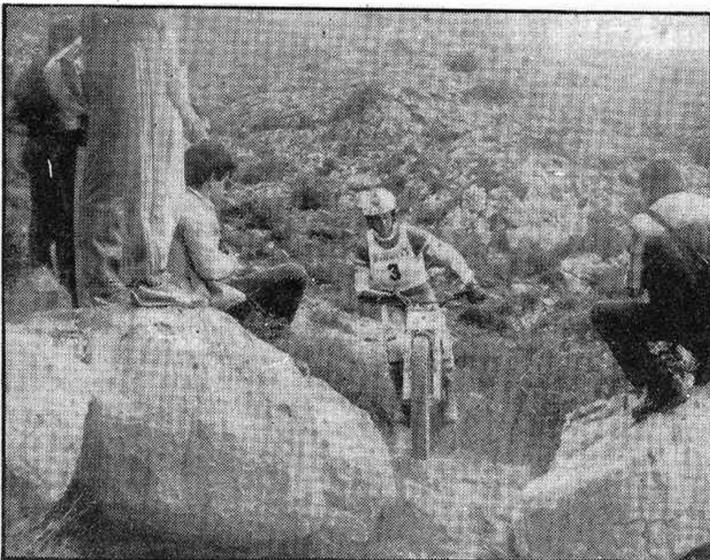
Al cabo de cuatro años de organizar triales y viendo la imposibilidad de llegar a una prueba puntuable para el campeonato de España, se pensó en hacer otra que tuviera tanta relevancia como lo son los ahora tradicionales dos días de trial de Morella, prueba pionera en el mundo. Y siguiendo esta línea de promoción, últimamente se ha introducido otra nueva modalidad, en esta ocasión el trialsin celebrando una prueba de campeonato de España, la cual también es la primera vez que se celebra en la provincia y por cierto que, según palabras de Pedro Pi, la organización estuvo a la altura de campeonatos de Europa. A todo esto es Hipólito Facundo, Poli para los amigos, quien lleva la voz cantante.

—¿Cómo encuentras el motociclismo provincial?

—De pena, como a nivel nacional, y que conste que no lo decimos nosotros sino los propios pilotos los que lo han dicho. Ya hace años que estamos leyendo que la provincia de Castellón es de las primeras en el ranking nacional en puntos pero la realidad es otra nosotros podemos hablar de la modalidad de trial y no hay un sólo piloto puntero que nos haya hablado bien cuando ha pasado por Castellón, de lo que sí estamos convencidos es de que en la provincia hay calidad humana para ser los primeros del país, pero falta entendimiento y humildad entre los dirigen-



El trialsin es una modalidad que está introduciendo en nuestra provincia el Motor Club Morella



Las competiciones de trial son las que adquieren una mayor relevancia, sobre todo con los tradicionales dos días

tes, con esto queremos decir, si los que mejor organizan una prueba de Enduro, por poner un ejemplo, están en un pueblo X de la provincia, la prueba puntuable de esta modalidad se debería celebrar en el pueblo X y así en todas las especialidades y no como ha ocurrido hasta ahora donde se han ido valorando otra serie de circunstancias.

### Ninguna prueba puntuable

—¿Y a qué serie de circunstancias te refieres?

—Mira, el Motor Club Morella entiende cuáles son sus posibilidades pero si después de diez

años de organizar triales y recibir siempre la felicitación de cuantos pilotos han estado en nuestro pueblo, volcarse toda una ciudad entera, demostrar un nivel de organización perfecto, tener unos terrenos inmejorables para la práctica de este deporte, tener en el club casi 40 cargos oficiales, no hemos conseguido organizar una prueba puntuable para el campeonato nacional y simplemente la razón es que no somos un club de primera, no lo entendemos, y decimos no lo entendemos porque por ejemplo el Moto Club Castellón sí es de primera categoría y podría haberse ofrecido organizar una

prueba puntuable en Morella y esto sí que sería posible, basta recordar que una prueba del campeonato del mundo la organiza el Moto Club Tarrasa y la celebra a 250 Km. de Tarrasa (en Olot) por eso decimos que ha faltado entendimiento entre los directivos de nuestra provincia.

—¿Qué esperáis del nuevo presidente de la R.F.M.E.?

—En primer lugar que sea aficionado al motociclismo, que además de ganar dinero se preocupe de los que nos está costando dinero el motociclismo, pero sobre todo esperamos que la R.F.M.E. se dedique a promocionar este deporte y no a destruirlo porque en estos momentos dejando aparte a Nieto, Cardús, Sito y Aspar, lo demás está todo muy bajo cada día hay menos participantes en las pruebas y más moto clubes desahuciados por la economía y eso así no puede continuar.

—Y como tema caliente Poli, ¿qué te parece la carta que un socio del Moto Club Castellón ha hecho pública en contra de la persona de Desiderio Albert?

—En primer lugar, estas declaraciones vienen a demostrar lo que te decíamos antes de la falta de entendimiento entre los directivos de la provincia, es incomprensible que entre personas que luchamos por un mismo fin se llegue a estos extremos pero como me pides mi opinión te la voy a dar. Para mi Desiderio es de esas personas que habría de cuidar y no atacar que lo que ha hecho posible con los medios de que dispone en una población como Cuevas es de admirar y los que me conocen saben que yo no alabo a nadie si no lo pienso de verdad. Si nosotros hubiéramos querido atacar al Moto Club Castellón razones nos sobran y pruebas tenemos pero por ahí no van los tiros ni se solucionan las cosas, pero desde luego dicho Moto Club debería ser santo y seña de todos nosotros y nunca por lo menos a nosotros nos ha ayudado y creo que Desiderio no habló ni ha hablado nunca mal de dicho moto club, de ahí el no entender el tener que llegar a estas posturas.

Se hace penoso el tener que abandonar esta maravilla de población y más aún despedirse de sus gentes, pero hay que continuar la marcha como el Moto Club Morella que continúe la suya con estos hombres el frente que saben valorar los grandes sacrificios del motociclismo.

J. Albella

## Muhammed Alí, internado en un hospital de Nueva York

El ex-campeón del mundo de los pesos pesados, Muhammed Alí, se ha internado voluntariamente en el centro médico Columbia Presbyterian de Nueva York para permanecer en dicho hospital durante cinco días.

Alí, de 42 años, llegó el jueves a Estados Unidos procedente de Dusseldorf (RFA), y declaró a la prensa «yo he sido el mejor boxeador de los tiempos, ahora seré el mejor promotor. El boxeo es el deporte número uno en Alemania».

Preguntado por la causa de su internamiento en un hospital, Alí dijo que era para solucionar unos pequeños problemas de salud que tiene, «y este es un buen momento para hacerlo».

Richard Zucker, portavoz del hospital, no respondió a las preguntas sobre qué tratamiento le será aplicado al campeón. Zucker sólo dijo que Muhammed Alí había abandonado Alemania Federal siguiendo un viaje de negocios.

Ni Zucker ni Alí respondieron en ningún momento a las preguntas de por qué el campeón se interna voluntariamente durante cinco días en una clínica, sin ningún tratamiento médico específico, y sin dar muestras de mala salud.

## Alemania, vencedora de la IV edición de la Sardina Cup

La República Federal de Alemania fue proclamada oficialmente vencedora de la IV edición de la Sardina Cup, después de que el jurado internacional de la regata desestimara una reclamación presentada contra el barco francés Coyote, cuestionando su rating, así como que hubiera realizado una salida irregular durante la quinta regata disputada el jueves.

Por otra parte, el jurado internacional de la regata penalizó anoche al barco alemán Pinta con el 20 por ciento de su puntuación, trasladándolo del puesto 13 al 41 de la regata, después de la reclamación efectuada por el barco italiano Brava que aducía una irregularidad del yate alemán al cerrar el paso al barco inglés Panda en el paso por una boya.

De esta forma la República Federal de Alemania que tenía 737 puntos al final de la regata se quedó con 305.

El barco italiano Templars fue sancionado también por el mismo jurado con la pérdida de dos puntos para Italia por efectuar una salida irregular, de este modo Italia pasaba a quedarse con 304,5 puntos.

Clasificación oficial final:

- 1.— República Federal Alemania, 705 puntos.
- 2.— Italia, 704,50 puntos.
- 3.— Irlanda, 653 puntos.
- 4.— España, 620 puntos.
- 5.— Estados Unidos, 617,75 puntos.

■ El armador español José Cusi, propietario del barco Bribón IV, ha aceptado la oferta de compra del armador italiano Giorgio Falk que ha ofrecido 275.000 dólares, más de 45 millones de pesetas, por dicho barco.

El Bribón IV ha realizado durante la Sardina Cup unas actuaciones muy regulares, demostrando ser uno de los barcos más competitivos que existen actualmente.

Realiza siete horas diarias de ejercicios de recuperación

## Ricardo Tormo ya piensa en volver a los circuitos

El piloto español Ricardo Tormo, que continúa internado en la residencia Valle de Hebrón de Barcelona, ha manifestado a EFE que «ya me veo sobre una moto la próxima temporada».

Ricardo Tormo, que efectúa diariamente de seis a siete horas de ejercicios de recuperación en el gimnasio de la residencia, señaló que «en estos últimos días, en que ya puedo mover la pierna derecha, he recuperado mucha moral, todo lo que llegué a pensar cuando recobré el conocimiento tras el accidente veo que ha quedado

atrás y que puedo volver a empezar».

El piloto valenciano abandona todos los fines de semana la residencia para trasladarse a su domicilio en la localidad levantina de Canals para estar con su familia, «este cambio de ambiente, aunque sólo sea dos días cada semana, me ha ayudado mucho y me permite ver las cosas con mayor optimismo».

Los servicios médicos que atienden al piloto permitieron que éste abandonará la residencia, el pasado día 11, para estar unas horas

con sus amigos en Barcelona, por lo que fue trasladado a Premiá de Munt, donde visitó a Angel Carmona, mecánico con el que consiguió el título mundial de 1981, en 50 c. c., y posteriormente estuvo en Llisa de Munt con Francisco Tombas, técnico de Derbi, responsable de las motos con las que Tormo compitió.

### Cardús correrá en Albacete

El campeón de Europa de motociclismo en la categoría de 250 c. c., Carlos Cardús, anunció su par-

ticipación el próximo domingo en la Motociclismo Series, prueba que se disputará en Albacete.

Carlos Cardús tomará parte en la competición con el prototipo de moto con que participó en las pasadas XXIV Horas Motociclistas de Montjuic, en las que no pudo terminar la carrera debido a problemas eléctricos en la moto.

Esta prueba está reservada a máquinas completamente de serie, por lo que Carlos Cardús sólo podrá tomar parte en la carrera reservada a máquinas de 1.000 c. c. prototipos.

El Gobierno parecía estar en crisis cuando entraba la primavera pasada, o cuanto menos, que el gabinete ministerial iba a sufrir una remodelación. Ahora resulta que a la vuelta del viaje presidencial al Caribe ha podido salvarse la crisis del Gobierno. Los ministros habrán pasado la canícula con mucha intranquilidad. Han salvado las carteras ministeriales, lo que no les pasa a los árboles—románticamente— que ven sus hojas caer al suelo por el excesivo calor. Pero hay crisis. Cada día aumenta el número de parados. Sólo se salvan las multinacionales, o el INI, la RENFE y otros grandes por el estilo, como son aquellos que reciben fondos del Estado por conductos extraños al Presupuesto, bien aumentando el número de billetes en circulación, aumentando los impuestos o no haciendo ninguna de las obras públicas que se habían prometido. Otra crisis ha saltado a los periódicos, la del fútbol. Se dice que algunos clubes tienen dificultades para pagar los gastos que hicieron cuando el mundial; que los jugadores de algunos tienen retrasos en el cobro; que los bancos aprietan sus clavijas para poder cobrar. Estas directivas tienen una solución: aumentar sus ingresos y, entre estos ingresos, nada más lógico que incluir las retransmisiones de TVE de los partidos de fútbol. Pero la televisión, al parecer, en vez de aumentarles el importe equivalen-

## Acotaciones de un diputado

# Crisis

Eduardo Tarragona (\*)

te al «coste de la vida», lo que pretende es rebajarles este precio, con lo que resulta que la «tele» no retransmitirá los partidos de fútbol. La solución que le va a dar, para que la pequeña pantalla no se quede haciendo «nieve» es la de ponernos películas de cine. Saldrán ganando los aficionados al séptimo arte, pero los futbolistas claman y dicen que TVE es un servicio público, que las instalaciones y las pérdidas se hacen con los Presupuestos Generales del Estado. También piensan algunos que, como hay dos canales de TVE, por uno que salga el fútbol y, por el otro, la película, aunque sea americana. La TV no solamente debe darnos información, sino también diversión. Los actuales directivos de TVE solamente nos ofrecen problemas de Centroamérica, puños en alto, banderas rojas y muertos. Señores directivos de TVE: Menos propaganda política, mejor información y más diversión.

### Falta de sensibilidad

En estos días, el Gobierno está

demonstrando una gran falta de sensibilidad hacia las personas de la tercera edad y hacia los incapacitados para el trabajo por accidente o enfermedad. De forma machacona está diciendo el Gobierno, generalizando, que los jubilados cobrarán menos pesetas al mes, con lo que se consigue que nazca la duda de que podría llegar un día en que no se cobre. Señores del Gobierno: están Vds. con esta campaña diciéndoles a personas con más de 65 años, hasta con 70, hasta con 80, que van a cobrar menos, como si se tratara de castigar a niños de parvulario. Esto no está bien. Estos españoles han trabajado durante toda su vida para obtener una modesta, o escasa pensión; o son viudas de quienes trabajaron. Tampoco podemos pasar por alto lo de la invalidez. También, el Gobierno está haciendo una campaña carente de sensibilidad. Una persona inválida, o enferma crónica, que cada día; por la radio, la televisión, o por los diarios, oye y lee lo de la incapacidad, que le van a reexaminar su

caso, que le van a revisar y que le van a disminuir su pensión, es de suponer que estos inválidos estén pasando angustiosamente su tiempo con mucho miedo. Un Gobierno no debe repartir miedo, sino ilusión y esperanza.

Tratar con rasero idéntico a todos los jubilados e incapacitados para el trabajo, creándoles inquietud y temor, no es la obra perfecta de un Gobierno; no hay ninguna duda de que pueden haber habido influencias, tráfico de influencias, negocios sucios y, como resultado, jubilaciones que no procedían, o que su importe no es el que correspondía, como también que existen incapacidades para el trabajo que no son auténticas, o cuyo importe es exagerado. Esto ha de corregirse, pero a la chita callando, sin publicidad, porque el daño que se causa a viejos y a enfermos puede ser irreparable. Búsquese a los infractores, castíguense las infracciones cometidas, díganse los nombres de los culpables, de los que se han beneficiado con el engaño, pero que no se amenace

más a ese gran colectivo de hombres y de mujeres, que a lo mejor solamente tienen de renta una triste pensión.

## El dinero

Quién iba a decir que en un Gobierno socialista lo que podría provocar la crisis de Gobierno iba a ser el dinero. El ministro Boyer, en su pizarra particular, que no tiene por qué tener más de un metro cuadrado de «encerrado», hará con tiza sus números: déficit público, inflación, recaudación, bonos del Tesoro, gastos, etc., etc. Manejando estos números tiene la enorme responsabilidad de dirigir la economía del país, pero él no está solo en el Gobierno, porque los otros ministros le piden cada vez más dinero, bien para gastar más o para invertir más. Se dice que Boyer dimitirá si no le respetan la fórmula milagrosa que le ha salido en la pizarra, porque no quiere cargar en su «currículum» el caos económico que se producirá si no se acepta la tal fórmula, pero los ministros Barón, Romero, Almunia, Campos y otros le piden más dinero. El dilema: si te doy, me marchó; si no me das, me marchó. ¿Quién se marcha? Nadie.

(\*) Diputado de Alianza Popular

## REVISTA DE PRENSA

### EL PERIÓDICO

#### El fútbol no es imprescindible

Rotas las negociaciones en una reunión que se prolongó hasta casi las 8 horas de la mañana de ayer y con un dictamen del director general de Trabajo que, en general, es favorable a los futbolistas en huelga, ya es prácticamente seguro que la Liga quedará interrumpida el próximo domingo, después que se haya declarado por la autoridad laboral que la alineación de no profesionales es una forma encubierta de esquirolaje que no se ajusta a derecho.

Que se puedan suspender contratos para los huelguistas y por el tiempo de huelga, y el hecho de que se cierre la fábrica sólo para los huelguistas suspendidos de contrato o los días en que la huelga se realice, no constituye ningún éxito para los clubs. Son normas de carácter general en el ordenamiento laboral, que el dictamen, a consulta de las partes, reitera de manera explícita.

En una confrontación que se mueve en el ámbito más o menos deportivo del fútbol, hay que hablar, por lo visto, de vencedores y vencidos. Algunos medios de comunicación, incluso hablan de un 3-1 en favor de la AFE, sin que falten los que se refieren a un igualitario 2-2, según los cuatro puntos a que se refería la consulta. Sin caer en estos simplismos, nosotros nos atreveríamos a decir que el dictamen, en general es favorable a la AFE, porque el punto principal que se dirimía era el primero: la posibilidad o no de poder seguir como disputando partidos de Liga con muchachos en edad de EGB. Que un huelguista pueda ver suspendido su contrato de trabajo por el tiempo que dure la huelga y que la empresa pueda cerrar la fábrica lo saben muchos trabajadores de este país, bastante menos favorecidos que los sufridos futbolistas.

## EL PAIS

### La desprotección civil

La tragedia de La Gomera —con el dolo-

roso balance de las 16 muertes ocurridas, entre ellas la del gobernador civil de la provincia— está relacionada con las condiciones de aislamiento y con las deficiencias de infraestructura de la isla canaria, pero también con el marco general de la organización y la dotación de la protección civil en España. Si bien el origen de las escandalosas insuficiencias de esos servicios se remonta al pasado, es del todo punto indispensable que el Estado y la sociedad española se planteen, como tarea urgente y prioritaria, una revisión global de nuestra estrategia de defensa civil.

La situación de la protección civil en España se mueve entre la escasez de recursos y la confusión administrativa. La Dirección General de Protección Civil, en el Ministerio del Interior, cuenta con una dotación de 300 funcionarios, dispone de magros fondos presupuestarios y se halla instalada en un edificio compartido con una empresa de hostelería. El proceso de transferencia a las comunidades autónomas de competencias relacionadas con la protección civil tiende a crear vacíos de poder y zonas de fricción que pueden resultar dramáticamente negativos a la hora de afrontar tareas que, por su propia naturaleza, exigen una respuesta urgente y sobre la marcha. Sirva como ejemplo que el Instituto para la Conservación de la Naturaleza

(Icona) ha transferido ya parte de sus competencias sobre los servicios en tierra a determinadas comunidades autónomas, pero sigue ejerciendo el control de la insuficiente flotilla —12 aviones— de lucha contra incendios.

La anunciada Ley de Protección Civil, enviada al Congreso, deberá ser el instrumento para tales fines. Parece, sin embargo, que las dificultades presupuestarias, el temor a los conflictos con las comunidades autónomas en la distribución de competencias y el orden de prioridades del Gobierno y del Ministerio del Interior pueden retrasar indefinidamente el dictamen de la ponencia y el debate en comisión y en pleno. Desgraciadamente, los incendios y las inundaciones no tienen la cortesía de aguardar a que el poder legislativo concluya sus tareas, a que el Estado de las autonomías encuentre un acomodo definitivo y a que la reducción del déficit público permita al Ministerio de Hacienda asignar los fondos necesarios para una eficaz protección civil. Los muertos de La Gomera son un dramático testimonio de ello.

Según algunas estadísticas, en España se han producido en este año unos 6.000 incendios forestales; la mayor parte, durante el verano. Las inundaciones del pasado año en Vizcaya y Guipúzcoa fueron excepcionales, pero no son irrepetibles.

## Diario 16

### El turismo de los generales

Si este país y este Gobierno, tuvieran prestigio internacional, y estuvieran, por tanto, en riesgo de perderlo, se hallarían al borde de que tal cosa sucediera luego del pintoresco episodio de la invitación cursada por el Ministerio de Defensa a los generales del Comité Militar de la OTAN para visitar España.

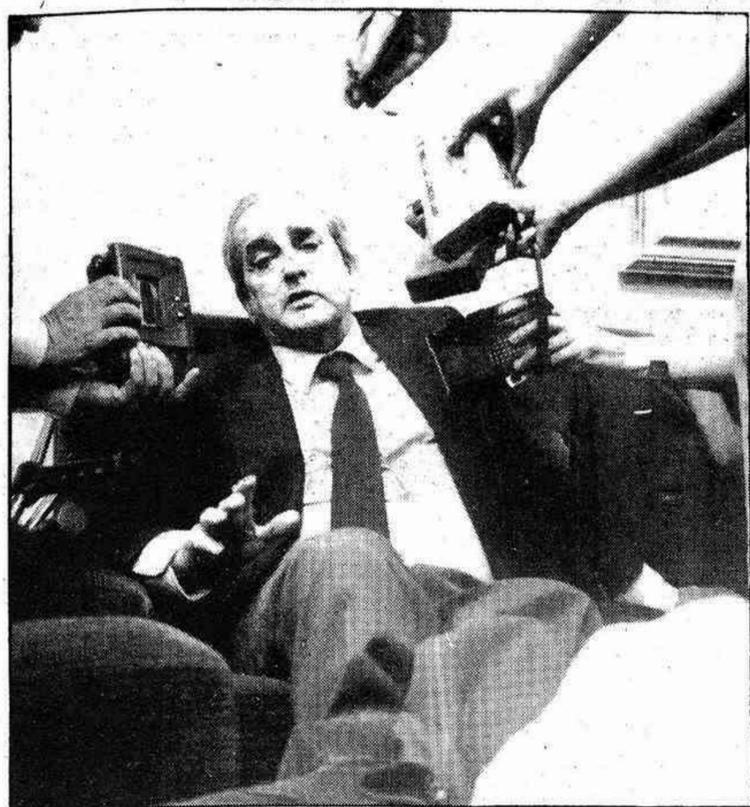
Desde horas antes de la llegada de estos personajes —llegada que tuvo lugar ayer— la conducta gubernativa ha sido delirante: el Ministerio de Defensa, el anfitrión, ha comunicado a todos los vientos que la visita es protocolaria, eminentemente turística. Y el ministro de Asuntos Exteriores se ha apresurado a declarar con elogiado sentido de la oportunidad que España debe salir del Comité Militar de la OTAN.

Si ya es una pirueta retórica difícilmente admisible que los responsables de nuestra política exterior insistan en la curiosa tesis de que España debe estar en la Alianza pero fuera de la organización militar, cuando fundamentalmente la OTAN es una organización militar, todo hace prever que, en el inmediato futuro, el partido del Gobierno va a llevar a la ceremonia de la confusión hasta límites insospechados.

En ese sentido cabe interpretar las declaraciones de la secretaria de organización del PSOE, Carmen García Bloise, que reproduce hoy nuestro periódico. Parece evidente que en lugar de informar claramente a sus bases y al resto de los ciudadanos, la dirección del partido está dispuesta a patrocinar en el próximo congreso una posición estrictamente ambigua, aceptando mayoritariamente la permanencia en la OTAN pero subordinándola a una serie de temas irrelevantes —como la desnuclearización militar de España, ya resuelta por UCD— o irresolubles a corto plazo —como Gibraltar—. En resumen: un cheque en blanco para que el Ejecutivo siga moviéndose entre la «ambigüedad calculada» y, como en el caso de los turistas militares de la OTAN, el incalculable ridículo.



(Diario 16, Forges)



Narciso Serra no opina sobre las declaraciones de Morán. González afirma que la postura del segundo es la del Ejecutivo. (EFE)

Partido y Gobierno no se ponen de acuerdo

## La dirección del PSOE «aparca» una decisión sobre la OTAN

La Comisión Ejecutiva Federal del PSOE no se pronunciará sobre la permanencia de España en la OTAN, salvo requerimiento expreso del Comité Federal del partido, que se reunirá a finales de este mes.

El portavoz del PSOE, Pedro Bofill, aseguró que la ejecutiva, reunida ayer para analizar el resultado de los congresos provinciales del pasado fin de semana, ha «aparcado» su pronunciamiento sobre la Alianza Atlántica.

Bofill agregó que, según sondeo en la organización del partido, un pronunciamiento de la dirección podría crear descontento y no ser bien recibido por carecer de precedente, y puntualizó que, si bien puede debatirse en la comisión ejecutiva, «es difícil el pronunciamiento como colectivo».

Mientras tanto, el presidente del Gobierno, Felipe González, admitió que el PSOE se pronunciará democráticamente sobre la pertenencia de España a la OTAN, aunque agregó que «el Gobierno tiene una palabra que decir y la dirá».

Felipe González no quiso avanzar si tal toma de postura se pronunciará antes o después del próximo congreso del PSOE, previsto para el mes de diciembre.

González hizo estas afirmaciones durante la rueda de prensa conjunta con el presidente angoleño, José Eduardo Dos Santos.

El presidente de Gobierno opinó que el tema de la OTAN «no va a crear problemas al Gobierno español».

Felipe González reconoció que en el PSOE «existen distintas posiciones y algunas discrepancias» en torno a la permanencia en la OTAN. Ello se basa, explicó, en una posición adoptada en el último congreso del partido y que están en marcha los preparativos del próximo.

En este nuevo congreso existe una postura generalmente aceptada que consiste en reconocer que España se siente parte del mundo occidental y por tanto acepta su cuota en la responsabilidad defensiva de Occidente, añadió.

El presidente aseguró que «su espera ya no será larga», y precisó que «el pronunciamiento dentro

del PSOE será democrático», aunque reconoció que afecta al Gobierno, porque proviene del mismo partido.

Felipe González aseguró que el Gobierno no ha discutido un eventual abandono por España del comité militar de la OTAN, tal y como propuso el ministro de Asuntos Exteriores, Fernando Morán.

Felipe González invitó a Morán, presente en la rueda de prensa, a ratificar esta afirmación del presidente antes de añadir que el ejecutivo mantiene la postura anunciada por el propio Fernando Morán a la Alianza Atlántica.

Por su parte, el ministro de Defensa, Narciso Serra, declinó comentar las declaraciones de Fernando Morán, titular de la cartera de Exteriores, en las que éste decía que España debe abandonar el comité militar de la OTAN.

Tras recibir a los miembros del comité militar de la OTAN, Narciso Serra declaró a EFE que la postura de su departamento respecto a la integración de España en la estructura militar de la OTAN era la de siempre: «No hacer comentarios».

Los miembros del comité militar de la OTAN son conscientes de su campo de actuación, contestó el ministro de Defensa a la pregunta de si había tratado con los altos mandos el «status» de España dentro de la OTAN.

El ministro de Defensa dijo que no había existido en el Gobierno intención de aplazar ni alterar la visita del comité militar «programada hace muchos meses».

Serra circunscribió el carácter de la visita a protocolaria. Es la tradicional que realiza el comité en el país vecino donde celebra una de sus reuniones anuales y que este año es en Portugal.

El portavoz oficial del comité militar de la OTAN, coronel H. Slom, improvisó una declaración pública sobre el agrado del comité por su visita.

«Es una visita —dijo— de naturaleza protocolaria que incluye reuniones informativas sobre las Fuerzas Armadas españolas y visitas a lugares culturales e históricos de interés».

Se han excluido temas exigidos por los comunistas

## Acuerdo de principio para el AES, aún con la oposición de Comisiones Obreras

Gobierno, patronal y sindicatos rompieron anteañoche el punto muerto en el que se encontraban y establecieron, pese a la oposición de Comisiones Obreras, lo que será el marco de la negociación para el Acuerdo Económico y Social (AES).

Tras más de seis horas de discusión, se consiguió acotar lo que será el marco de la negociación del AES, y «se ha excluido del mismo gran parte de los temas exigidos por CCOO, como la reforma agraria integral o reconversión industrial», según dijo el propio ministro de Trabajo, Joaquín Almunia.

Patronal, Gobierno y UGT coincidieron, al terminar la reunión de anteañoche, en que CCOO es el principal obstáculo para que la negociación avance.

En este sentido la patronal CEOE dijo que «CCOO ha tomado una actitud obstruccionista» y UGT señaló que «no está dispuesta a aceptar ningún veto de CCOO que impida una aproximación en las negociaciones del AES».

El propio ministro de Trabajo, tras señalar el malestar que le causaba la negativa de CCOO a aceptar, como defendían las otras partes, la formación de comisión restringida que avanzara este fin de semana sobre unos puntos concretos del AES, señaló que tendrá lugar «reuniones informales bilaterales o trilaterales entre las partes dispuestas a negociar».

Almunia anunció que, ante las negativas de CCOO a negociar este fin de semana en comisiones restringidas, la próxima reunión plenaria del AES no tendrá lugar hasta el próximo martes pero que, hasta entonces, puede haber contactos «lo más discretos posibles».

Según Almunia en el próximo fin de semana, que el ministro definió como «período de interregno», «será un proceso tanto más beneficioso cuanto las partes adopten posturas mutuas de secreto para evitar

visiones parciales», aunque no excluyó la posibilidad de que tras estos contactos se hagan comunicados conjuntos.

El ministro señaló que, con esta reunión, se ha puesto fin a una primera fase y que el próximo martes se harán concreciones por escrito, ya que «hasta ahora —según Almunia— había imprecisiones considerables sobre el alcance que cada una de las partes quería dar a los temas a discutir» en el AES.

El secretario general de CEOE, Juan Jiménez Aguilar, coincidió con el ministro de Trabajo, en que se había acotado el acuerdo aunque puntualizó que respecto a la negociación «no se ha avanzado ni un ápice».

Jiménez Aguilar dijo las resoluciones del Gobierno de limitar el déficit público a un cinco por ciento del «PIB» y desacelerar la presión fiscal eran medidas favorables que favorecían la firma de un acuerdo por parte de la patronal.

Señaló que durante la reunión de anoche UGT, Gobierno y CEOE habían llegado a un acuerdo sobre el método de trabajo mediante la creación de comisiones restringidas de trabajo», pero que CCOO se había negado y había adoptado una «actitud obstruccionista».

UGT también lanzó serias críticas contra CCOO y manifestó que la patronal no se había atrevido a «soltar prendas» en la reunión ante la actitud del sindicato Comisiones Obreras.

Por su parte, los representantes de CC. OO. se defendieron de estas acusaciones y argumentaron que «aunque nos están alejando cada vez más de

la negociación no vamos a aceptar mordazas ni pactos de silencio», y que su sindicato «está dispuesto a estar presente en la mesa del AES hasta el final».

Sobre este tema, Marcelino Gamacho, secretario general de CC. OO., subrayó hoy en Valladolid que la patronal hace chantaje al Gobierno Socialista en las negociaciones para la firma del AES.

Camacho manifestó en rueda de prensa que «el Gobierno del PSOE no garantiza a los trabajadores los derechos sociales» e insistió en que «por esa razón, CC. OO. no firmará el «AES» mientras no haya cambio de rumbo».

En Murcia, Julián Ariza, portavoz de CC. OO. en la mesa del AES, declaró que «el Gobierno está satisfaciendo en estas negociaciones las exigencias de la patronal al recortar contenido al Acuerdo Económico Social».

Ante una asamblea de delegados de este sindicato, Ariza agregó que CC. OO. va a mantenerse en la mesa de negociación hasta el final, «defendiendo la política de empleo», pero que no firmará el AES si se mantiene en los actuales términos.

Los temas que serán el objeto real de negociación durante los próximos días serán:

- El cuadro macroeconómico para 1985.
- Presión fiscal y precios.
- Rentas salariales, pensiones cobertura de desempleo.
- Financiación sector privado.

- Mercado del Trabajo.
- Oferta pública de empleo.
- Y seguridad Social.

Sobre el tema de las horas extraordinarias, uno de los documentos entregados a la mesa de negociación del «AES» señala que los recargos que gravan la realización de estas horas no sufrirán modificación alguna en 1985.

En el barrio de Actur rechazan a los gitanos

## Calma tensa en Zaragoza tras la violencia racista

La barriada zaragozana de «Actur» vive una tensa calma, tras los violentos incidentes de anteayer en los que se enfrentaron manifestantes y fuerzas de la Policía Nacional.

Los vecinos del polígono señalaron a EFE que la policía irrumpió en varias viviendas particulares y golpearon a la gente, entre ellas a una súbdita norteamericana que presentó la correspondiente denuncia.

Los representantes de los vecinos añadieron que la policía continuó con el lanzamiento de botes de humo y pelotas de goma contra algunas ventanas de «Actur», cuando prácticamente ya habían cesado los enfrentamientos.

Ayer, las máquinas que preparan el terreno para la construcción de viviendas para familias gitanas reanudaron sus trabajos, custodiadas por la policía, y se retiraron al medio día sin que se produjeran incidentes.

Tanto el Gobierno aragonés, como las Cortes de Aragón y

diversos partidos políticos hicieron llamamientos a la tranquilidad y al cese de la violencia para poder iniciar un diálogo que lleve a «soluciones justas» al problema.

El gobernador civil se ha reafirmado en su llamamiento a la tranquilidad y en su oferta, del pasado viernes, sobre sentar a las partes afectadas para iniciar un diálogo y en establecer un plan especial de seguridad ciudadana en el «Actur».

El alcalde de Zaragoza, que por la mañana celebró diversas reuniones entre ellas con los consejeros de presidencia y urbanismo de la Diputación general, hizo público un bando en el que manifestaba la imposibilidad municipal para suspender la licencia de obras.

En el bando afirma que «la corporación municipal no puede paralizar las obras por cuestiones de orden público, ya que esta es una materia de competencia del Estado».

## Despedidos 14 técnicos de Iberia debido a la huelga

Iberia cursó ayer catorce cartas de despido, en el primer día de huelga de sus técnicos de mantenimiento que registró una incidencia superior a la prevista por convocantes y compañía.

La Asociación Española de Técnicos de Mantenimiento de Aviones (ASETMA) ha convocado huelga para protestar porque consideran que la compañía quiere degradar su trabajo, apoyándose en una reestructuración de trabajo, y por la negativa de la empresa a facilitar una mejor formación técnica.

Esta huelga había sido anunciada para los días 13 y 14 del mes de agosto, pero fue aplazada, según los técnicos, para diferenciarla de los problemas que pilotos tenían en aquellas fechas.

Fuentes de esta asociación manifestaron a EFE que en el primer día de la huelga ha sido secundada prácticamente por la totalidad del colectivo en Iberia que suma aproximadamente 1.500 técnicos.

Este es el cuarto en tres años

## Piloto militar muerto al estrellarse un caza F-1 cerca de Cuenca

El capitán piloto Salvador Ramírez Montoro murió ayer al estrellarse contra el suelo, por presunto fallo mecánico, el avión «Mirage F-1» que pilotaba, en las cercanías de Casas de Haro (Cuenca).

El avión «F-1», perteneciente al ala 14 con base en los Llanos, realizaba un ejercicio de instrucción —sin armamento— para misiones aire-aire, conocido como triple A, a 22.000 pies de altura, y bajo buenas condiciones atmosféricas.

El avión entró en situación incontrolada sobre las 13.30, comenzó a perder altura y se estrelló contra el suelo a 4 kilómetros de Casas de Haro, en un paraje deshabitado y sin promontorios montañosos.

El avión siniestrado realizaba el ejercicio junto con otro «Mirage F-1» y el accidente fue seguido por el piloto de este otro avión, quien no pudo comunicarse con el capitán Salvador Ramírez desde que inició su pérdida de altura.

El cuerpo del capitán piloto Ramírez Montoro, tras ser rescatado por la Guardia Civil, fue trasladado a la base de los Llanos, lugar en el que se encuentra actualmente.

La autoridad militar ha nombrado un juez instructor para determinar las causas del accidente y la circunstancia de que el piloto no hiciera uso del paracaídas.

El capitán Ramírez Montoro había nacido el 2 de abril de 1952. Ingresó en la Academia General Militar del Aire el 10 de septiembre de 1970 y ascendió a capitán el 21 de noviembre de 1977.

Los aviones Mirage «F-1» españoles, 71 aproximadamente, cumplieron el pasado mes

de agosto las 50.000 horas de vuelo, tras la realización de un ejercicio de vuelo a baja cota.

El ala 14, a la que pertenece este modelo de avión de combate, es la más moderna del Ejército del Aire español y fue creada en 1974 con aparatos franceses «Mirage F-1».

Este avión está diseñado para misiones de interceptación y ataque al suelo, gracias a sus amplias y diversas posibilidades de armamento y alcanza una velocidad de 2.2 mach.

El ala 14 depende operativamente del mando aéreo de combate, y su dotación de material la componen aviones «F-1», en sus versiones monoplaza y biplaza; este último utilizado, además de las misiones ya citadas, para entrenamiento de pilotos.

En 1982, en la base aérea de los Llanos, se detectó en un avión «Mirage F-1» un defecto de corrosión en la estructura central del reactor, que según aseguraron el mando de combate y la empresa fabricante, la empresa DassaultBreguet, no afectaba a la seguridad de los aparatos.

Los «F-1» fueron revisados y, posteriormente, el ministro de Defensa, Narciso Serra, contestó a una pregunta de la oposición sobre esta circunstancia restando importancia al defecto detectado. Fuentes del Ejército del Aire consultadas por EFE han negado que la corrosión sea causa, siquiera remota, del siniestro de hoy.

Desde 1981 se han accidentado, con el de esta mañana, cuatro «F-1». En 1981, en Los Llanos; en 1982, en Albama de Granada y en 1983, en las cercanías de Motril.



El presidente del Cabildo Insular, Antonio Plasencia, ha sido trasladado a Sevilla, donde permanece en la UVI de la residencia sanitaria Virgen del Rocío, en estado muy grave. (Telefoto. EFE)

### Diecinueve muertos, balance provisional

## Sólo el azar fue causa de la tragedia ocurrida en la isla de La Gomera

El azar fue la causa de que 19 personas, entre ellas el gobernador civil de Tenerife, murieran el pasado martes en el incendio forestal de La Gomera.

Así lo afirmó ayer el delegado del Gobierno en Canaria, Eligio Fernández, que convocó una rueda de prensa para explicar las circunstancias del suceso, que han recibido críticas por parte de la prensa nacional.

Los medios disponibles para combatir el incendio forestal funcionaron con la eficacia que era posible en aquellas circunstancias, aseguró el delegado del Gobierno.

El número de víctimas por el incendio suman ya 19, al fallecer ayer, cuando era trasladado a Sevilla, el joven de 19 años Sebastián Herrero Ramos.

El presidente del Cabildo Insular de La Gomera, Antonio Plasencia Trujillo, fue enviado anoche desde Tenerife a la unidad de quemados del hospital «Virgen del Rocío», su estado es muy grave y tiene quemaduras en el 54 por ciento de su cuerpo.

Otros dos heridos en el mismo suceso, José Alayón Fernández y Francisco Padrón Herrera, serán trasladados en breve al citado hospital de Sevilla.

En Tenerife, el delegado del Gobierno y el jefe provincial de ICONA, José Miguel González, aseguraron que el incendio, que comenzó en la noche del lunes, se encuentra totalmente controlado y en vías de extinción.

Dos avionetas de ICONA siguen apagando los rescoldos y otros efectivos están preparados por si se reavivara el fuego.

Eligio Fernández afirmó que, tras la investigación realizada, la conclusión a la que se llega es que las 19 muertes se produjeron como consecuencia de un «fenómeno térmico», sin relación alguna con la posible falta de coordinación de las labores de extinción.

El delegado del Gobierno, que hizo un relato cronológico de lo acontecido desde que se declaró el incendio, señaló fases en el suceso.

En un primer momento, afirmó, se pensó que el fuego estaba controlado, pero a primeras horas de la tarde del martes se produjo el suceso imprevisto que produjo la catástrofe.

El fuego que procedía del barranco de la Laja, a unos 200 metros de la carretera general de San Sebastián de La Gomera a valle Gran Rey, surgió del fondo del barranco y se precipitó sobre esta vía, en la que se encontraban las autoridades fallecidas, agregó Eligio Hernández.

A partir de ese momento, siguió relatando, llegó el pico. El coche del gobernador dio la vuelta y al iniciar la marcha sus ocupantes comprobaron que las llamas les cerraban el paso, por lo que des-

cendieron del vehículo y bajaron por el precipicio, donde fueron alcanzados por el fuego.

Hernández afirmó que el incendio no ha producido daños irreversibles en la riqueza forestal de La Gomera y que se ha preservado el monte de Laurisilva y de Cedro en su totalidad, aunque ha destruido unas 750 hectáreas, en su mayor parte de monte privado.

En las labores de extinción del incendio participaron más de un millar de personas, entre ellas dos compañías del Ejército de Tierra con 14 vehículos todo-terreno, siete camiones, cuatro aljibes y dos ambulancias, así como 38 bomberos de diferentes ayuntamientos con tres camiones cuba.

También han intervenido voluntarios efectivos de la Cruz Roja, con 73 sanitarios y catorce unidades móviles y 50 guardias civiles con varios vehículos todo-terreno, además de 280 hombres del ICONA, con varios camiones cuba y dos hidroaviones.

Además de las críticas de la prensa que en los últimos días ha señalado que hubo falta de medios para combatir inicialmente el incendio, continúa otra inicialmente el incendio, continúa otra polémica por la publicación de fotografías que mostraban los cadáveres calcinados del gobernador civil de Tenerife y su chófer.

La delegación del Gobierno en Canarias hizo pública ayer una nota en la que expresa su «más enérgica protesta» por la publicación el periódico «El Día» de Tenerife de esas fotografías.

## Herrero de Miñón afirma que hay motivos para una moción de censura

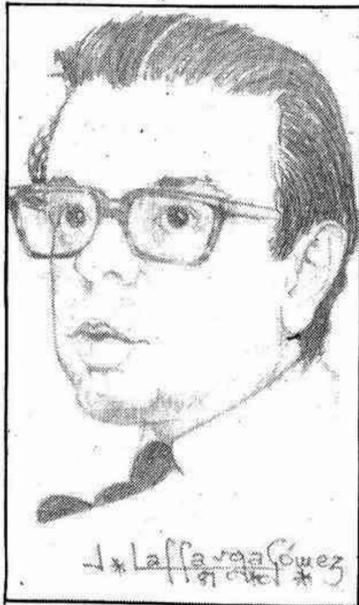
El portavoz de Coalición Popular en el Congreso de los Diputados, Miguel Herrero y Rodríguez de Miñón, ha manifestado en Oviedo que existen motivos suficientes para presentar una moción de censura al Gobierno.

Herrero y Rodríguez de Miñón, que se encuentra en Asturias para mantener reuniones con los dirigentes regionales de su partido, no especificó el momento en que se iba a presentar esta moción de censura, aunque dijo que «el presidente González se iba a enterar dos días antes de que se produjera este debate».

Miguel Herrero presentó también la estrategia parlamentaria que iba a seguir su grupo en el próximo período de sesiones y manifestó que iba a intensificar el control sobre la acción del Gobierno.

«Queremos que el presidente González acuda a la Cámara para explicarse —dijo— y somos el único grupo parlamentario que se lo puede exigir, ya que tenemos el número suficiente de diputados para presentar en las sesiones preguntas, interpelaciones e incluso abordar la moción de censura».

Reiteró que para forzar al Gobierno en esta explicación, Coalición Popular dirigirá el próximo



Miguel Herrero de Miñón

día 18 varias preguntas para su contestación oral en la Cámara sobre la situación económica, libertades públicas, política autonómica y, una sobre la conducta del Gobierno en el tema pesquero «Santa Teresa de Jesús».

El portavoz del Grupo Popular en la Cámara Baja señaló que su partido presentará ante el Congreso

### Para desbloquear la negociación

## Nueva propuesta pesquera de la CEE

La comisión de la Comunidad Económica Europea (CEE) adoptó una nueva propuesta sobre el capítulo pesquero de la negociación con España y Portugal, anunció su portavoz oficial, Manuel Santarelli.

La nueva propuesta pesquera pretende desbloquear este capítulo, eliminando algunas discriminaciones previstas para los dos candidatos ibéricos, con un nuevo sistema de licencias para los doce futuros miembros de la CEE.

La idea central es que se van a fijar licencias para capturar las

especies que actualmente no tienen limitación de cuotas y que España y Portugal no estaban autorizadas a capturar dentro de algunas zonas de las aguas comunitarias.

En este sentido, la nueva propuesta abre la posibilidad de que la flota española capture especies como el rape, el rodaballo, el gallo, el besugo, el jurel o la palometa, que actualmente no puede pescar o, a lo sumo, con restricciones.

Estas especies, que son las que

la flota española captura más en aguas no comunitarias, quedarán protegidas con un sistema de licencias para todos los países que recortará la capacidad de capturas españolas.

La contrapartida, según fuentes bien informadas, parece ser que se entregarán licencias para la pesca de estas especies a algunos países que actualmente no suelen capturarlas, con la idea de no dejar libre el terreno a la flota española, que representa el doble de la comunitaria.

## La URSS confirma la entrevista Reagan-Gromyko

La URSS confirmó ayer oficialmente que su ministro de Asuntos Exteriores, Andrei Gromyko, se reunirá el próximo día 28 con el presidente de los Estados Unidos, Ronald Reagan.

El viaje de la delegación soviética encabezada por Gromyko a los EE. UU. está originando por la participación de este país en las jornadas de apertura de la Asamblea General de Naciones Unidas.

El primer anuncio oficial de la entrevista Reagan-Gromyko fue hecho esta mañana por Vladimir Lomeiko, portavoz de la cancillería soviética, quien añadió que la reunión fue propuesta por la parte norteamericana y que Gromyko «actuará en consecuencia», lo que excluye a priori iniciativas de éste en cuanto al contenido de la conversación.

El mismo portavoz expresó que «está dentro de sus atribuciones» como responsable de Asuntos Exteriores de la URSS, recoger los planteamientos de su interlocutor en el transcurso de la entrevista y determinar entonces su actitud.

Lomeiko confirmó que Gromyko intervendrá en la 39 sesión inaugural de la Asamblea General de la ONU para reiterar las «posiciones de principio» de la URSS en el conjunto de los temas que conforman la actualidad política internacional, incluido el de la no proliferación de armas nucleares a los países que no las posean.

## Los chilenos en el exilio se reunieron en Austria

Los chilenos en el exilio se reunieron ayer en la capital austríaca para analizar los problemas de la emigración y reafirmar el derecho de todos los chilenos a vivir en su patria.

La reunión, que se prolongará hasta el próximo domingo, esta organizada por la comisión austríaca para el derecho a vivir en la patria, y cuenta con el apoyo de amnistía internacional y de los sindicatos austríacos «OEGB».

Se encuentran en Viena la hija del presidente Salvador Allende, Isabel Allende, el socialista Heliodoro Olivares, como representante del Movimiento Democrático Popular, el vicepresidente del Partido Radical de Chile y de la Internacional Socialista, Anselmo Sule y otras destacadas personalidades de la emigración política chilena.

Según los organizadores, los objetivos de la cita de chilenos exiliados son, la coordinación de los esfuerzos de las organizaciones de masas en Chile y en el exterior para lograr el retorno de los exiliados, así como el estudio de las condiciones de este regreso y de una integración posterior.



Los miembros del nuevo gabinete israelí posan con el presidente Herzog, después de que Peres consiguiera formar gobierno

## Después de cincuenta días de negociaciones

# Simón Peres presentó ayer ante el Parlamento israelí su Gobierno

Casi 50 días de espera, más de nueve horas de debates ayer y la intervención de 20 parlamentarios, han sido precisos para que Israel tenga un nuevo Gobierno de «Unión Nacional».

Tras duras y largas negociaciones entabladas a partir de las elecciones del 23 de julio pasado, Simón Peres presentó ayer ante los 120 miembros del Parlamento la composición de su Gobierno.

El bloque «Likud» (conservador-nacionalista) y el partido Laborista, firmaron un acuerdo que supera todos los obstáculos, obtuvo para el Gobierno de coalición que presidirá Peres el respaldo de 89 diputados, votando en contra 18, con una abstención, y la no participación de doce.

Peres, tras recibir el voto de confianza del «Kneset» afirmó que «este Gobierno nació sobre una tierra partida y resquebrajada», y añadió que «la tarea del Gobierno consiste en convencer».

El nuevo primer ministro prometió que su Gobierno reactivará la economía del país, que se encuentra bajo una in-

flación del 400 por ciento, y que promoverá un acuerdo de paz con el mundo árabe, comenzando las gestiones con sus vecinos de Jordania.

Ayer, viernes, a las 9 GMT, Peres presentó a Jaime Herzog, presidente del Estado israelí, su gabinete de 25 ministros —doce laboristas, doce conservadores y uno del partido nacional religioso—, el más abultado en la historia parlamentaria del país.

Además de la jefatura del Gobierno, Peres detendrá las carteras de Culto y de Interior, que, según lo observadores políticos, pasarán dentro de poco tiempo a representantes del Partido Ortodoxo «Shas» y religioso «Mafdal».

Por su parte, Isacc Shamir, hasta ayer primer ministro, ocupará la cartera de Asuntos Exteriores, y sustituirá a Peres al frente del Gobierno dentro de 25 meses, de acuerdo con lo pactado por ambos. También asumirá interinamente la jefatura del gabinete.

Los dos viceprimeros ministros serán Isaac Navon (laborista), titular de Educación, y

David Levy (conservador), de la Vivienda, mientras que para el puesto del Ministerio de Hacienda ha sido designado Isacc Modai, del Partido liberal del bloque «Likud», que contará con el apoyo del laborista Gad Yacobi, como encargado de la planificación económica.

## Las zonas ocupadas no serán desmanteladas

Peres, octavo primer ministro del país, cuenta con el apoyo de siete partidos, desde el bloque derechista «Likud» hasta el ultranacionalista y ortodoxo «Morasha», y gobernará con el respaldo parlamentario de 97 de los 120 diputados de la «Kneset».

El nuevo jefe de Gobierno, al responder a sus opositores de la izquierda en el Parlamento, advirtió que «ni el laborismo ni el bloque (derechista) Likud, los mayores del país, han renunciado a sus banderas y principios por el hecho de participar en un Gobierno de Unión Nacional».

## Los pacifistas obstaculizarán las maniobras de la OTAN

Pacifistas y antimilitaristas de toda Europa Occidental participarán, a finales de este mes, en actos encaminados a obstaculizar las maniobras de otoño de la OTAN que se celebrarán en la zona oriental del estado de Hesse.

Las acciones de los pacifistas, que culminarán con una red humana de 110 kilómetros, serán coordinadas desde cinco campamentos, entre los que destaca el «Campamento Internacional de la Paz», al que acudirán jóvenes de Escandinavia, Bélgica, Francia, Holanda, Gran Bretaña y Alemania Federal.

A los 500 pacifistas que vivirán durante la semana del 22 al 29 de septiembre en la localidad de Grebenhein hay que sumar los más de 1.000 que se repartirán por los campamentos de Alsfeld, Hanau, Fulda, y Gersfeld, todos ellos en el Estado de Hesse.

Las acciones de protesta y obstaculización tendrá su punto álgido el día 29, cuando más de 120.000 antimilitaristas formen una red humana que unirá siete puntos de interés militar y formará la llamada «red de la paz contra las maniobras de guerra».

La red humana se formará a partir de 20 puntos diferentes y se verá unida sobre el mediodía para disolverse poco después, a partir de su centro, con una muerte en cadena simulada de todos aquellos pacifistas que la integren.

Esa misma tarde se celebrará en la plaza de la catedral de Fulda una concentración final en la que intervendrán la señora Ranke Heinemann, párroco evangélico de UTA, y Alfred Mechterheimer, conocido pacifista.

Mientras que en la región que rodea a la localidad de Hildesheim es de esperar que se produzca numerosas obstaculizaciones a las maniobras, en Fulda se abrirá la semana contra las mismas con un concierto al aire libre bajo el lema «Rock contra las maniobras».

## La CEE prepara una negociación global para la adhesión española

Los ministros de Asuntos Exteriores de la Comunidad Económica Europea (CEE) van a preparar un «paquete global», para negociar los capítulos más difíciles del ingreso de España, señalaron ayer fuentes de la CEE.

La próxima sesión negociadora con el ministro español de Asuntos Exteriores, Fernando Morán, anunciada para el martes, será la ocasión idónea para comprobar si la voluntad de adelantar en el espinoso problema con España se traduce en resultados palpables.

La comisión de la CEE se reunió el jueves para fijar posiciones calificadas de «prenegociadoras» por el portavoz de la comisión, Manuel Santarelli.

Los catorce miembros de la comisión fijaron nuevos puntos de vista sobre el aceite de oliva, el vino, los asuntos sociales, la unión aduanera y las instituciones para poder preparar el debate interno de los ministros comunitarios sobre estos puntos, los más conflictivos en la negociación con España.

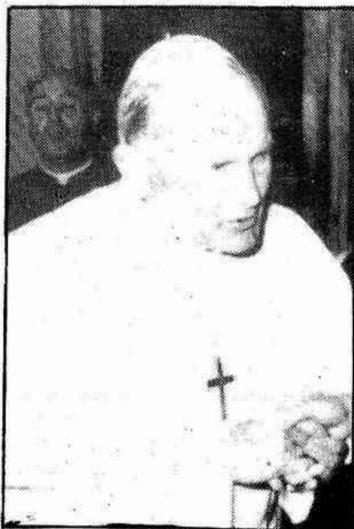
## Juan Pablo II finaliza su visita a las provincias marítimas

# El Papa alaba la labor misionera

El Papa Juan Pablo II dio por finalizada su estancia en las provincias marítimas de Canadá, tras la misa celebrada en el Parque Central Commons, ante unas 200.000 personas, que permanecieron durante horas bajo la lluvia esperando la iniciación de la Eucaristía.

Alrededor de 1.400 autobuses escolares se utilizaron durante dos días para trasladar a cientos de personas desde diferentes lugares de Nueva Escocia y la isla del Príncipe Eduardo hasta Halifax, así como a gentes venidas de los Estados Unidos y de Nueva Brunswick.

El altar situado sobre un podio piramidal escalonado, estaba diseñado como alegoría de un barco con siete velas, una por cada uno de los sacramentos católicos.



El Papa Juan Pablo II

Durante la homilía, bajo el tema de el triunfo de la cruz, el Papa alabó la labor misionera de Canadá, con delegaciones en muchos lugares de Africa, Asia y Suramérica.

Recordó el Papa también a aquellos canadienses que perdieron la vida en esas misiones.

Al finalizar la homilía y retirarse el Papa a la zona posterior de la tribuna para proseguir con la celebración, el altar tuvo que ser movido para evitar que la lluvia impulsada por el viento continuase mojando a Juan Pablo II.

Las oraciones de la misa fueron rezadas en polaco por uno de los doce celebrantes, sacerdote de la única iglesia polaca en el este de Canadá, como homenaje al Papa.

  
Coordinadora Estatal  
de Discapacitados Físicos  
de España  
José Abascal, 39 - MADRID  
Tfno. 441 17 93.  
Que las medidas necesarias para la financiación de la Ley sean puntualmente arbitradas.

## Descendió el récord, el dólar cotizado a 169,859 pesetas

El dólar cotizó ayer en el mercado madrileño a 169,859 pesetas, lo que supone un ligero descenso frente a la cotización récord alcanzada el viernes que rozó las 170 pesetas (169,977).

La moneda española cierra la semana apreciada en 0,11 pesetas frente al dólar estadounidense, lo que supone el 0,7 por ciento respecto al cambio registrado el viernes.

No obstante, a lo largo de la mañana se llegó a un cambio máximo en el mercado de divisas madrileño de 170 pesetas por dólar, aunque el cambio medio fijado por el Banco de España fue favorable a la peseta.

El banco emisor no intervino ayer, quedando el dólar a un cambio de 169,75-95 pesetas, después de abrir a 169,55-75 pesetas y tras el cierre de anoche en Nueva York a 169,95 pesetas.

La apreciación de nuestra moneda frente al marco alemán, que queda a 56,021/56,233 pesetas ha servido, según los analistas consultados, para que la peseta se apreciase ligeramente frente al dólar estadounidense.

Los mismos analistas señalaron la tendencia a la baja de los tipos de interés (federal funds y eurodólares) que ha servido para frenar ligeramente el ascenso del dólar, si bien en Italia, alcanzó un cierre récord, al cotizar 1.866,425 liras.

## Aprobada la reordenación de producción tabaquera nacional

El «Boletín Oficial del Estado» insertó ayer una orden del Ministerio de Agricultura, en virtud de la cual se aprueba el Plan de Reordenación de la producción tabaquera nacional.

La orden establece que únicamente podrán acogerse a la reconversión las concesiones de tabaco tipo B (Burley fermentable) y siempre según su concesión base de la campaña «83-84» de este tipo de tabaco.

Las concesiones de tabaco tipo B de la campaña «83-84» únicas objeto de la reordenación, podrán reconvertirse a tabacos tipo D (Virginia) o tipo E (Burley procesable), tal y como se definen en la convocatoria de cultivo para 1984-85, o a otros cultivos.

La reconversión a tabacos tipos «D» o «E» se hará kilo a kilo y en los plazos fijados en cada contrato de reordenación.

El servicio nacional de cultivo y fermentación del tabaco determinará, dentro de los objetivos de producción señalados, a qué tipos de tabacos «D» o «E» debe reconvertir cada concesionario.

Según un informe del Ministerio de Trabajo

## El recargo de cotización de horas extras no sufrirá modificaciones

Los recargos que gravan la realización de horas extraordinarias no sufrirán modificación alguna en 1985, según uno de los documentos entregados en la mesa de negociación del «AES».

La medida afectará tanto a las horas extraordinarias estructurales como no estructurales. Tampoco se modificará la distribución hasta ahora existente entre empresa y trabajador.

El informe del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social, estima que durante 1985 continuará la reducción de horas extraordinarias cotizadas, aunque la Seguridad Social recaudará por este concepto 21.763 millones de pesetas, según los cálculos previstos.

La cifra supondrá un 1,2 por ciento del incremento con relación a la recaudación esperada para 1984, pero implicará una reducción de horas extraordinarias cotizadas, respecto al año en curso.

Las cifras estimadas que se disponen del ejercicio 1984, permiten suponer que las cotizaciones por horas extras, dice el informe, se incrementarán ligeramente respecto del ejercicio anterior, pudiendo cuantifi-

carse en 20.500 millones, en números redondos.

En términos relativos la recaudación prevista en 1984, por horas extraordinarias, se calcula que será un 3,1 por ciento superior a 1983, «lo cual revela que el número de horas ha sido inferior al del ejercicio precedente, pues el porcentaje indicado es sensiblemente más bajo que el incremento medio experimentado por los salarios».

En 1983, se recaudaron un total de 19.878,2 millones de pesetas por horas extraordinarias, en el Régimen General de la Seguridad Social, y regímenes especiales asimilados.

De ellos, 18.200 millones fueron recaudados en el Régimen General de la Seguridad Social; 1.426,6 en el Régimen Especial Ferroviario; 239,1 en el Régimen del Carbón y 12,4 en el Régimen del Mar.

Durante dicho año, señala pro último el informe, los importes mensuales de recaudación se mantuvieron prácticamente estables con una ligera tendencia al alza y los aumentos más pronunciados se correspondieron con las liquidaciones practicadas por RENFE.

Marcelino Camacho

## La patronal chantajea al Gobierno en el AES

Marcelino Camacho, secretario general de CC.OO., subrayó ayer en Valladolid que la patronal hace chantaje al Gobierno socialista en las negociaciones para la firma del «Acuerdo Económico y Social» (AES).

Camacho manifestó en rueda de prensa que «el Gobierno del PSOE no garantiza a los trabajadores los derechos sociales» y insistió en que «por esa razón, CC.OO. no firmará el «AES» mientras no haya cambio de rumbo».

El secretario general de CC.OO. ha dicho también que «la contratación temporal no crea empleo y elimina las conquistas sociales que los trabajadores lograron hace medio siglo».

Camacho ha asegurado que CC.OO. quiere seguir en la negociación hasta el último momento y ha reiterado que no es su voluntad retirarse «ni de ésta ni de ninguna otra negociación».

El secretario general de CC.OO. subrayó que esta central sindical empleará todos los medios constitucionales para defender los intereses de los trabajadores.

Después de afirmar que la patronal «está sacando enormes tajadas al Gobierno», Camacho ha dicho que el gabinete socialista ha caído en una política «antisocial y antisindical» y que el Gobierno debe tomar medidas excepcionales, «porque se vive en una situación de emergencia».

Respecto a la creación de empleo afirmó que «exige inversio-

nes del sector público, que animen al sector privado».

Refiriéndose de nuevo al «AES» ha destacado que si se firma en los términos actuales «disminuirá la capacidad adquisitiva de los trabajadores y los jubilados perderán el 30 por ciento de sus pensiones».

El secretario general de CC.OO. se encuentra en Valladolid, y después viajará a Palencia para explicar a los delegados sindicales la situación de las negociaciones sobre el Acuerdo Económico y Social.

Julián Ariza

El portavoz de Comisiones Obreras en las negociaciones del Acuerdo Económico Social, Julián Ariza, declaró en Murcia que el Gobierno está satisfaciendo las exigencias de la patronal al recortar contenido al Acuerdo Económico Social.

Ariza, que ayer explicó el desarrollo de las conversaciones sobre concertación en una asamblea de los delegados sindicales, agregó que «a estas alturas se podría aceptar un acuerdo basado en los compromisos y el programa del Gobierno, pero no quieren ni oír hablar de temas sociales».

Julián Ariza agregó que Comisiones Obreras va a mantenerse en la mesa de negociación hasta el final, «defendiendo la política de empleo, pero no firmará el «AES» si se llega a un acuerdo que sirva únicamente a los intereses del Gobierno, la CEOE y la UGT».

■ **José Ramón Álvarez Rendueles**, ex gobernador del Banco de España, fue nombrado ayer nuevo presidente de la compañía «Pirelli, S. A.», ha sabido EFE de fuentes de la empresa.

La junta general extraordinaria de la sociedad aceptó, previamente, la renuncia al cargo, por haber llegado al límite de edad, del hasta ayer presidente, Martín Garrido Baldiz, y del vicepresidente, Alberto Zancán Chiurlotto.

La Bolsa

## En baja cerró la semana

Con marcadas diferencias en baja cerró la semana, en la Bolsa de Madrid. Estas bajas se mostraron con más intensidad en los títulos eléctricos y bancarios: pero a pesar de esta mayo menor resistencia, el índice general dentro de la semana, aún consiguió un avance de más 2,16.

La «purga» que experimentó el mercado, fue consecuencia de los marcados avances de pasadas sesiones.

Telefónica hizo que la bolsa bajase menos en su índice general de ayer, viernes, debido a su avance de más 0,75.

El mercado tiende a modificarse en la Bolsa de Valencia cuando la semana bursátil llega a su fin.

El dinero, que venía dando muestras de cansancio en las últimas sesiones se ha retirado para dar paso al papel. Esto ocurre especialmente en el grupo de electricidad y valores dispersos de otros sectores.

El balance final señala que se

han contratado 70 valores, de los que repiten 40, suben 18 y bajan 12, pero el índice por influencia del grupo eléctrico tiene pérdida.

Petróleos han ganado un entero y Aguas Valencia ha repetido. En los eléctricos hay bajas de uno y medio en Iberduero, de uno y cuarto en Hidruna, uno en Fecsa y Sevillana y medio en Unión.

De los demás grupos cabe destacar la repetición de Valencia de Cementos, la pérdida de Motor Ibérica y la ganancia de Telefónica, que sube 1,25 y se aproxima a 100.

En los bancos, nueve repeticiones y sólo una ganancia, de dos, en Exterior, Popular baja tres enteros y Vizcaya, dos. Hay bajas en las inmobiliarias, y repeticiones y alguna ganancia en la inversión mobiliaria.

Indices

Madrid. 145,09 (-0,84).  
Barcelona. 163,67 (-0,73)  
Bilbao. 157,14 (-1,16)  
Valencia. 165,92 (-0,83)

## Cotizaciones en la Bolsa de Madrid

|                                 |        |                                     |        |
|---------------------------------|--------|-------------------------------------|--------|
| <b>BANCOS</b>                   |        | <b>NAVIENAS Y TRANSPORTES</b>       |        |
| Banco de Vizcaya                | 412.00 | Transmediterránea                   | —      |
| Banco Atlántico                 | —      | Unión Naval de Levante              | —      |
| Banco de Bilbao                 | 345.00 | Metro de Madrid                     | —      |
| Banco Central                   | 338.00 | <b>QUIMICAS Y SIMILARES</b>         |        |
| Banco Español de Crédito        | 365.00 | Cristalería Española                | 181.00 |
| Banco Europeo de Negocios       | —      | Cros                                | 63.00  |
| Banco Exterior de España        | 208.00 | Energía e Indus. Aragonesas         | 125.50 |
| Banco F. Industrial INDUBAN     | 402.00 | Española de Oxígeno                 | —      |
| Banco de Fomento                | 173.00 | Española de Petróleos CEPSA         | 163.00 |
| Banco Hispano Americano         | 242.00 | Fosterera Española                  | —      |
| Banco Ibérico                   | —      | Hydro-Nitro Española                | —      |
| Banca López Quesada             | —      | Ibys                                | 249.00 |
| Banco Mercantil e Industrial    | —      | Insular del Nitrógeno               | —      |
| Banco Popular Español           | 355.00 | Perfumería Gal                      | —      |
| Banco Rural                     | 326.00 | Papelera Española                   | 61.00  |
| Banco de Santander              | —      | Papeleras Reunidas                  | —      |
| Banco Urquijo                   | 152.00 | Petroliber                          | 117.00 |
| Banco de Valencia               | 220.00 | Sarrío. Papelera de Leiza           | 71.75  |
| Banco Zaragozano                | —      | Sniace                              | 71.00  |
| Unión Industrial Bancaria       | —      | Unión Explosivos Rio Tinto          | 40.00  |
| Bankinter                       | 193.00 | Unión Resinera Española             | —      |
| Banco Comercial                 | 130.00 | <b>SEGUROS</b>                      |        |
| Banco Herrero                   | 817.00 | La Estrella                         | —      |
| Banco Pastor                    | 243.00 | La Unión y el Fénix Español         | —      |
| <b>ALIMENTACION</b>             |        | <b>SIDEROMETALURGICAS Y MINERAS</b> |        |
| Azucarera de España             | —      | Altos Hornos de Vizcaya             | —      |
| El Águila Fábrica de Cervezas   | —      | Astilleros Españoles                | —      |
| Ebro, Azúcares y Alcoholes      | 440.00 | Auxiliar de Ferrocarriles           | 56.00  |
| <b>ELECTRICAS</b>               |        | Citroën Hispania                    | 287.00 |
| Electra de Viesgo               | 225.00 | Duro-Felguera                       | —      |
| Eléctrica de Langreo            | 194.00 | Empresa Nacional Aluminio           | 205.00 |
| Eléctricas R. de Zaragoza       | 61.25  | Española del Zinc                   | 115.30 |
| Fecsa                           | —      | Fasa-Renault                        | —      |
| Fenosa                          | 213.50 | Ind. Asturiana Santa Bárbara        | —      |
| Hidroeléctrica del Cantábrico   | 59.50  | Material y Construcción             | 63.00  |
| Hidroeléctrica de Cataluña      | 73.75  | Metalúrgica de Santa Ana            | —      |
| Hidroeléctrica Española         | 77.00  | Minero Metal-Los Guindos            | 45.50  |
| Iberduero                       | 264.00 | Minero Siderúr. de Ponlerrada       | 43.00  |
| Salto del Nansa                 | 65.75  | Nueva Montaña Quijano               | —      |
| Sevillana de Electricidad       | 66.00  | Seal                                | —      |
| Unión Eléctrica                 | 47.00  | <b>SOCIEDADES DE INVERSION</b>      |        |
| <b>INMBS. Y CONST. CEMENTOS</b> |        | Carlinbao                           | —      |
| Bani                            | —      | Carlisa                             | 315.00 |
| Cersa                           | —      | Ceivasa                             | 219.00 |
| Cementos Alba                   | 188.00 | Fibansa                             | 211.00 |
| Cementos y Portland Asland      | 176.00 | Finsa                               | —      |
| Dragados y Construcciones       | 545.00 | General de Inversiones              | 139.00 |
| El Encinar de los Reyes         | 214.00 | Industria y Navegación INSA         | —      |
| Inmobiliaria Metropolitana      | —      | Invalisa                            | 315.00 |
| Inmobiliaria Simane             | 59.75  | Popularinsa                         | —      |
| Inmobiliaria Urbis              | 204.00 | Vamosa                              | —      |
| Inmob. Vasco-Central VACESA     | 395.00 | Esp. de Inversiones                 | 140.00 |
| Portland Valderrivas            | —      | Figranvisa                          | 135.00 |
| Urbanizadora Metropolitana      | 370.00 | <b>VARIOS</b>                       |        |
| Valenciana Cementos Portland    | 68.00  | Central Inversión Crédito CIC       | —      |
| Vallehermoso                    | —      | Española Acumulador TUDOR           | —      |
| Eurobuilding                    | 65.00  | Fecsa                               | 219.00 |
| <b>MONOPOLIOS</b>               |        | Finanzauto                          | —      |
| Camisa                          | 236.00 | Finanzauto y Servicios              | —      |
| Tabacalera                      | 130.23 | Galerías Preciados                  | —      |
| Telefónica Nacional de España   | 98.50  | Marconi Española                    | —      |

## Mercado de divisas

|                         | Comprador | Vendedor |
|-------------------------|-----------|----------|
| 1 Dólar estadounidense  | 169.679   | 170.039  |
| 1 Franco francés        | 18.253    | 18.302   |
| 1 Libra esterlina       | 215.000   | 216.136  |
| 1 Marco alemán          | 56.021    | 56.233   |
| 100 Liras italianas     | 9.085     | 9.109    |
| 100 Escudos portugueses | 107.972   | 108.339  |

El anuncio más pequeño en una sección muy eficaz.

ANUNCIOS CLASIFICADOS de **Mediterráneo**

CADA PALABRA: 25 Ptas. Mínimo 10 palabras

**sin recargo**  
ANUNCIOS EN ESTA SECCION  
**22 34 12**  
DAMA

**ALQUILERES**

**ALQUILO** piso céntrico para estudiantes. 4 habitaciones. Razón Tel. 22 34 31.

**ALQUILO PISO** amueblado en Castellón, otro en Benicasim pueblo. 21 67 62.

**ALQUILO** en término de Alcora a 16 Km. de Castellón nave de 700 m<sup>2</sup>. apta para granja o almacén con luz y agua potable. Interesados llamar de 7 a 10 noche al teléfono 21 24 42.

**ALQUILO** piso amueblado. Telf. 22 06 13 de 9 a 12 horas.

**ALQUILO** nave, Avda. Hnos. Bou, frente Muebles Narbon, 400 m<sup>2</sup>. Tel. 23 78 12.

**MARCOS**

**CHIMO BERNAT** taller marcos, oferta lienzos, láminas. Sagasta, 25, Castellón.

**AUTOMOVILES**

**Ford**  
**CENTRO DE OCASION**  
TODAS MARCAS

| Modelo            | Mat. | En miles |
|-------------------|------|----------|
| Peugeot 505 SR    | CS-I | 850.-    |
| Renault 18 GTS    | CS-G | 590.-    |
| Alfa Romeo        | CS-H | 580.-    |
| Seat 128-1430     | CS-G | 225.-    |
| Fiesta L 1.1      | TE-B | 360.-    |
| Renault 5 GTL     | CS-D | 315.-    |
| Citroën Dyane 6   | CS-J | 325.-    |
| Fiesta N          | CS-F | 330.-    |
| Renault R-5 TS    | CS-D | 315.-    |
| Seat Ritmo Diesel | CS-I | 690.-    |
| Fiesta S.1.3      | CS-J | 460.-    |

Abierto sábados por la mañana

**LUIS PRADES, S.A.**  
Avda. Vall de Uxó, 25  
Tel 21 55 11 - CASTELLON

EN VILLARREAL  
**AUTO VILA, S.A.**  
PIO XII, 42 y JOSE RAMON BATALLA, 16. Telf. 52 32 12

| Modelo        | Mat. | En miles |
|---------------|------|----------|
| Seat Fura     | CS-K | 465.-    |
| Seat 131      | CS-D | 320.-    |
| Ford Fiesta M | CS-F | 340.-    |
| Renault-12 TL | CS-F | 362.-    |
| Diane 6       | CS-D | 140.-    |

**VERDADEROS** vehículos de ocasión! O. K. Opel-General Motors. Coches de todas las marcas, todos los precios, puestos a punto para estrenar. O. K. Opel algo totalmente nuevo. ¡No deje de preguntar. No molesta!. Tel. 52 61 61 Sr. Serrano. 20 50 48 Sr. Bernal. Cerramos nueve noche. Sábados abierto mañana y tarde.

**SE VENDE** empresa de Transporte con dos tractores Dodge y dos semirremolques, uno Lecifena y otro Fruehauf, todos tarjetas nacionales. Informes Tel. 21 12 88. Sr. Víctor.

**CAMION** y remolque 350 CV., TIR, tarjetas. (91) 228 48 90 - 201 42 40.

**OCASION**, por traslado a Canarias vendo Mercedes Diésel. Teléfono 20 90 30.

**VENDO FORD XR2** Muchos extras. Con financiación. Tel. 20 95-71.

**MOTOCICLETAS**

**HONDA PX-50** con arranque eléctrico. Desde los 14 años. Un año garantía total. Facilidades. Concesionario Quintana Motos. Ribelles Comin, 3. Tel. 21 69 23.

**SUZUKI MOTOS**, 550-750, 1100, verlas en AUTOMOTOR, Concesionario Puch - Suzuki, Pérez Galdós, 5. Junto plaza de toros.

**COLOCACIONES**

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar visados por la Oficina de Empleo del INEM y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

¿QUIERE GANAR DINERO? sin salir de casa, cómodamente, puede obtener ingresos. Venga a informarse a Brother Castellón, S.L. Pza. Huerto Sogueros, 11. Castellón.

**SE NECESITA** aprendiz de peluquería de 16 años con algo de experiencia. Dirigirse a: Isabel Nebot. C/ Bartolomé Reus, 42-1.º Castellón.

**EMPRESA NACIONAL** de 1.º línea necesita personal de 25 a 50 años grandes ingresos. Trabajo serio, exigimos responsabilidad. Llamar Telf. 51 45 63 ó 23 31 51. Sra. Alejo.

**NAUTICA**

**SATRA** Mercuy Motores fuera borda distribuidos por Satra, amplias facilidades para la compra. Potencias de 3,6 a 225 CV.

**SATRA** mercado de ocasión vehículos industriales también abierto sábados por la mañana Satra, Avda. Valencia, Hm. 62.800 Castellón.

**COMPRAS**

**BOTIGA DE L'OR** compramos oro joyas, papeletas Rey Don Jaime 74.

**COMPRAMOS ORO** En piezas usadas. Precio por gramo 1.200 1.400 ptas. Pago contado. Enmedio, 43 Castellón

**COMPROR** compramos oro, joyas y papeletas Monte Piedad, peso exacto, precio insuperable. Primero compruébelo, luego visítenos. C/ Navarra, 45-1.º

**HUESPEDES**

**CASA** particular desea huéspedes. Avda. Casalduch, 42-1.º. A. Tel. 20 24 18.

**ENSEÑANZA**

**LICENCIADO.** Se ofrece, colegios o academias. Latín. Griego. Lengua. BUP. COU. Selectividad, clases particulares. Tel. 20 85 03.

**ACADEMIA ALMI.** Informática con ordenador personal. Secretariado. Administrativos. Oposiciones. Idiomas. Trinidad, 5. Tel. 22 49 31.

**OPOSICIONES** profesorado EGB. Abierta matrícula. Grupos reducidos. Horarios mañana y tarde. Plazas limitadas. Centro de Estudios «San Vicente» S. A. Avda. Rey Don Jaime 74-4.º-D. Tel. 21 53 29.

**INFORMATICA** para gestión de empresas. Cuatro asignaturas. Alto nivel: Prácticas individuales con microordenador. Cursos de «Basic». Centro de estudios «San Vicente» S. A. Avda. Rey Don Jaime 74-4.º-D. Tel. 21 53 29.

**GRAN OPORTUNIDAD,** preparación ingreso RENFE-FEVE, varones nacidos 1966-67. Información centros docentes Izquierdo, Navarra, 118 de 20 a 21 horas.

**AUXILIAR CLINICA PUERICULTORA** (Jardines Infancia). F.P. 1 Primer Grado, título oficial. Desde los 14 años. Diurno y nocturno. Matrícula, información: Salus Infirmerum. Galicia, 10.

**TECNICOS LABORATORIO** F.P. 2.º Grado. Título oficial. Acceso con F.P. 1 ó B.U.P. Matrícula, información: Salus Infirmerum. Galicia, 10.

**GRADUADO ESCOLAR** clases oficiales. Izquierdo. Navarra, 118.

**INFORMATICA CPE** Matrícula abierta Cursos Programación en COBOL-RPG/II-BASIC. Comienzo Cursos 1.º Octubre. Programación al más alto nivel técnico con los más avanzados equipos de grabación (Sistemas IBM). Grupos reducidos Plazas limitadas. Informamos cada caso personal CPE. Profesionales de la Informática. San Roque, 88. Telf. 23 69 11. Castellón.

**CURSILLOS** de cocina, bordado y peluquería. Compatibles con horario escolar. Izquierdo. Moyano, 15-2º y Navarra, 118. Informes: de 5 a 7.

**ACADEMIA MARTI** Oposiciones, taquígrafía, mecanografía, secretariado, administrativos, contabilidad, P. G. C. Alloza, 29. Tel. 21 12 95.

**ALUMNOS. BUP, COU,** magisterio, idiomas, FP-1º y 2º Grado, estudio dirigido, técnicas de estudio. Profesores especializados. Grupos reducidos. Academia Rey-77. Informes: 9-1, y 4-7, en Alloza, 89-8º.

**ALUMNOS EGB** Clases especiales cualquier materia. Técnicas de estudio. Grupos reducidos. Academia Rey-77. Alloza, 89-8.º

**PROFESOR** diplomado daría clases de inglés de BUP y EGB. Telf. 22 70 65 tardes.

**VARIOS**

**CACHORROS** Pastor Alemán, se venden. Línea Canto-Quanto-Mutz. Residencia Canina Jiarchi. Carretera Alcora, 157. Tel. 20 87 74.

**ORQUESTA,** precisa guitarrista, bajo, batería. Interesados: Llamar: Tel. 51 33 69.

**MATRIMONIO** Separada, 24 años, sin problemas, rubia, secretaria, piso, coche. Quiere rehacer su vida con señor formal, hasta 40 años, 20 36 11. Castellón.

**MATRIMONIO** Soltero 29 años, buenos ingresos, piso, coche. Desea conocer señorita para casarse. 20 36 11. Castellón.

**TRASPASOS**

**SE TRASPASA** en Burriana autoservicio de alimentación de 190 m<sup>2</sup>. Razón: 21 09 66.

**SE TRASPASA** tienda de alimentación. Razón: Tel. 21 09 66.

**VENTAS**

**EN ONDA** C/ Recinto, venta de pisos grandes facilidades de pago. Tel. 20 58 11.

**CALLE MOSEN** Torres viviendas económicas. Muchas facilidades. Informes: Tellois. Tel. 52 12 07. Villarreal.

**VENDO PISO** con plaza garaje, próximo Mercado. Llamar Telf. 23 59 76.

**VENDO** apartamentos playa Benicasim, facilidades pago. Tel. 30 25 12, 22 04 04.

**VENDO PISO** de lujo, 200 metros cuadrados útiles. Tfo. 23 52 06 ó 30 16 51.

**VENDO** piso muy barato, Avda. Casalduch, Tel. 22 04 04.

**VENDO** piso chafalán, junto plaza Fadrell, facilidades 15 años. Tel 22 04 04.

**SE VENDE** piso en Navarra-Park, garage, calefacción central, Plaza del Real Telf. 21 25 00.

**VENDO** duplex, 200 m<sup>2</sup>. construidos. Facilidades 15 años. Tel. 22 04 04.

**VENDO** piso Avda. Valencia, soleado, muchas facilidades. Tel. 22 04 04.

**VENDO PISO** Avda. Casalduch, 170 m<sup>2</sup>, orientación Este. 4 dormitorios, salón, cocina grande, comedor, 2 baños. Tel. 20 50 22.

**VENDO PISO** frente Carmelitas, exterior, garaje. Teléfono 20 22 35. Tardes.

**LOCALES** en Mercado del Lunes de 65 a 1.500 m<sup>2</sup>. Area promocionada. Mucho porvenir. Informan Telf. 21 27 11.

**VENDO** local comercial junto plaza Toros. Razón. 21 43 80. Pérez Galdós, 5.

**SE VENDEN** entresuelos propios para despachos, oficinas o comercial. Uno fachada Plaza Pescadería frente Ayuntamiento, otro fachada C/. Enmedio. Tel. 22 42 55.

**SE VENDEN** despachos para oficina o consulta médica C/. Alloza 6 y 8 semiesquina Ruiz Zorrilla. Tel. 22 42 55.

**CENTRO-COLON** Rey D. Jaime esquina a Colón. Locales, oficinas, consultorios. Informa Telf. 21 25 00.

**OCASION** Playa Oropesa. Ventas apartamentos, bungalows, estudios, desde 1.650.000 Ptas. Alquileres: Modesto Beltrán. Tel. 31 02 18.

**VENTA** apartamentos y bungalows en Benicasim. Grandes facilidades de pago. Tel. 20 58 11.

**VENDO** apartamentos, playa Oropesa del Mar, facilidades pago. Tel 31 03 38, 22 04 04.

**APARTAMENTOS JAMAICA. PLAYA BENICASIM. NUEVA CONSTRUCCION. GARANTIA: LUIS BATALLA. TELS.: 22 04 04 - 30 25 12.**

**VENDO** parcelas con luz y agua, precios económicos, facilidades, carretera Alcora, Km. 13,700. Información Bar «La Veller».

**VENDO** chalet, 3 Km. Castellón, parcela 700 m<sup>2</sup>, precio convenir. Tel. 21 12 98.

**SE VENDE** finca rústica 550 Hag. Pinar y otros cultivos. Término de Villahermosa del Río. Entrevista directa. Tel. 22 10 99 de 12 a 14 horas.

**PLAZAS** aparcamiento junto Estadio. C/ Huesca. 350.000.Ptas. Tel. 23 14 14.

**MUY IMPORTANTE** procedente de ganaderías de primera se venden 2 magníficos toros bravos de 4 a 5 años, con 550 Kg., 6 enormes vacas con 200 Kg. Canal. Telf. 30 14 38.

**SE VENDEN** participaciones en negocio de discoteca y drugstore. Razón teléfono 22 50 26.

**CASA VENDE** en Grupo Roquetes. 1.200.000.- Telf. 20 51 99 horas oficina de lunes a viernes.

**ENTRESUELO COMERCIAL** C/ Trinidad. 150 m<sup>2</sup> Venta o alquiler. Barato. Telf. 20 51 99. Horas oficina de lunes a viernes.

**VENDO PISO** a estrenar, pintado. Zona Fadrell. Preciosa vista a dos plazas. 4 dormitorios, baño y aseo. Telf. 20 50 22.

**Mediterráneo**  
EL DIARIO DE CASTELLON

**10**

**en difusión**

**Toda la información rincón por rincón**



**HOROSCOPO PARA HOY**

|                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>A</b>ries (21 marzo a 20 abril)</p> <p>SALUD.— Buena.<br/>TRABAJO.— La atmósfera será tensa, por lo que el trabajo le resultará más difícil que de costumbre.<br/>AMOR.— Si escucha a esa persona entrometida, perderá el cariño de la persona amada.</p> | <p><b>C</b>ancer (21 junio a 21 julio)</p> <p>SALUD.— Riesgo de infección.<br/>TRABAJO.— Sus posibilidades crecerán de pronto como consecuencia de un encuentro casual.<br/>AMOR.— No tema la rivalidad de esa persona; es inofensiva.</p>      | <p><b>L</b>ibra (23 sept. a 22 oct.)</p> <p>SALUD.— Buena.<br/>TRABAJO.— Preste más atención a esa misión delicada que le han encomendado o su puesto peligrosa.<br/>AMOR.— Su preocupación por la persona amada es excesiva.</p> | <p><b>C</b>apricornio (21 dic. a 19 ene.)</p> <p>SALUD.— Buena.<br/>TRABAJO.— Conténgase y no diga lo que siente; podría echar a rodar sus esfuerzos de muchos años.<br/>AMOR.— No escuche las murmuraciones de la gente.</p>           |
| <p><b>T</b>auro (21 abril a 20 mayo)</p> <p>SALUD.— No abuse de los alimentos fuertes.<br/>TRABAJO.— Le resultará francamente entretenido e interesante.<br/>AMOR.— No se muestre tan reservado con su novio o su cónyuge.</p>                                  | <p><b>L</b>eo (22 julio a 21 ago.)</p> <p>SALUD.— Muy buena.<br/>TRABAJO.— Exponga sus ideas abiertamente; sus prejuicios son ridículos y nadie desea entorpecer sus planes.<br/>AMOR.— Tenga plena confianza en el ser amado.</p>              | <p><b>E</b>scorpión (23 oct. a 22 nov.)</p> <p>SALUD.— Jaqueca.<br/>TRABAJO.— No se sienta amargado por las palabras duras que ese superior ha pronunciado.<br/>AMOR.— Normal.</p>                                                | <p><b>A</b>cuario (20 ene. a 18 feb.)</p> <p>SALUD.— Esos síntomas requieren un poco de atención; no sea descuidado y consulte al médico.<br/>TRABAJO.— Sea realista y no se supervalore.<br/>AMOR.— Excelente.</p>                     |
| <p><b>G</b>eminis (21 mayo a 20 junio)</p> <p>SALUD.— Buena.<br/>TRABAJO.— La actitud de cierta persona a quien siempre había admirado le hará sentirse decepcionado.<br/>AMOR.— No sea superficial y piense seriamente en su futuro sentimental.</p>           | <p><b>V</b>irgo (22 agosto a 22 sep.)</p> <p>SALUD.— Excelente.<br/>TRABAJO.— Sólo su confianza en sí mismo y su seguridad le harán posible salir de la difícil situación en la que se halla.<br/>AMOR.— Estabilidad en el terreno amoroso.</p> | <p><b>S</b>agitario (23 nov. a 20 dic.)</p> <p>SALUD.— Buena.<br/>TRABAJO.— La envidia de cierta persona le hará un poco difíciles las cosas.<br/>AMOR.— No engañe por más tiempo a esa persona.</p>                              | <p><b>P</b>iscis (19 feb. a 20 mar.)</p> <p>SALUD.— Muy buena.<br/>TRABAJO.— Trate de amoldarse a las nuevas circunstancias y no luche contra lo inevitable.<br/>AMOR.— No renuncie tan pronto a su amor; tenga fe y siga luchando.</p> |

**SOLUCION AL CRUCIGRAMA**

**SOLUCION AL CRUCIGRAMA**  
 HORIZONTALES.— 1: Palatinado.— 2: Imitar.  
 VERTICALES.— A: Pterofloro.— B: Amárase.  
 los.— C: Lis. Cesura.— D: Atacaras.— E: Ta. Aca.  
 ta.— F: Irsa. A. Al.— G: N. Zas. Supe.— H: Aralos.  
 Ason.— 6: Osera. Sas.— 7: Resacas. Ra.— 8: Ilsa.  
 Usa.— 9: Cor. Tápala.— 10: Osáratelos.

**CRUCIGRAMA**

**HORIZONTALES.**— 1.— Territorio de los príncipes palatinos.— 2 Remedar. Bebida alcohólica.— 3 Llano alto y despejado de un monte. Súbeme la bandera.— 4 Matrícula española. Consonante. Aparecer, manifestarse.— 5 Cierta cuchillo corvo. Hago que se correspondan dos sonidos.— 6 Guarida de ciertos animales. Apellido de un sacerdote español, consejero de Palafox en las defensas de Zaragoza.— 7 Movimientos de retroceso de las olas que han llegado a la orilla. Divinidad egipcia.— 8 Engañada. Emplea.— 9 Antiguado, corazón. Abrigala, cúbrelo.— 10 Atreviératelo a realizar una empresa arriesgada.  
**VERTICALES.**— A Dicese del hierro pulverizado que se inflama espontáneamente en contacto con el aire.— B Quisiéraselos, estimáraselos.— C Cierta flor en su forma heráldica. Pausa que se hace en el verso después de ciertos acentos.— D Embistieras, acometieras. Consonante.— E Símbolo químico del tántalo. Tributa homenaje de sumisión y respeto.— F Comunica los colores del arco iris. Vocal Símbolo químico del astatinio.— G Abreviatura de punto cardinal. Onomatopeya del ruido de un golpe. Tuve noticias, conocí.— H Lábralos los terrenos. Cloruro sódico.— I Sujetáralo, venciáralo.— J Pesada, molesta. Símbolo químico del arsénico

|    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|----|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
|    | A | B | C | D | E | F | G | H | I | J |
| 1  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| 2  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| 3  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| 4  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| 5  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| 6  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| 7  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| 8  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| 9  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| 10 |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |

**EFEMERIDES**

- 1521.—Carlos I de España concede el título de ciudad a la población de Panamá, fundada en 1519 por Federico Pedrarias Dávila.
- 1731.—Nace en Madrid el arquitecto Juan de Villanueva, autor, entre otras muchas obras, del edificio del Museo del Prado.
- 1821.—El último gobernador español de Guatemala, general Gabino Gainza, declara la independencia del país.
- 1821.—Proclamación de la independencia de la República de El Salvador.
- 1830.—Hijo de un modesto zapatero y de una india zapoteco, nace el general y político mexicano Porfirio Díaz, dos veces presidente de su país.
- 1860.—Inauguración del teatro principal de Palma de Mallorca, por la Reina Isabel II.
- 1877.—Fallece en Madrid el escultor Ponciano Ponzano, autor de los leones de la fachada del Congreso de los Diputados, fundidos con el bronce de los cañones tomados a los moros en la guerra de 1860.
- 1890.—Incendio en La Alhambra de Granada: La «Sala de la barca», quedó destruida y sufrió graves daños el patio de los Arrayanes.
- 1932.—Segunda República española: El presidente de la República sanciona el estatuto de Cataluña.
- 1933.—Nace en Burgos el director de orquesta Rafael Fruhbeck.
- 1936.—Sale de Madrid el primero de los siete trenes que transportaron a Cartagena el oro del Banco de España que sería embarcado para Rusia.
- 1951.—Muere en Madrid el compositor Jacintó Guerrero.
- 1978.—Fallece en Munich, Will y Messerschmidt, pionero de la aviación alemana y diseñador y constructor de los aviones que llevan su nombre.
- 1981.—El Paño Juan Pablo II publica su tercera encíclica «Laborem exercens», en la que defiende la cogestión empresarial.
- 1983.—Son detenidos en Costa Rica doce supuestos miembros de ETA que preparaban atentados contra dirigentes de la oposición sandinista.
- 1983.—El Gobierno andaluz aprueba el documento base de la reforma agraria.

Dr. ALFREDO MOLES/BLANKITO  
**Que se sepa**



# CARTELERA

**CINE AZUL.**— Tel. 21 34 99. Hoy 7.30 y 10.30. 3.ª semana de éxito. 1 2 3... SPLAHS. Todos los públicos.

**CINE REX.**— Tel. 22 05 91. Hoy, 7.30 y 10.30. LIO EN RIO. No recomendada menores 13 años.

**ASTORIA.**— Tel. 21 59 56. 7.30 y 10.30. CLAUDIA Y GRETA. Clasificada «S». Mayores 18 años.

**AVENIDA.**— Tel. 22 32 24. 7.30 y 10.30. LOCA ACADEMIA DE POLICIA. 8.ª semana. No recomendada para menores de 13 años.

**SABOYA.**— Tel. 21 46 19. 7.30 y 10.30. GREMLINS. 2.ª semana. No recomendada para menores 13 años.

**TEATRO PAYA.**— Burriana. Teléfono 51 01 11. Hoy en funciones 7.15 tarde y 10.30 noche. LAS BICICLETAS SON PARA EL VERANO. A. Todos los públicos.

**CINE MONACO.**— Onda. Tel. 60 09 92. Hoy funciones tarde y noche. PARADISE. No recomendada para menores 14 años.

**CINE IDEAL.**— Onda. Teléfono 60 11 44. Hoy funciones tar-

de y noche. EL PROFESIONAL. No recomendada para menores de 16 años. Con Jean Paul Belmondo.

**TEATRO PRINCIPAL.**— Burriana. Tel. 51 09 38. Hoy 7.15 tarde y 10.30 noche. CELDA SIN NUMERO. No recomendada para menores de 18 años.

**VICIANA.**— Burriana. 7.15 y 10.30. CAZA EN VIETNAM. Mayores 18 años.

**BAHIA.**— Villarreal. 7 tarde continúa. QUE GOZADA DE DIVORCIO Y EL MAS ALLA. Mayores 18 años.

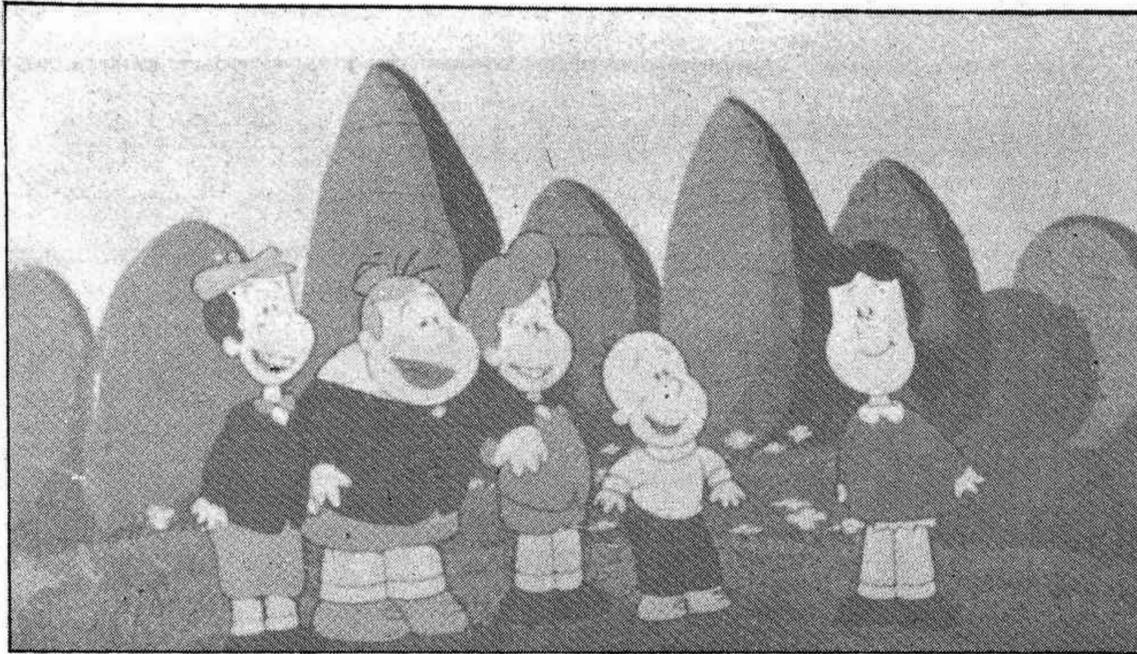
**CINES CASALTA.**— Campaamor, 24. Tel. 22 40 69. SALA TARREGA: 7.30 y 10.30. 6.ª semana LOS ALBONDIGAS EN REMOJO y SALA PORCAR: 7.30 y 10.30. LOS CHICOS DEL MAIZ.

**CONDAL 2.**— Tel. 22 76 08. 7.30 y 10.30. FUNERAL EN LOS ANGELES.

**CONDAL.**— Villarreal. Tel. 52 11 20. 7.15 continúa MASCARE EN EL CONDADO DE CUELLO ROJO y YOR EL CAZADOR QUE VINO DEL FUTURO.

## Nueva serie de dibujos animados en la Primera Cadena

# «LA PEQUEÑA LULU»



«La pequeña Lulú» sustituirá, a partir de hoy sábado, a la serie de «Los Pitufos».

A partir de hoy se empezará a emitir, por la Primera Cadena, sustituyendo a «Los Pitufos», una nueva serie de dibujos animados de 26 episodios de duración titulados «La pequeña Lulú».

Este personaje del cómic norteamericano, uno de los más populares y famosos que el próximo año cumplirá cincuenta de existencia, es un cierto símbolo de feminismo y constituye el precedente de la argentina Mafalda, que de alguna manera se le parece.

Lulú fue creada por Marjorie

Henderson Buell (Margé), la cual se dió a conocer con este personaje. Se empezó a publicar como chiste gráfico en el periódico «Saturday Evening Post» en el mes de junio de 1936. Más tarde pasó a los diarios como tira, de manos del dibujante Woody Krimbell y el guionista Del Connel. También pasó al cine animado bajo la asesoría del guionista Otto Messmer.

En 1945, diez años después de su nacimiento, la revista «Dell four colour» le dedicó un número extra para luego seguir publicándola con regularidad. Y en 1948 ya

tuvo su propio «cómic book», una especie de revista de historietas de uno o varios personajes, con el nombre de «Littel Lulú»; cuyo guionista y dibujante fue John Stanley, que asimismo dibujaba las portadas. Posteriormente Stanley se quedaría solo como guionista y sería seguido el dibujo por otros colaboradores.

Esta serie ha sido comprada a la productora «Harmony Guld» y ya ha sido emitida por casi todas las televisiones europeas con un gran éxito.

## Programa de radio

### RADIOCOLOR FRECUENCIA MODULADA

8 Temprano en la mañana.— 9 Radio verano.— 11 Arco iris.— 13 Últimas revoluciones.— 13,30 Radiocolor deportes.— 14 Resumen informativo.— 14,30 Voramar.— 15 Detrás del espejo.— 16 Color Pop.— 17 Melodías animadas de ayer y hoy.— 19 Onda 7.— 20 Sesión continua.— 22 Que es la radio.— 22,30 Noches inolvidables.— 24 Cierre de emisión.

### RADIO CASTELLON, S. A. CADENA SER

6 El despertador.— 7 Matinal cadena SER.— 8,30 Primera hora. Edición local y provincial.— 8,50 Música para la mañana.— 9 Boletín informativo.— 9,03 Fantasia Fantasia musical.— 10 Boletín informativo.— 10,03 Matinal musical.— 11 Boletín informativo.— 11,03 Super baby.— 12 Boletín informativo.— 12,03 Servicio meteorológico de Levante.— 12,05 Estrellas musicales.— 12,20 Retransmisión del Sorteo de la Lotería Nacional.— 12,30 Notas deportivas.— 12,40 Disco flash.— 13 Boletín informativo.— 13,03 Discos nuevos.— 13,15 Castellón actualidad.— 14 Campo deportivo.— 14,30 Informativo de las dos y media.— 14,45 La voz de.— 15 Canta para Ud.— 15,30 Su cantante favorito.— 16 Boletín informativo.— 16,03 El gran musical del sábado.— 17 Boletín informativo.— 17,03 Los 40 principales.— 18 Boletín informativo.— 18,03 Batido de éxitos.— 18,30 Verano musical.— 19 Boletín informativo.— 19,03 Música para el recuerdo.— 20 Informativo de las ocho.— 20,15 Mitos musicales.— 21 Boletín informativo y sorteo de la Once.— 21,05 Éxitos del momento.— 21,30 Ráfagas deportivas,

por Chencho.— 22 La SER informa.— 22,10 Fin de semana.— 22,30 Angel Alvarez.— 23 Hora XXV.— 0,30 La gran movida, hasta las 8 horas.

### RADIO CASTELLON FM SER 95.7 MG

Desde las 7 de la mañana hasta las 3 de la madrugada, música ininterrumpida con disco fórmula, los 40 principales, el disco rojo, boletines informativos musicales y el pijama.

### RADIOCADENA CASTELLON ONDA MEDIA: 1.539 - K. C.

Matinal: 6 Tiempos nuevos.— 7 Boletín informativo.— 7,03 Buenos días.— 8 España a las ocho.— 8,30 Musical.— 9 Boletín informativo.— 9,03 La linterna mágica.— 10 Boletín informativo.— 10,03 La radio también es cosa de niños.— 11 Boletín informativo.— 11,03 Marchando. Mediodía: 12 Boletín informativo.— 12,03 Sorteo Lotería Nacional.— 12,15 Música.— 13 Boletín informativo.— 13,03 El informativo valenciano.— 13,30 Penalty. Sobremesa-tarde: 14 Diario hablado de las dos.— 14,30 Musical.— 15 Boletín informativo.— 15,03 Con. Musical.— 15,30 Fiesta.— 16 Boletín informativo.— 16,03 Divertimiento. Noche: 20 Boletín informativo.— 20,03 Radiocadena deportes.— 21 Boletín informativo.— 21,03 Los chicos del preu.— 22 Boletín informativo.— 22,03 Que empiece el espectáculo.— 23 Boletín informativo.— 23,03 El pupitre loco.— 24 24 horas.— 0,30 Pupitre loco.— 3 No son horas, hasta las 6 de la madrugada.

## Programa T. V.

### SÁBADO 15

#### Primera cadena

12.35 Carta de ajuste.  
12.50 Lotería Nacional.  
13.00 Gente joven. En el programa de hoy intervienen: José y Arco Iris, de Dos Hermanas (Sevilla), en canción española; Belén Moreno Fernández de Madrid, en danza; José Faes, de Alcoy (Alicante), en canción ligera; María Jesús Uña Ruciero, de Huelva, en canción lírica; Museo de la Huerta, de Alcantarilla (Murcia), en bailes regionales, Un ión Musical y Artís-

tica, de Sax (Alicante), en bandas.

14.30 Protagonista, el vino. «La huerta y el vino». Este episodio se dedica a los diversos vinos de la región murciana.  
15.00 Telediario.  
15.35 La pequeña Lulú. Episodio número 1.  
16.00 Primera sesión. «Mar de arena».  
18.00 Los sabios. «Los hermanos Wright».  
19.00 Lou Grant. «Depresión».  
20.00 Usted, por ejemplo.  
21.00 Telediario.  
21.25 Informe semanal.  
22.30 Sábado cine. «El Rolls-Royce amarillo». (1964).

00.35 Despedida.

#### Segunda cadena

15.15 Carta de ajuste.  
15.30 La víspera de nuestro tiempo. «La reconversión industrial en la CEE» (reposición).  
17.00 Retransmisión deportiva. Tenis de mesa. TOP 84, desde Barcelona. Tenis. Torneo Internacional Majadahonda.  
19.30 Formatos.  
20.00 Taller de teatro. «Fura del Baus».  
21.00 La ventana electrónica.  
22.35 Concierto 2. Orquesta Sinfónica de Bilbao.  
00.15 Despedida.

## TELENOTICIAS-TELENOTICIAS

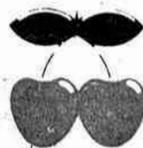
■ «El Gran Capitán» en paisaje con figuras.— Gonzalo Fernández de Córdoba, más conocido por «El gran capitán», será el personaje de quien se ocupará el programa «Paisaje con figuras», que se emite el lunes, 17 de septiembre, a las 21,35 horas por la Primera Cadena.

■ Escrito para TV.— El martes 18 de septiembre el programa «Escrito para TV» pondrá en antena la obra «Siete días de amor», realizada por Antonio Castro con guión de Eduardo Ladrón de Guevara y Antonio Castro. La casualidad hace que Juan, que compra en un supermercado, encuentre allí mismo a Alicia que mientras coge algunas cosas que trata de ocultar, coquetea con el hombre que no le hace demasiado caso. La muchacha trata por todos los medios de conquistarla, lo que al fin consigue, pero también ella, aunque no era esa su objetivo, se enamora de él. Cuando Juan conoce los planes de Alicia sufre una gran decepción. Son los principales intérpretes de la obra: Manuel Tejada y Amparo Larranaga.

■ Comienza «Las viudas».— El miércoles, 19 de septiembre en las sobremesas y por la Primera Cadena dará comienzo la serie norteamericana de seis capítulos: «Las viudas». La historia de tres mujeres unidas por la viudedad y el crimen. De esta serie tienen más amplia información en este mismo número.

■ Baloncesto.— El viernes, 21, a las 18,45, por la Primera Cadena se retransmitirá en directo, desde el pabellón de deportes del Real Madrid, el primer encuentro del Torneo de la Asociación de Clubes, entre el Real Madrid y el Indesit.

VIDEO DISCO  
Sábado 15, noche  
NOCHE DULCE



**PACHA**  
CASTELLÓN

HOY SABADO  
NOCHE  
FIESTA  
DEL  
ATLETISMO  
HOMENAJE A NUESTRO  
PRIMER ATLETA OLIMPICO  
ANDRES VERA

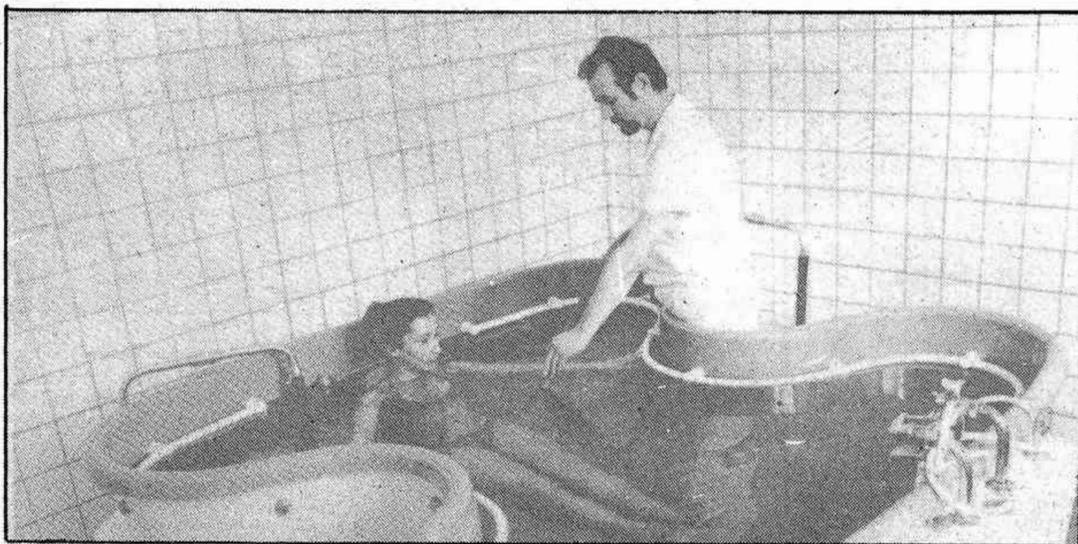
Millones de personas lo sufren

## ¿Qué hacer contra el reuma?

Con las lluvias, la humedad ambiente está a la orden del día. Si además le agregamos el frío propio de la estación que comienza, ya están dados los dos principales ingredientes del rebrote de los dolores reumáticos.

Reumatismos hay más de 10 e, inclusive para algunos, hasta un centenar de enfermedades que se pueden calificar de reumatismo, pero no es reuma todo lo que reluce.

Y en nuestro caso no vamos a hablar de todas o de algunas que atacan a los jóvenes como el reumatismo articular agudo, que termina agrediendo al corazón, porque en realidad es una enfermedad infecciosa.



No existe una varita mágica para curar el reuma

### ¿Qué es el reumatismo?

Aquí hablaremos de lo comúnmente denominado reuma, que no es ni más ni menos que el dolor y la hinchazón de las grandes articulaciones como las de la rodilla, muñeca, cadera, codo, hombro o las de la columna. Los orígenes del reumatismo no han sido determinados y quizás no se deba a una sola causa, sino a varias sumadas.

Para unos es una reacción alérgica o de autoalergia, que con el correr de los años se va haciendo más r.c. crónica y grave.

Las células llamadas glóbulos blancos de nuestra sangre atacarían nuestras propias articulaciones, no se sabe por qué y provocarían una degeneración de las mismas.

Para unos, se debería a viejas infecciones que poco a poco van minando nuestras articulaciones y que a la lar-

ga terminan dando el reumatismo.

Como para cuando nadie sabe a ciencia cierta lo que sucede dentro de las articulaciones y en la superficie de los huesos, hay teorías para todos los gustos.

Una asegura que el reuma se debería a la forma de alimentarse del hombre moderno con muchas grasas, embutidos, chacinadas, azúcares y bebidas alcohólicas, lo que provocaría cambios químicos en nuestra sangre, los que al final darían la degeneración de las articulaciones.

Pero la teoría más en boga en estos momentos, muy a gusto de las nuevas generaciones de médicos, es la del estrés como culpable máximo de esta dolencia.

La idea más desarrollada dentro de esta escuela es la de que todos somos neuróticos y de que nuestra propia neurosis se «fija» en una parte de nuestro organismo.

Si le tenemos manía a nuestro estómago tendremos una úlcera, si somos suicidas en potencia lo haremos con nuestro corazón y si odiamos a nuestra rodilla, tendremos reuma en ella.

### Focalizar todas las desgracias

Descargamos en la misma todas las ansiedades y terminamos dañando a esa parte del cuerpo.

Por todos estos motivos, el enfermo de reuma va con sus dolores a cuesta de médico en médico y ninguno se lo cree, porque en un comienzo no hay ningún síntoma claro.

Ni hinchazón de la articulación, ni calor, ni cambio de color y mucho menos se ve en las radiografías.

Se considera al enfermo como un maniático que sólo tiene un dolor inespecífico en

un lugar y se le hace muy poco caso.

Pero a Manuel o a doña María le duele y no hay forma de parar el dolor. Así es que se cambia de médico como de camisa y se recurren a todos los analgésicos del mercado, empezando por la vieja y noble aspirina y terminando por algún supositorio que le ha dicho una vecina.

El reumático, en esta etapa, focaliza en esa articulación que le duele todos los males de su vida y tiende a atribuirle múltiples desgracias, que jamás hubieran pasado sin el reuma.

Se hace entonces un paciente crónico y llega a extremos impensables en otro tipo de dolencias, porque hay como una especie de efecto multiplicador.

Cambia de carácter, tiene problemas en el trabajo, se torna agresivo con todo el mundo y tiende a aislarse.

## El pedagogo andante

### Cuatreros de bicicletas

Digase lo que se quiera, este país funciona (como quería nuestro presidente del Gobierno). Así pensaba yo sentado en tumbona de playa a las orillas del tranquilo Mediterráneo de Benicasim, gesto serio, pose de intelectuadillo en vacaciones, distanciadamente contemplativo, parapetado detrás de gafas oscuras. ¡Útil invento este de las gafas de sol que ocultan tantas miradas indiscretas y peligrosas!

Mens sana in corpore sano, spiritus abiertos en cuerpos descubiertos. Con permiso de sotanas y demás adalides de la moral y buenas costumbres, las cada año más abundantes teticas liberadas en nuestras playas llenan de júbilo mi ánimo, que uno no está por la labor de arrancar el ojo o cualquier otro órgano corporal que fuere motivo de escándalo.

Y no se piense que este pedagogo andante es un sátiro o enfermizo sicalíptico, que también he mirado con sumo interés esas parejas de guardias municipales que el Ayuntamiento de Benicasim ha dedicado a la vigilancia de sus playas. Y también comprendo que sus uniformes no hicieran juego con los económicos modelos de las bañistas extranjeras. La autoridad es la autoridad y debe presentarse correctamente vestida e investida.

Lo que decía, esto funciona. ¿Qué decir, si no, del boom de la bicicleta? ¡Qué hermoso espectáculo ver a chicos y grandes deslizarse en sus flamantes bicicletas por las asfaltadas vías de

las Villas de Benicasim! Estamos dejando a los holandeses a la altura del betún.

Pero, ay, amigos, ¡qué verdad es esa de que la felicidad nunca es completa! A este triste pedagogo —que a este paso lo van a convertir en revival del dómene cabra— le han birlado cuatro bicicletas, nueve veces las cuatro, desde el año pasado y otras dos este verano.

Como lo de «mal de muchos, consuelo de tontos», es menos tontería de lo que parece, estoy casi resignado, pues conozco a otros muchos vecinos de las Villas que han sufrido la visita repetida de los cuatreros de bicicletas.

De verdad que estoy por la generalización de la bicicleta e, incluso, la socialización de un vehículo tan entrañable. Pero, claro, estos ladrones de bicicletas me parece que se han excedido en la requisita hecha en mi casa.

Es por esto que, con todo respeto —y antes de contactar con Vázquez Montalbán para que nos envíe al detective Carvalho— querría solicitar del Ayuntamiento de Benicasim que a partir de ahora que las playas necesitarán menos vigilancia, aplique sus efectivos policiales, masculinos y femeninos, a descubrir a esta nueva especie de cuatreros. Porque, desde luego, como las meigas gallegas, aquí, en las Villas de Benicasim una mafia especializada en el sector bicicletil haberla, hayla.

Carlos Russell

## ULTIMAS NOTICIAS

### Aplazada la primera eliminatoria de la Copa del Rey

La jornada de ida de la primera eliminatoria de la Copa del Rey de Fútbol ha sido aplazada, para una fecha no concretada todavía, según una nota difundida a última hora de ayer por la Federación Española de Fútbol.

Dicha nota manifiesta que al Federación Española de Fútbol, atendiendo la petición formulada por el Comité Ejecutivo de la Liga Nacional de Fútbol Profesional, ha decidido aplazar la primera jornada del Campeonato de España Copa de su Majestad el Rey, fijada según el calendario oficial para el próximo día 19 de septiembre.

En su momento, la FEF anunciará las fechas en que se celebrará esta primera jornada. Dicha decisión ha sido trasladada inmediatamente a las federaciones territoriales para su comunicación a los clubs afiliados.

Este aplazamiento no afectará a aquellos equipos cuyas plantillas estén compuestas por jugadores amateurs, es decir, que no tengan profesionales.

### El indulto de Xavier Vinader, en el BOE

El Boletín Oficial del Estado publicó ayer el indulto al periodista Francisco Javier Vinader, condenado a siete años de cárcel por un delito de imprudencia temeraria profesional.

Vinader fue indultado por un Consejo de Ministros en marzo de este año.

Previamente, en febrero, el periodista, exiliado en Londres, regresó a España e ingresó en la enfermería de la prisión de Carabanchel. La vuelta de Vinader a España era una condición impuesta por el Gobierno antes de plantearse la posibilidad del indulto.

Vinader fue condenado en noviembre de 1981, por la Audiencia Nacional, tras publicar en la revista «Interviu» una entrevista con el ex policía nacional Francisco Ros Frutos. En esta entrevista se daban nombres de personas pertenecientes a la ultraderecha vasca implicadas en atentados contra ETA.

### Un muerto y un herido grave en un atentado en Marbella

Una persona resultó muerta y otra herida de gravedad a consecuencia de los disparos que contra ellos efectuó anoche un individuo en la céntrica cafetería marbellí «El Sport».

Según testigos presenciales, las víctimas y los agresores son de raza árabe. El atentado se produjo a las 21.30 horas en la calle Ricardo Soriano de esta ciudad.

Indican los testigos que dos hombres entraron en la cafetería y uno de ellos, vestido con una camisa blanca a rayas, efectuó cuatro disparos contra dos clientes de la cafetería, que estaban sentados en una mesa.